

C-3



Catalogue 65-001 Monthly

Catalogue 65-001 Mensuel

Summary of Canadian International Trade

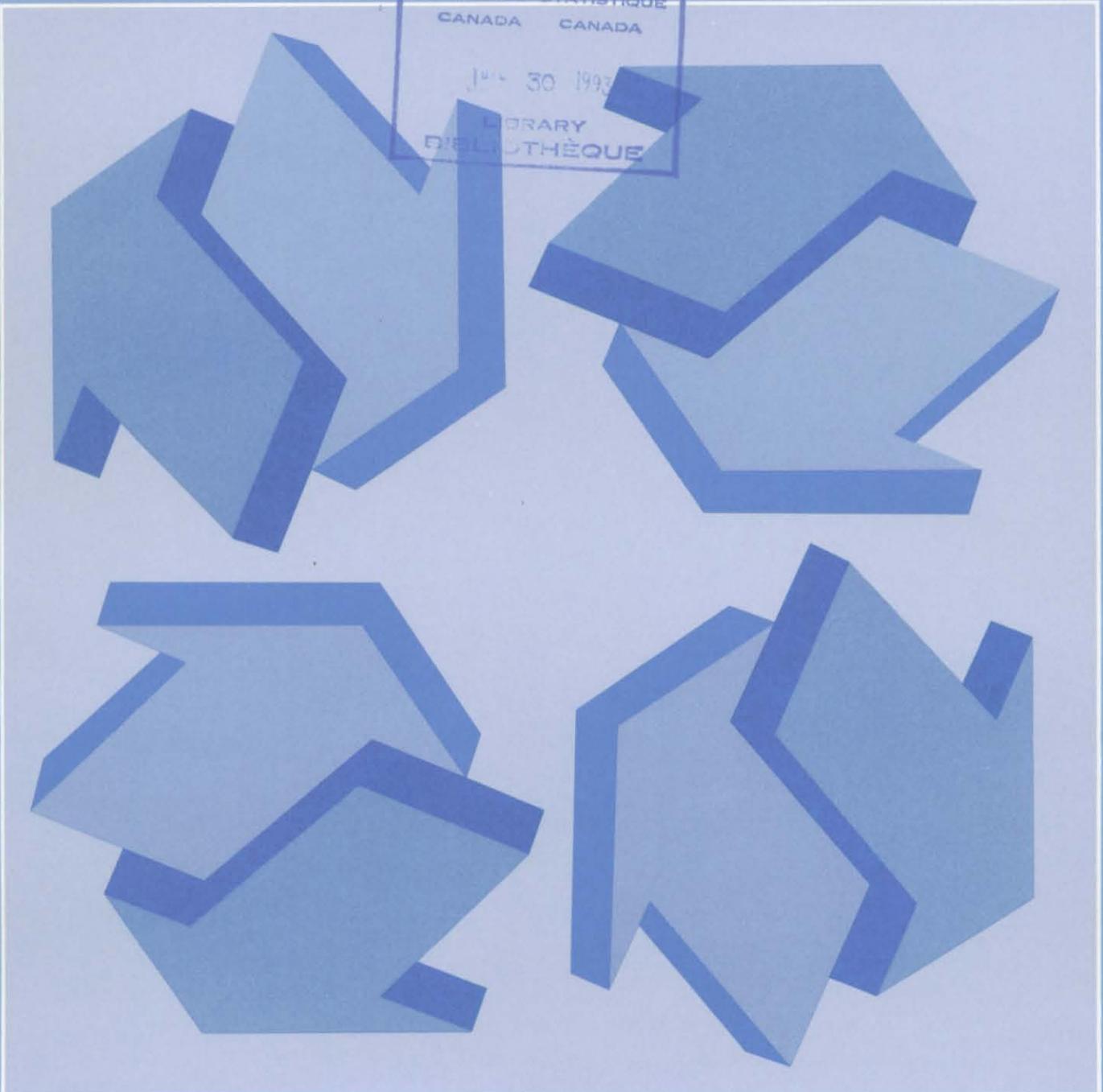
Sommaire du commerce international du Canada

May 1993

Mai 1993



Years of *Ans*
Excellence *d'excellence*



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Client Services,
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montreal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
International Trade Division

Summary of Canadian International Trade

May 1993



Years of *Ans*
Excellence *d'excellence*

Statistique Canada
Division du commerce international

Sommaire du commerce international du Canada

Mai 1993

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1993

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1993

Price: Canada: \$18.20 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$21.80 per issue,
US\$218.00 annually

Other Countries: US\$25.50 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 47, No. 5

ISSN 0828-1556

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division de la
commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Août 1993

Prix : Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,
218 \$ US par année

Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 47, n° 5

ISSN 0828-1556

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

The following standard symbol is used in this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Table of Contents

Table des matières

	Page
Highlights - May 1993	v
For Further Reading	xv
Recent Feature Articles	xvi
Statistical Summary	
Balance of Payments Basis	1
Customs Basis - Imports	25
Customs Basis - Exports	41
Technical Notes	55

	Page
Faits saillants - Mai 1993	v
Lectures suggérées	xv
Études spéciales récemment parues	xvi
Aperçu statistique	
Base de la balance des paiements	1
Base douanière - importations	25
Base douanière - exportations	41
Notes techniques	55

Notes to Users

Trade statistics in the first part of this publication are presented on a Balance of Payments basis (seasonally adjusted). The statistics in the second and third parts are presented on a Customs basis and are unadjusted.

Data are generally shown in thousands of Canadian dollars. All totals are calculated from full figures and rounded or truncated independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note on CANSIM

The data published in the Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Notes aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce à la première partie de cette publication, sont présentées sur une base de la balance des paiements (corrigées des variations saisonnières). Les statistiques aux deuxièmes et troisièmes parties sont présentées sur une base douanière et elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Les données sont généralement exprimées en milliers de dollars canadiens. Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis ou désagrégés indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Note concernant le CANSIM

Les données qui sont publiées dans le Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Highlights

May 1993

Balance of Payments Basis

Values

(Tables 1, 2, 3 and 6)

- Following three monthly increases, seasonally adjusted exports declined by \$299 million in May to \$14.5 billion.
- Contributing most to the monthly decline in exports were *automotive products* (-\$384 million) and *agricultural and fishing products* (-\$254 million), both of which show considerable month to month variation. *Forestry products* registered a \$41 million decrease.
- The largest increase came from *energy products*, which were up by \$244 million, largely as a result of higher exports of petroleum and coal products.
- Seasonally adjusted imports increased by \$293 million to \$13.9 billion.
- There were increased imports of *machinery and equipment* (\$165 million), *industrial goods* (\$147 million) and *special transactions trade* (\$110 million).
- Although there were small decreases for *agricultural and fishing products* (-\$9 million) and *forestry products* (-\$11 million), the largest decrease was for imports of *automotive products*, which fell by \$131 million.
- The decrease in exports combined with the rise in imports resulted in a decline in the merchandise trade surplus from \$1.2 billion in April to \$612 million in May. Canada's trade surplus with the US fell by \$795 million to \$1.4 billion.

Faits saillants

Mai 1993

Base de la balance des paiements

Valeurs

(Tableaux 1, 2, 3 et 6)

- Après avoir affiché trois hausses mensuelles consécutives, les exportations, après désaisonnalisation, ont chuté de \$299 millions en mai pour s'établir à \$14.5 milliards.
- Les produits qui ont contribué le plus à la chute mensuelle des exportations ont été les *produits de l'automobile* (-\$384 millions) et les *produits de l'agriculture et de la pêche* (-\$254 millions), les deux groupes ayant affiché une variation importante d'un mois à l'autre. Les *produits forestiers* ont accusé une baisse de \$41 millions.
- Les *produits énergétiques* ont affiché la plus forte croissance, soit \$244 millions, en raison, surtout, de la progression des exportations de produits du pétrole et du charbon.
- Après désaisonnalisation, les importations se sont accrues de \$293 millions pour atteindre \$13.9 milliards.
- On a observé une hausse des importations de *machines et équipement* (\$165 millions), de *biens industriels* (\$147 millions) et de *transactions spéciales commerciales* (\$110 millions).
- Bien que les importations de *produits de l'agriculture et de la pêche* (-\$9 millions) et de *produits forestiers* (-\$11 millions) aient régressé, la plus forte baisse a été observée au titre des importations des *produits de l'automobile* qui ont reculé de \$131 millions.
- La chute des exportations, combinée à la hausse des importations, a entraîné une diminution de l'excédent du commerce de marchandises qui est passé de \$1.2 milliard en avril à \$612 millions en mai. L'excédent du commerce du Canada avec les États-Unis a régressé de \$795 millions pour s'établir à \$1.4 milliard.

Balance of Payments

Price and Volume Indexes (Tables 4, 5, 7, 8, 9, and 10)

Import Price Movements

- The current-weighted price index for total imports remained virtually unchanged from last month's level of 98.3 as a result of offsetting price movements. Higher prices were registered for Fabricated materials, inedible (+ 2.1%), and for Food, feed, beverages and tobacco (+0.3%) while lower prices were registered for Crude materials, inedible (-0.5%), and for End products, inedible (-0.7%).
- The price index for End products, inedible resumed its downward trend, falling by 0.7%, after a 0.5% increase last month. This decrease in the index resulted from offsetting movements. Prices for *Apparel and apparel accessories*, which have been on a downward trend since January, fell for a further 4.7%. *Passenger autos and chassis* resumed their downward trend falling by 3.2% after a 1.3% increase last month. Within the machinery and equipment section, *Other communication and related equipment* dropped by 1.5%, *Other industrial machinery* fell by 1.0%, *Aircraft, engines and parts* fell by 0.6%, and *Office machines and equipment* were down by 0.2%. Offsetting these price declines were higher prices for *Other equipment and tools*, which increased for the third month in a row, this time by 3.1%. Increases were also noted for *Motor vehicle parts*, up by 1.2%, and *Trucks and other motor vehicles*, up for the fourth month in a row, this time by 0.5%.
- The price index for Crude materials, inedible, continued to decline, falling for the second month in a row, this time by 0.5%. Movements were mixed. Lower prices were registered for *Coal and other related products*, which after five consecutive months of increase, fell by 1.4%, *Crude petroleum*, down by 1.5%, and *Crude non-metallic minerals*, which fell for the second month in a row, this time by 1.0%. These decreases were partly offset by higher prices for *Metals in ores, concentrates and scrap*, which reversed their downward trend, increasing by 3.3%.

Base de la balance des paiements

Indices des prix et de volume (Tableaux 4, 5, 7, 8, 9 et 10)

Importations, mouvements des prix

- L'indice des prix à pondération courante pour le total des importations demeure virtuellement inchangé par rapport à son niveau du mois dernier de 98.3 suite à des mouvements compensatoires de prix. Des hausse de prix furent enregistrées pour les matières travaillées, non comestibles (+2.1%) ainsi que pour les aliments, provendes, boissons et tabacs (+0.3%). En revanche, des baisses de prix furent enregistrées pour les matières brutes, non comestibles (-0.5%) ainsi que pour les produits finis, non comestibles (-0.7%).
- L'indice des prix pour les produits finis, non comestibles reprend sa tendance à la baisse, et recule de 0.7% en mai, après une hausse de 0.5% le mois dernier. Ce recul de l'indice s'explique par des mouvements compensatoires de prix. Ainsi, les prix des *vêtements* en baisse depuis janvier, poursuivent leur tendance à la baisse et recule de nouveau en mai de 4.7%, ceux des *voitures particulières et châssis* ont repris leur tendance à la baisse et recule de 3.2% en mai, après une hausse de 1.3% le mois dernier. Dans la section de la machinerie et équipement, les prix des "*autres équipements et matériel de télécommunication*" ont baissé de 1.5%, ceux des "*autres machineries industrielles*" de 1.0%, ceux des avions, moteurs et pièces de 0.6% et ceux des *machines et matériel de bureau*, de 0.2%. Ces baisses furent cependant compensées par la hausse des prix des "*autres équipements et outils*" (+3.1%), des *pièces de véhicules automobiles*, (+1.2%) ainsi que des *camions et autres véhicules moteurs*, en hausse pour un quatrième mois d'affilée, cette fois de 0.5%.
- La tendance à la baisse de l'indice des prix pour les matières brutes, non comestibles, s'est poursuivie pour un deuxième mois consécutif avec une baisse de 0.5% en mai. Les prix de la *houille et autres produits connexes* ont reculé de 1.4% en mai, après avoir été en hausse au cours des cinq derniers mois, ceux du *pétrole brut* ont chuté de 1.5% et ceux des *minéraux non métalliques bruts*, de 1.0%. Ces baisses furent cependant partiellement compensées par la hausse des prix des *minerais concentrés et déchets métallifères*, qui ont inversé leur tendance à la baisse amorcé depuis février pour afficher une hausse de 3.3% en mai.

Balance of Payments

Import Price Movements - cont'd

- The import price index for Fabricated materials, inedible, maintained its upward trend, increasing for the fourth month, this time by 2.1%. The increase in the index resulted chiefly from higher prices for *Petroleum and coal products*, which increased for the fourth month in a row, this time by 12.0%. Price increases were also registered for *fabricated materials* (+2.8%), *Plastic materials* (+1.1%), and *Metal fabricated basic products* (+0.4%). This upward pressure was dampened somewhat by declines in the price of *Other chemicals and related products*, down for the second month in a row, 0.9%.
- Import prices for Food, feed, beverages and tobacco maintained their upward trend, increasing for the second month in a row, this time by 0.3%. This increase in the index resulted from higher prices for *Fresh fruits and berries*, up by 5.1%, after two consecutive months of declines, *Sugar and sugar preparations*, up by 3.8%, *Cocoa, coffee, tea, and other preparations*, up for the second month in a row, this time by 1.6%, and *Meat and meat preparations*, up by 0.7%. Moderating these increases were lower prices for *Fresh vegetables*, down by 4.5%.

Import Volumes

- After a 1.6% decrease last month, total import volumes resumed their upward trend, increasing by 2.2% in May. Increases were widespread. There were higher import volumes for *Crude materials, inedible* (+9.4%), *Fabricated materials, inedible* (+1.3%), and for *End products, inedible* (+1.2%). In contrast, lower import volumes were registered *Food, beverages and tobacco* (-1.5%).
- Import volumes of *End products, inedible*, resumed their upward trend, increasing by 1.2%, after a 2.8% decrease last month. Higher import volumes were registered for *Passenger autos and chassis* (+7.9%), *Office machines and equipment* (+6.2%), *Other industrial machinery* (+4.1%), and *Other equipment and tools*, (+2.6%). In contrast, there were lower import volumes of *Motor vehicle parts*, which fell for the second month in a row, this time by 10.0%, *Other communication and related equipment* (-5.6%), and *Trucks and other motor vehicles*, falling for the third month in a row, by 1.4%.

Base de la balance des paiements

Importations, mouvements des prix - suite

- L'indice des prix pour les matières travaillées, non comestibles, poursuit sa tendance à la hausse, et progresse pour un quatrième mois, de 2.1%. Cette croissance de l'indice est reliée à des hausses de prix enregistrées pour les *dérivés du pétrole et du charbon*, en hausse pour un quatrième mois d'affilée, cette fois de 12.0%, les "*autres matières travaillées, non comestibles*", (+2.8%), les *matières plastiques* (+1.1%) ainsi que les *demi-produits de base en métal* (+0.4%). Cette pression à la hausse a été légèrement atténuée par la baisse des prix des "*autres produits chimiques et produits connexes*", en baisse pour un deuxième mois d'affilée, de 0.9%.
- L'indice des prix des aliments, provendes, boissons et tabacs, était en hausse pour un deuxième mois d'affilée progressant de 0.3%. Cette croissance de l'indice est reliée à une hausse de prix des *fruits frais et baies*, (+5.1%), du *sucré et préparations à base de sucre*, qui après deux mois de baisses consécutives, ont inversé leur tendance à la baisse pour afficher une hausse de 3.8%, du *cacao, café et thé*, en hausse pour un deuxième mois d'affilée, cette fois-ci de 1.6% et enfin des *viandes et préparations à base de viandes*, en hausse de 0.7%. Une légère pression à la baisse a par ailleurs été exercée sur l'indice par la baisse des prix des *légumes frais* de 4.5%.

Volume des importations

- Après une baisse de 1.6%, le mois dernier, l'indice de volume pour les importations a repris sa tendance à la hausse et progresse de 2.2%. Les hausses des importations furent généralisées. L'indice de volume pour les importations des matières brutes, non comestibles a crû de 9.4%, celui des matières travaillées, non comestibles de 1.3% et celui des produits finis, non comestibles de 1.2%. L'indice de volume a par ailleurs reculé pour les importations d'aliments, boissons et tabacs de 1.5%.
- L'indice de volume pour les importations de produits finis, non comestibles a repris sa tendance à la hausse, progressant de 1.2%, après une baisse de 2.8% le mois dernier. Le volume des importations était en hausse pour les *voitures particulières et châssis* (+7.9%), les *machines et matériel de bureau* (+6.2%), les "*autres machineries industrielles*" (+4.1%) ainsi que les "*autres équipements et outils*" (+2.6%). Le volume des importations était en baisse pour les *pièces de véhicules automobiles*, (-10.0%), une deuxième baisse mensuelle consécutive, les "*autres équipements et appareil de télécommunication*" (-5.6%) ainsi que les *camions et autres véhicules moteurs* en baisse de 1.4%, une troisième baisse mensuelle d'affilée.

Balance of Payments

Import Volumes cont'd

- Import volumes for Fabricated materials, inedible, increased by 1.3%. Most commodities registered increases. *Other chemicals and related products*, were up for the second month in a row, by 17.1%. *Other fabricated materials*, increased by 4.5% after two consecutive months of decline. *Metal fabricated basic products* were up by 3.9%. And *Plastics materials* were up by 2.7%.
- After a 9.5% decline last month, import volumes for Crude materials, inedible resumed their upward trend, increasing by 9.4%. This increase in the index resulted from offsetting movements. Higher import volumes were registered for *Crude petroleum* (+14.2%), and *Metals in ores, concentrates and scrap* (+6.6%), while lower import volumes were registered for *Crude non-metallic minerals* (-7.2%), and for *Coal and other related products*, which fell for the third month in a row, this time by 1.6%.
- After two months of increases, import volumes of Food, feed, beverages and tobacco edged down in May (-1.5%), largely because of lower import volumes of *Sugar and sugar preparations* (-30.3%), and *Meat and meat preparations*, which after three months of increase, fell by 5.5% in May. On the other hand, higher import volumes were registered for *Fresh vegetables*, up for the second month in a row, this time by 13.8%, *Fresh fruits and berries*, up by 5.0%, and *Cocoa, coffee, tea and other preparations*, which resumed their upward trend, increasing by 0.2% in May, after a 1.7% decrease last month.

Export Prices Movements

- The current-weighted price index for total exports maintained its upward trend, increasing for the second month in a row, this time by 0.1%. This overall growth resulted from widespread price increases. Higher prices were registered for Food, feed, beverages and tobacco (+2.7%), Crude materials, inedible (+1.4%), and End products, inedible (+0.6%). In contrast, prices for Fabricated materials, inedible, which have been on an upward trend since September 1992, declined in May by 1.5%.

Base de la balance des paiements

Volume des importations siute

- L'indice de volume pour les importations des matières travaillées, non comestibles a crû de 1.3%. L'indice était en hausse pour presque toutes les composantes. Les "*autres produits chimiques et produits connexes*", ont progressé de 17.1%, après avoir été en baisse au cours des deux derniers mois, les "*autres matières travaillées, non comestibles*" ont inversé leur tendance pour afficher une hausse de 4.5%, les *demi-produits de base en métal* ont pour leur part affiché une hausse de 3.9% et les *matières plastiques* de 2.7%.
- Après une baisse de 9.5%, l'indice de volume pour les importations de matières brutes, non comestibles a repris sa tendance à la hausse et progresse de 9.4%. Cette croissance est reliée à plusieurs mouvements compensatoires. L'indice de volume pour les importations était en hausse pour le *pétrole brut* (+14.2%) et pour les *minerais concentrés et déchets métallifères* (+6.6%). L'indice était par contre en baisse pour les importations de *minéraux non métalliques bruts* (-7.2%) ainsi que pour la *houille et autres produits connexes* (-1.6%), une troisième baisse mensuelle consécutive.
- Après deux mois de croissance, l'indice de volume pour les importations d'aliments, provendes, boissons et tabacs a reculé en mai de 1.5%, en raison surtout d'une diminution du volume des importations de *sucre et préparations de sucre* (-30.3%) ainsi que des importations de *viandes et préparations de viandes*, qui après trois hausses mensuelles consécutives, ont reculé de 5.5% en mai. Par ailleurs, l'indice de volume pour les importations de *légumes frais*, a progressé de 13.8% en mai, enregistrant sa deuxième hausse mensuelle consécutive, celui des *fruits frais et baies* s'est accru de 5.0% et celui du *cacao, café et thé* était en hausse de 0.2% en mai, après une baisse de 1.7% le mois dernier.

Exportations, mouvements des prix

- L'indice de prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 0.1% en mai. Cette croissance de l'indice est reliée à des hausses de prix généralisées. Ainsi, des hausses de prix furent enregistrées pour les aliments, provendes, boissons et tabacs (+2.7%), les matières brutes, non comestibles (+1.4%) ainsi que pour les produits finis, non comestibles (+0.6%). Par contre, les prix des matières travaillées, non comestibles en hausse depuis septembre 1992, ont accusé une baisse de 1.5% en mai.

Balance of Payments

Export Prices Movements - cont'd

- The upward trend in the price index for End products, inedible, continued for the second month in a row, increasing by 0.6% in May. Increases were widespread. Prices for *Passenger autos and chassis* increased for the second month in a row (+4.1% in May); prices for *Trucks, truck tractors, chassis and other motor vehicles* moved up for the second consecutive month, this time by 1.1%; and prices for *Motor vehicle parts* also increased for the second month in a row, this time by 0.4%. The price index for *Industrial machinery* advanced for the second consecutive month, this time by 0.2%. However, prices for *Office machines and equipment* and *Other equipment and tools*, remained virtually unchanged from last month's levels of 45.7 and 122.4 respectively.
- Export prices for Fabricated materials, inedible, on an upward trend since September 1992, fell by 1.5% in May, as a result of offsetting price movements. Prices for *Petroleum and coal products*, fell for the second month in a row, this time by 4.9%, prices for *Lumber*, fell by 3.6% after eight consecutive increases, prices for *Aluminium including alloys*, dropped for the fourth month in a row, this time by 2.8%, and prices for *Newsprint paper*, resumed their downward trend, falling by 0.2%, after increasing by 2.4% last month. Offsetting these decreases, were higher export prices for *Woodpulp and similar pulp*, up by 12.8% after three months of declines, *Precious metal*, which increased for the third month in a row, this time by 12.4%, and *Other paper and paperboard*, up for the third consecutive month, this time by 5.9%.
- The price index for Crude materials, inedible, increased for the third month in a row, this time by 1.4%. There were price increases for *Iron ores, concentrates and scrap*, up for the second month in a row (+8.3% in May), *Coal and other bituminous substances*, which rose by 4.9%, and *Crude petroleum*, which grew by 4.0%, its fourth monthly increase. Partial offsets were provided by lower prices for *Other ores, concentrates and scrap* (-7.3%), and prices for *Natural gas*, which dropped by 1.5%, after two consecutive increases.

Base de la balance des paiements

Exportations, mouvements des prix - suite

- La tendance à la hausse de l'indice des prix pour les produits finis, non comestibles, s'est poursuivie pour un deuxième mois d'affilée, progressant de 0.6% en mai. Les hausses de prix furent généralisées. Ainsi, les prix des *voitures particulières et châssis* ont augmenté pour un deuxième mois d'affilée (+4.1% en mai); ceux des *camions et autres véhicules moteurs* ont affiché une deuxième hausse mensuelle consécutive, cette fois de 1.1%; ceux des *pièces de véhicules automobiles* ont aussi affiché une deuxième hausse mensuelle d'affilée, (+0.4% en mai) et finalement, ceux de la machinerie industrielle ont progressé pour un deuxième mois consécutif (+0.2% en mai). L'indice pour les *machines et matériel de bureau* ainsi que celui des "*autres matériels et outils*" est demeuré inchangé par rapport à leur niveau du mois dernier de 45.7 et de 122.4 respectivement.
- L'indice des prix pour les matières travaillées, non comestibles, en hausse depuis septembre 1992, s'est inscrit à la baisse en mai de 1.5%, en raison de mouvements compensatoires de prix. Les prix des *dérivés du pétrole et du charbon* se sont repliés pour un deuxième mois d'affilée, cette fois-ci de 4.9%, ceux du *bois d'oeuvre*, ont chuté de 3.6%, après huit hausses mensuelles consécutives, ceux de *l'aluminium y compris alliages* reculent pour un quatrième mois d'affilée (-2.8% en mai) et enfin, ceux du *papier journal* ont repris leur tendance à la baisse, reculant de 0.2% en mai après une hausse de 2.4% le mois dernier. Ces baisses ont été quelque peu compensées par la hausse des prix de la *pâte de bois et pâte similaire* (+12.8%), après avoir affiché un mouvement à la baisse au cours des trois derniers mois, des *métaux précieux*, en hausse pour un troisième mois consécutif (+12.4% en mai), et des "*autres papiers et cartons*", en hausse pour un troisième mois d'affilée (+5.9% en mai).
- L'indice des prix pour les matières brutes, non comestibles progresse pour un troisième mois consécutif, cette fois de 1.4%. Des hausses de prix furent enregistrées pour les *minerais concentrés et déchets de fer*, en hausse pour un deuxième mois consécutif (+8.3% en mai), pour le *charbon et autres substances bitumineuses brutes* (+4.9%) ainsi que pour le *pétrole brut* dont les prix ont augmenté de 4.0% en mai, soit sa quatrième hausse mensuelle consécutive. Ces hausses de prix ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des "*autres minerais concentrés et déchets métallifères*" (-7.3%) ainsi que celle du *gaz naturel*, en baisse de 1.5%, après deux hausses mensuelles consécutives.

Balance of Payments

Export Prices Movements - cont'd

- The upward trend for export prices of Food, feed, beverages and tobacco continued for the second month in a row, increasing by 2.7%. Prices for *Fish and fish preparations* maintained their upward trend, advancing for the second month in a row, this time by 7.2%. *Other cereal preparations* increased by 6.5%, and *Other food, feed, beverages and tobacco* rose for the second consecutive month, this time by 1.3%. Meanwhile, the index for *Wheat* remained unchanged from last month's level of 106.4, while prices for *Meat and meat preparations* fell by 1.1%.

Export Volumes

- The downward trend for the volume index of total exports continued for the second month in a row, falling by 2.2% in May. The index for Food, feed, beverages and tobacco, fell by 20.0%, End products, inedible, by 4.7%, and Crude materials, inedible by 0.9%. In contrast, the index for Fabricated materials, inedible rose by 6.4%.
- The volume index for End products, inedible fell for the second month in a row, this time by 4.7%. This decline in the index resulted chiefly from lower export volumes of *Passenger autos and chassis* (-11.6%), *Other equipment and tools* (-10.3%), and *Motor vehicle parts* (-7.4%). Offsetting these declines were higher export volumes of *Television, telecommunication equipment* (+24.1%), *Industrial machinery* (+4.4%), *Office machines and equipment* up for the second month in a row, this time by 3.3%, and *Other consumer goods* (+0.4%).
- After three months of decline, the volume index for Fabricated materials, inedible reversed its trend to register a 6.4% increase in May. The increase in the index came from higher export volumes of *Petroleum and coal products*, up by 61.6% after three months of decline, *Aluminium including alloys*, up by 19.6%, after a 7.9% decline last month, and *Newsprint paper*, up by 16.9%. This upward pressure was slightly dampened by lower export volumes of *Lumber* (-10.1%), and *Woodpulp and similar pulp*, (-2.0%).

Base de la balance des paiements

Exportations, mouvements des prix - suite

- La tendance à la hausse de l'indice des prix des aliments, provendes, boissons et tabacs s'est poursuivie pour un deuxième mois d'affilée avec une hausse de 2.7%. Les prix des *poissons et préparations de poisson* poursuivent leur tendance à la hausse et progressent pour un deuxième mois consécutif (+7.2% en mai). Les prix des "*autres préparations céréalières*" ont affiché une hausse de 6.5% et ceux des "*autres aliments, provendes, boissons et tabacs*" ont accusé une deuxième hausse mensuelle consécutive (+1.3% en mai). Par ailleurs, l'indice des prix du blé demeure inchangé à 106.4, alors que celui des *viandes et préparations de viandes* a reculé de 1.1.

Volume des exportations

- La tendance à la baisse de l'indice de volume pour le total des exportations s'est poursuivie pour un deuxième mois d'affilée, reculant de 2.2% en mai. L'indice pour les aliments, provendes, boissons et tabacs a reculé de 20.0%, les produits finis, non comestibles de 4.7% et les matières brutes, non comestibles de 0.9%. L'indice était par ailleurs en hausse pour les matières travaillées, non comestibles de 6.4%.
- L'indice de volume pour les produits finis, non comestibles, s'est replié pour un deuxième mois d'affilée (-4.7% en mai). Ce recul de l'indice est reliée à une diminution du volume des exportations de *voitures particulières et châssis* (-11.6%), des "*autres matériels et outils*" (-10.3%) et des *pièces de véhicules automobiles* (-7.4%). Ces baisses furent quelque compensées par une hausse du volume des exportations des *téléviseurs et équipements de télécommunication* (+24.1%), de la *machinerie industrielle* (+4.4%) des *machines et matériel de bureau*, en hausse pour un deuxième mois d'affilée (+3.3% en mai) et des "*autres biens de consommation*" (+0.4%).
- Après trois mois de baisse, l'indice de volume pour les matières travaillées, non comestibles a inversé sa tendance à la baisse, pour enregistrer une hausse de 6.4% en mai. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse du volume des exportations des *dérivés du pétrole et du charbon*, en hausse de 61.6%, après trois baisses mensuelles consécutives, *l'aluminium y compris alliages*, en hausse de 19.6% en mai, après une baisse de 7.9% le mois dernier, et enfin le *papier journal* en hausse de 16.9%. Cette pression à la hausse a été légèrement atténuée par le recul de l'indice pour les exportations de *bois d'oeuvre* en baisse de 10.1% ainsi que celui de la *pâte de bois et pâte similaire* en baisse de 2.0%.

Balance of Payments

Export Volumes

- The volume index for Crude materials, inedible fell for the second month in a row, this time by 0.9%. The decrease in the index was mostly due to an important drop in the volume exports of *Other ores, concentrates and scrap*, (-46.8%), *Nickel ores, concentrates and scrap* (-42.7%), and *Crude petroleum*, down for the second consecutive month, this time by 4.1%. These declines were partly offset by higher export volumes of *Coal and other bituminous substances*, increasing for the third month in a row, this time by 82.2%, *Iron ores, concentrates and scrap* (+38.8%), and *Natural gas*, which increased by 5.5%, after two months of decline.
- The volume index for Food, feed, beverages and tobacco, on an upward trend since January, reversed its trend to register a 20.0% decline in May. The increase in the index resulted from widespread volume decreases. After two months of consecutive increases, export volumes of *Wheat* fell by 43.1%, *Other food, feed, beverages and tobacco* by 20.0%, *Fish, and fish preparations* by 9.9%, and *Meat and meat preparations* by 8.2%.

Laspeyres Price Indexes and Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

- The fixed-weighted price index for total imports, in Canadian dollars maintained its upward trend, increasing for the second month in a row (+0.5% in May). In contrast, the downward trend for the trade-weighted exchange rate index continued for the second consecutive month, falling by 0.8% in May. Consequently, the fixed-weighted price index in foreign currencies fell for the second month in a row (-0.3% in May).
- On the export side, the fixed-weighted price index, in Canadian dollars, rose for the third month in a row, this time by 0.8%. At the same time, the trade-weighted exchange rate, maintained its upward trend, increasing by a further 0.7% in May. As a result, the fixed-weighted price index in foreign currencies resumed its upward trend, increasing by 0.1% in May, after a 0.9% decrease last month.

Base de la balance des paiements

Volume des exportations

- L'indice de volume pour les matières brutes, non comestibles, recule pour un deuxième mois consécutif (-0.9% en mai). Ce recul de l'indice est reliée à une importante baisse du volume des exportations des "*autres minerais concentrés et déchets métallifères*" (-46.8%), des *minerais concentrés et déchets de nickel* (-42.7%) ainsi que du *pétrole brut*, en baisse pour un deuxième mois d'affilée, cette fois-ci de 4.1%. Ces baisses furent partiellement compensées par une hausse du volume des exportations de *charbon et autres substances bitumineuses brutes*, en hausse pour un deuxième mois consécutif (+82.2% en mai), des *minerais concentrés et déchets de fer* (+38.8%) et enfin du *gaz naturel*, en hausse de 5.5%, après trois baisses mensuelles consécutives.
- L'indice de volume pour les exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs en hausse depuis janvier a inversé sa tendance, pour accuser une baisse de 20.0% en mai. Ce recul de l'indice s'explique par une baisse généralisée du volume des exportations. Ainsi, après deux mois de hausses consécutives, les exportations de *blé* ont chuté de 43.1%, celles des "*autres aliments, provendes, boissons et tabacs*" en baisse de 20.0%, celle des *poissons et préparations de poisson* en baisse de 9.9% et enfin, celles des *viandes et préparations de viandes* en baisse de 8.2%.

Indices de prix Laspeyres et taux de change pondéré

- L'indice de prix à pondération fixe ou indice Laspeyres, exprimé en dollars canadien pour le total des importations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois d'affilée, (+0.5% en mai). En revanche, l'indice de taux de change pondéré, s'est de nouveau inscrit à la baisse pour un deuxième mois consécutif, cette fois-ci de 0.8%. Par conséquent, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères, enregistre une deuxième baisse mensuelle consécutif (-0.3% en mai).
- Du côté des exportations, l'indice de prix Laspeyres exprimé en dollars canadien, maintient sa tendance à la hausse et affiche une troisième hausse mensuelle consécutif, cette fois-ci de 0.8%. Le mouvement à la baisse amorcé le mois dernier par l'indice de taux de change pondéré s'est poursuivi en mai, avec une baisse de 0.7%. De ce fait, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères a repris sa tendance à la hausse, affichant une hausse de 0.1% en mai, après une baisse de 0.9% en avril.

Customs basis

Imports

(Tables M-1 to M-4)

- Measuring \$14.2 billion in May 1993, imports were up \$2.0 billion or 16.3% over the same month of 1992. Year-to-date imports totalled \$68.2 billion, an upswing of \$7.9 billion or 13.0% over January-to-May 1992.
- *Motor vehicle parts, except engines* turned in the largest year-to-year increase, up \$296.2 million or 24.1%. Respective gains of \$148.5 million (28.2%), \$130.9 million (389.0%) and \$92.5 million (36.2%) were also noted for *Electronic computers, Precious metals, including alloys* and *Motor vehicle engines*.
- Imports from the United States, valued at \$9.9 billion, were up \$1.7 billion or 20.9% from May 1992. *Motor vehicle parts, except engines, Passenger automobiles and chassis* and *Precious metals, including alloys* were top contributors with respective increases of \$268.3 million (25.5%), \$126.4 million (16.6%) and \$122.7 million or 680.2%.
- Shipments from Japan dropped \$124.2 million (15.6%) from their May 1992 level following a \$160.2 million or 60.6% slide for *Passenger automobiles and chassis*.
- A \$239.1 million (97.6%) year-over-year plunge for *Aircraft complete with engines* explained a \$110.6 million (8.7%) net decrease from the EEC group of countries while increases for *Special transactions, trade* and *Inorganic chemicals* supported deliveries from the Other OECD bloc which advanced \$200.6 million or 37.0%.

Base douanière

Importations

(Tableaux M-1 à M-4)

- Avec une valeur de \$14.2 milliards en mai 1993, les importations augmentent de \$2.0 milliards par rapport à mai 1992, soit 16.3% de mieux. Au total, les importations cumulées depuis janvier de cette année atteignent \$68.2 milliards, soit une hausse de \$7.9 milliards (13.0%) par rapport à la période de janvier-mai 1992.
- Les importations de *pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs* sont celles qui ont connu la plus forte augmentation d'une année sur l'autre, avec une progression de \$296.2 millions (24.1%). Parallèlement, les importations d'*ordinateurs électroniques, de métaux précieux, y compris alliages* et de *moteurs de véhicules automobiles* progressent respectivement de \$148.5 millions (28.2%), de \$130.9 millions (389.0%) et de \$92.5 millions (36.2%).
- Les importations en provenance des États-Unis atteignent \$9.9 milliards, soit une progression de \$1.7 milliard, ou de 20.9%, par rapport à mai 1992. Cette augmentation est principalement attribuable aux *pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs, aux voitures particulières et châssis* et aux *métaux précieux, y compris alliages* qui ont enregistré des hausses respectives de \$268.3 millions (25.5%), de \$126.4 millions (16.6%) et de \$122.7 millions (680.2%).
- Les livraisons en provenance du Japon diminuent de \$124.2 millions (15.6%) par rapport à leur niveau de mai 1992 en raison d'un recul de \$160.2 millions, ou de 60.6%, des importations de *voitures particulières et châssis*.
- La chute de \$239.1 millions (97.6%) des importations d'*avions complets, y compris moteurs* des pays de la CEE par rapport à l'année dernière est responsable de la baisse nette de \$110.6 millions, soit 8.7%, de la valeur des importations en provenance de ce groupe de pays. À l'inverse, la progression de \$200.6 millions (37.0%) de la valeur des livraisons en provenance des autres pays de l'OCDE s'explique par les hausses enregistrées par les *transactions spéciales, commerciales* et par les *produits chimiques inorganiques*.

Customs basis

Imports - cont'd

- Imports from Other countries rose \$305.6 million (21.7%) to top \$1.7 billion in May 1993. Shipments of *Crude petroleum, Electronic computers and Passenger automobiles and chassis* from that principal trading area grew \$94.6 million (89.2%), \$40.8 million (52.6%) and \$30.0 million (59.5%) respectively.
- Strengthened by increased shipments of *Fertilizers and fertilizer materials*, Prince Edward Island's imports realized an increase of \$1.2 million (69.4%) over the same year-earlier month. And New Brunswick's imports rose \$99.1 million (60.0%) due mainly to increased demand for *Crude petroleum*, imports of which jumped \$76.5 million or (201.0%).
- In contrast, decreased imports of *Crude petroleum* by Newfoundland brought about a \$17.3 million (28.1%) shortfall for that province.

Exports

(Tables X-1 to X-4)

- Total exports (domestic and re-exports) were valued at \$15.9 billion in May 1993, an increase of \$1.9 billion or 13.5% over the same previous-year month. Cumulative foreign sales measured \$75.3 billion, surpassing last year's total by \$9.4 billion or 14.3%.
- In May, as in April, *Passenger automobiles and chassis* made the largest contribution to growth, rising \$373.9 million (23.6%). *Precious metals, including alloys* followed with an increase of \$235.4 million or 154.6%. *Lumber, softwood and Petroleum and coal products* also posted substantial respective gains of \$212.1 million (39.6%) and \$151.1 million (75.6%). *Wheat*, on the other hand, suffered a \$149.5 million (38.3%) year-over-year shortfall.
- At \$12.1 billion, domestic exports to the United States were up \$2.0 billion (19.9%) over May 1992 primarily due to increases for *Passenger automobiles and chassis, Precious metals, including alloys and Lumber, softwood* which recorded respective upswings of \$367.4 million (23.4%), \$264.4 million (264.5%) and \$122.5 million (34.7%).

Base douanière

Importations - suite

- Les importations en provenance des Autres pays progressent de \$305.6 millions (21.7%) et totalisent \$1.7 milliard en mai 1993. Les livraisons de *pétrole brut, d'ordinateurs électroniques et de voitures particulières et châssis* en provenance de cette zone commerciale principale enregistrent des hausses respectives de \$94.6 millions (89.2%), de \$40.8 millions (52.6%) et de \$30.0 millions (59.5%).
- Soutenues par l'augmentation des livraisons d'*engrais et matières fertilisantes*, les importations de l'Île-du-Prince-Édouard progressent de \$1.2 million (69.4%) par rapport à mai 1992. Parallèlement, les importations du Nouveau-Brunswick sont en hausse de \$99.1 millions (60.0%), en raison d'une demande accrue de *pétrole brut*, dont les importations augmentent de \$76.5 millions, soit un bond de 201.0%.
- À l'inverse, le repli des importations de *pétrole brut* à Terre-Neuve se traduit par un recul de \$17.3 millions (28.1%) pour cette province.

Exportations

(Tableaux X-1 à X-4)

- Le total des exportations (exportations nationales et ré-exportations) s'établit en mai 1993 à \$15.9 milliards, soit une hausse de \$1.9 milliard (13.5%) par rapport à mai 1992. Le total cumulé des ventes à l'étranger atteint \$75.3 milliards, soit \$9.4 milliards, ou 14.3%, de mieux que l'année dernière.
- Pour le mois de mai comme pour le mois d'avril, cette hausse est attribuable en premier lieu aux *voitures particulières et châssis*, en hausse de \$373.9 millions (23.6%). Viennent ensuite les *métaux précieux, y compris alliages* avec une progression de \$235.4 millions (154.6%). Le *bois d'oeuvre, résineux* et les *dérivés du pétrole et du charbon* progressent également de façon notable, réalisant des gains de \$212.1 millions (39.6%) et \$151.1 millions (75.6%) respectivement. À l'inverse, le *blé* subit une baisse d'une année sur l'autre de \$149.5 millions (38.3%).
- Représentant une valeur de \$12.1 milliards, les exportations nationales à destination des États-Unis s'accroissent de \$2.0 milliards (19.9%) par rapport à mai 1992. Cette hausse est due principalement aux exportations de *voitures particulières et châssis, de métaux précieux, y compris alliages et de bois d'oeuvre, résineux*, qui progressent respectivement de \$367.4 millions (23.4%), de \$264.4 millions (264.5%) et de \$122.5 millions (34.7%).

Customs basis

Exports - cont'd

- Sales to Japan, valued at \$839.4 million, advanced \$122.8 million or 17.1% over the same month of 1992. Shipments of *Lumber, softwood and Coal and other crude bituminous substances* to that trading area increased \$109.7 million (105.3%) and \$71.0 million (63.8%) respectively.
- Shipments of *Zinc in ores, concentrates and scrap and Plate, sheet and strip, steel* to the EEC slid \$31.4 million (95.6%) and \$29.1 million (94.3%) respectively, contributing to a \$251.3 million (24.5%) decline to that country grouping.
- Domestic exports to the Other OECD bloc edged up \$14.3 million (6.7%) supported by a \$15.7 million (1533.0%) increase for *Other end products*. Sales to Other countries totalled \$1.0 billion in May 1993, down \$224.0 million (17.6%), mainly because of flagging *Wheat* sales - short \$129.0 million (42.2%) compared to the same month of 1992.
- Newfoundland's domestic exports enjoyed a \$43.9 million (41.6%) boost in May following respective increases of \$27.1 million (294.8%) and \$16.9 million (55.2%) for *Iron ores and concentrates and Petroleum and coal products*.
- *Petroleum and coal products* exports with province of origin New Brunswick surged \$99.5 million (705.9%), pushing up that province's foreign sales by \$81.2 million or 34.3% in the month under review.
- Manitoba's foreign sales of domestically produced goods, on the other hand, tumbled \$14.3 million (4.9%) due to a \$33.1 million (47.9%) slide for *Wheat*.

Base douanière

Exportations - suite

- Les exportations vers le Japon s'établissent à \$839.4 millions, en hausse de \$122.8 millions, ou 17.1%, par rapport au mois correspondant de 1992. Les livraisons de *bois d'oeuvre, résineux et de charbon et autres substances bitumeuses brutes* à destination de cette zone commerciale augmentent ainsi de \$109.7 millions (105.3%) et de \$71.0 millions (63.8%).
- Les livraisons de *minerais, concentrés et déchets de zinc et de tôles, feuilles et feuillards d'acier* aux pays de la CEE chutent de \$31.4 millions (95.6%) et \$29.1 millions (94.3%) respectivement, contribuant ainsi au recul de \$251.3 millions (24.5%) de la valeur des exportations destinées à ce groupe de pays.
- Les exportations nationales à destination des autres pays de l'OCDE progressent de \$14.3 millions (6.7%), grâce à l'augmentation de \$15.7 millions (1533.0%) des exportations d'*autres produits finis*. Les ventes aux Autres pays atteignent \$1.0 milliard en mai 1993, soit un recul de \$224.0 millions (17.6%) dû principalement au ralentissement des exportations de *blé*, qui baissent de \$129.0 millions (42.2%) par rapport à mai 1992.
- Les exportations de la province de Terre-Neuve bénéficient au mois de mai d'une hausse de \$43.9 millions (41.6%), grâce à la poussée des *minerais et concentrés de fer* et des *dérivés du pétrole et du charbon* qui augmentent respectivement de \$27.1 millions (294.8%) et de \$16.9 millions (55.2%).
- Les exportations de *dérivés du pétrole et du charbon* du Nouveau-Brunswick font un bond de \$99.5 millions (705.9%), faisant ainsi progresser les ventes à l'étranger de cette province de \$81.2 millions, ou de 34.3%, pour le mois étudié.
- En revanche, les exportations du Manitoba baissent de \$14.3 millions (4.9%), à cause du recul de \$33.1 millions (47.9%) des exportations de *blé*.

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>	Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors serie</i>	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992

Balance of Payments Basis

May 1993

Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

Base de la balance des paiements

Mai 1993

Graphique

- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations, et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

Tableau

- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

Chart I

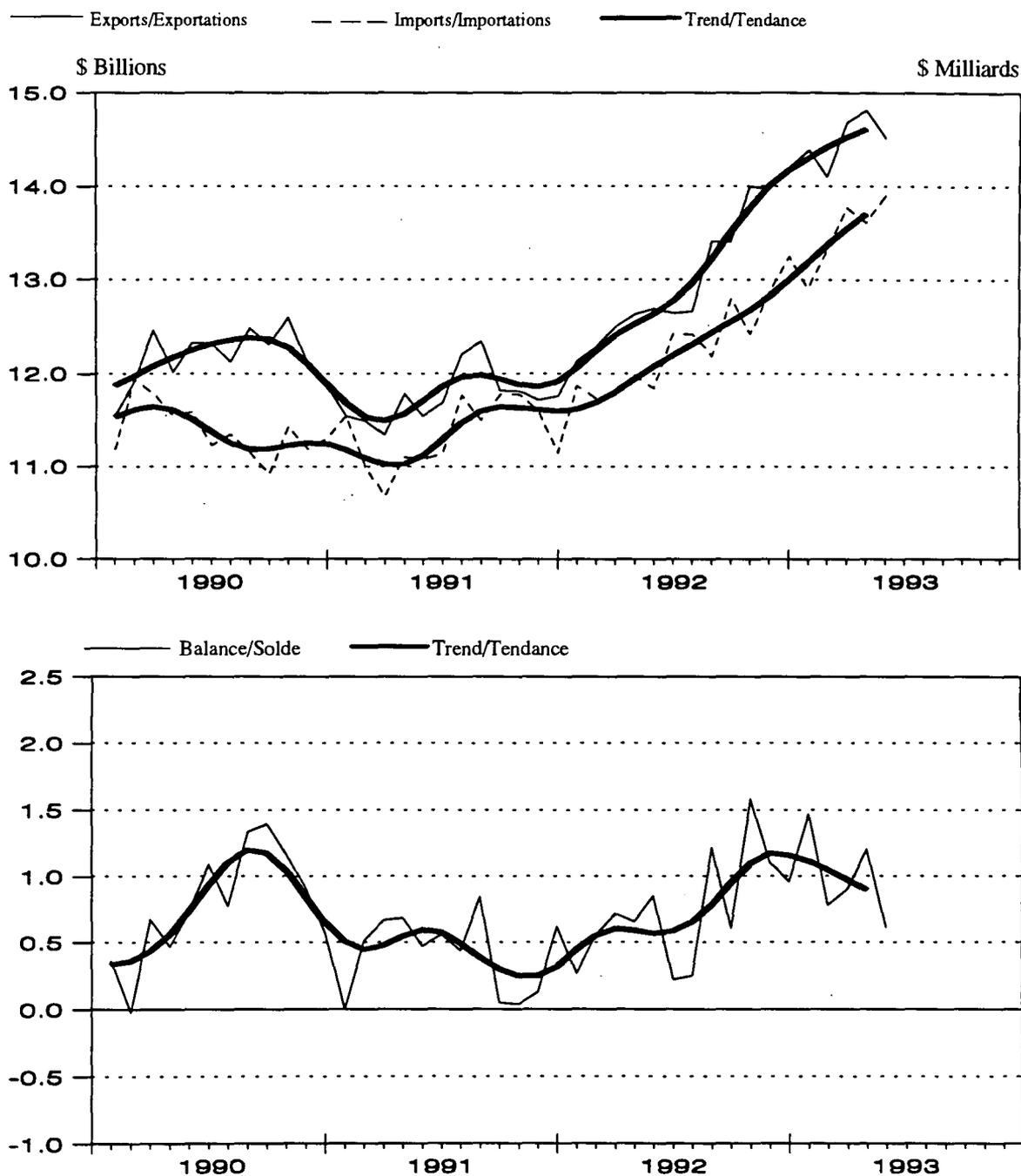
Imports, Exports and Trade Balance, All Countries

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique I

Importations, exportations et solde commercial, ensemble des pays

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements



Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

Chart II

Quarter-to-Quarter Percentage Changes

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

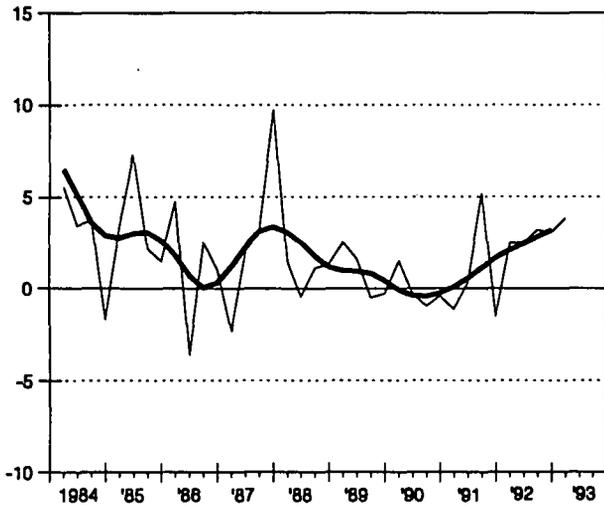
Graphique II

Taux de variation trimestrielle

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

Quarterly series / Séries trimestrielles Trend / Tendence

Imports / Importations
%



Exports / Exportations
%

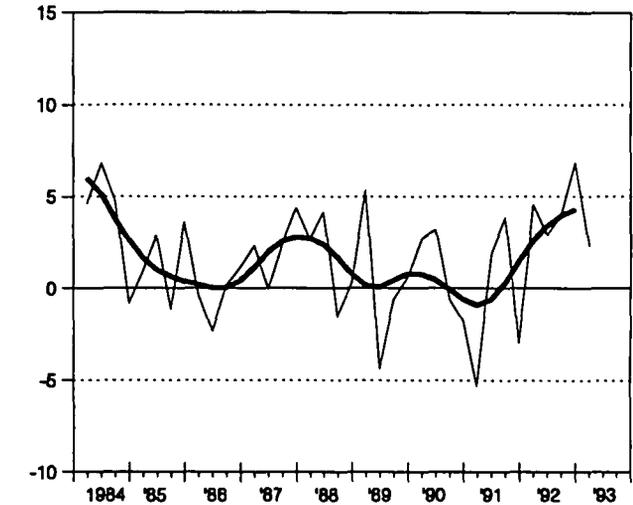


Chart III

Ratio of Exports to Imports

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique III

Rapport des exportations aux importations

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

Quarterly Series / Séries trimestrielles Trend / Tendence

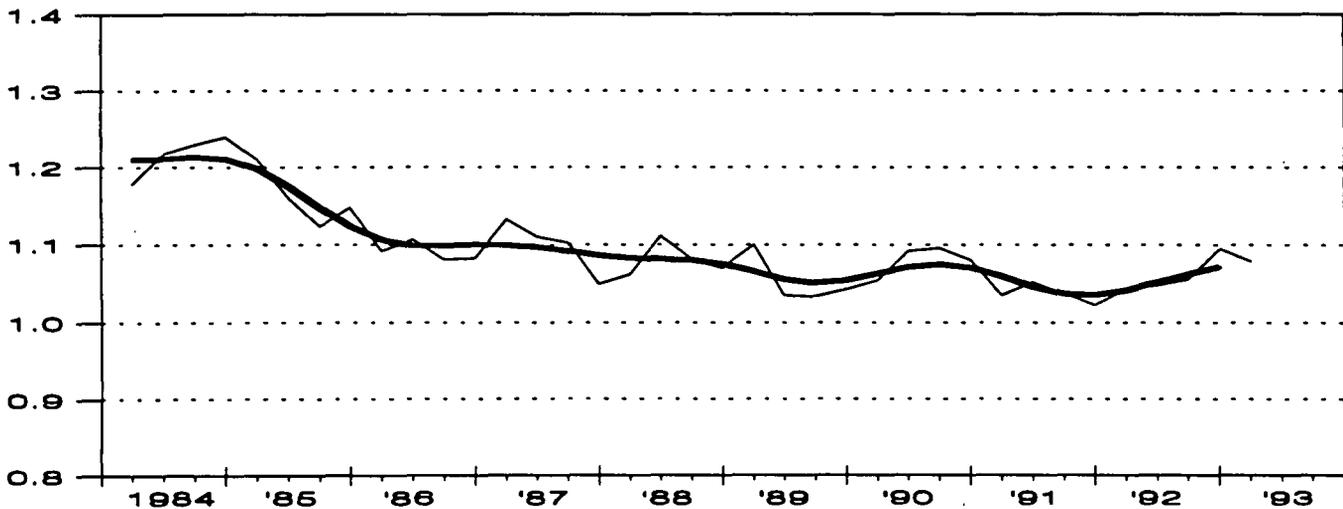


Chart IV

**Imports and Exports by Sections
In 1986 Dollars**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

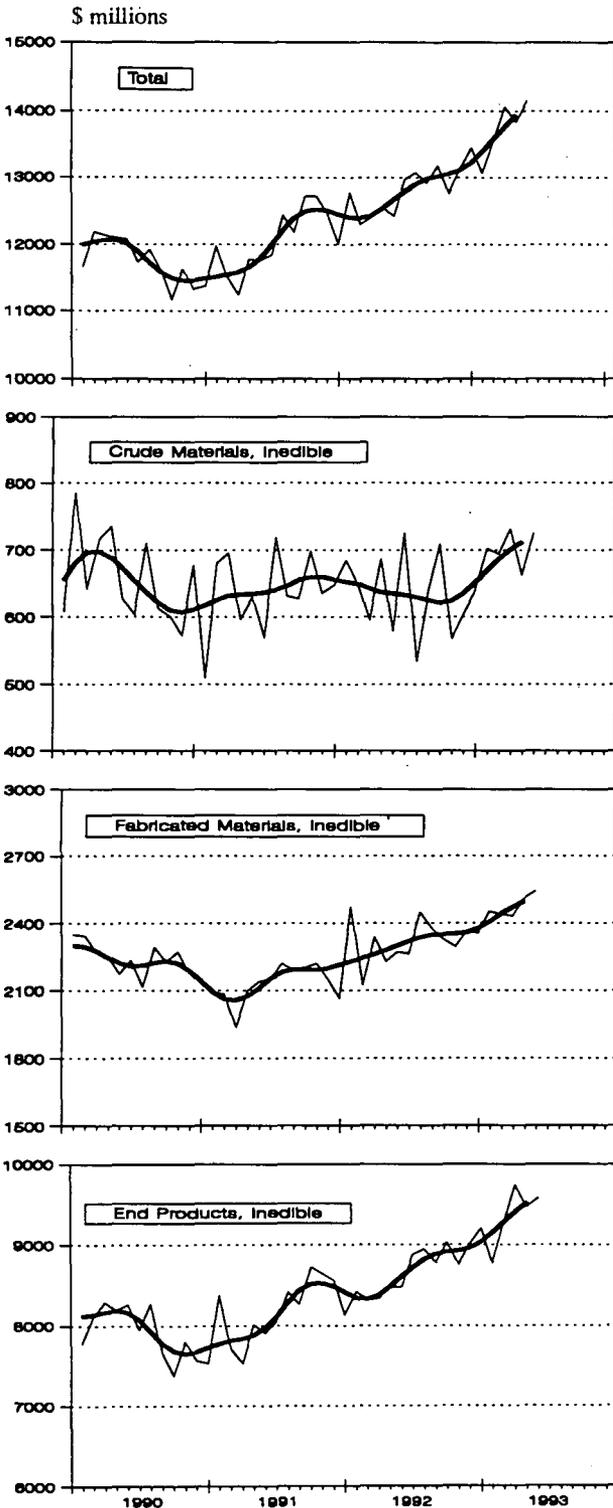
Graphique IV

**Importations et exportations par section
En dollars de 1986**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Monthly series / Séries mensuelles — Trend / Tendence

Imports / Importations



Exports / Exportations

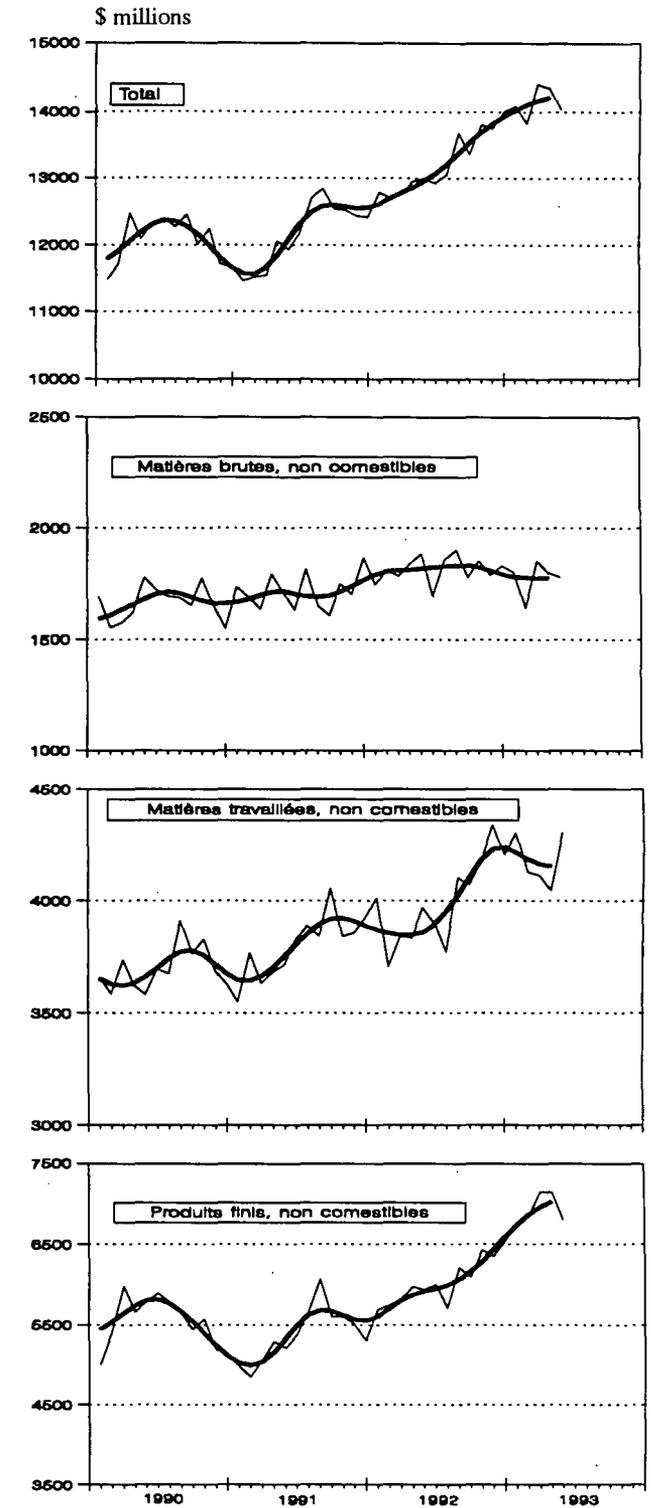


Chart V

Graphique V

**Current-Weighted Price Indexes,
1986=100**

**Indices des prix à pondération courante,
1986=100**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Monthly series / Séries mensuelles — Trend / Tendence

Imports / Importations

Exports / Exportations

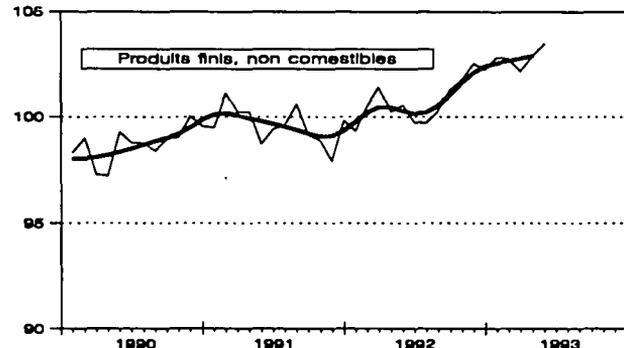
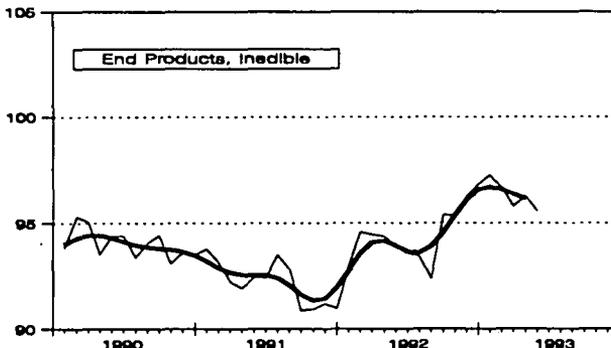
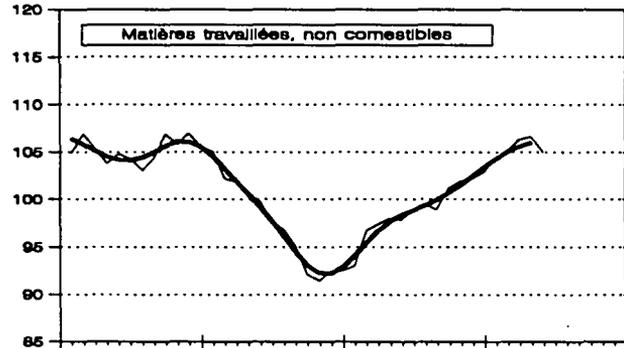
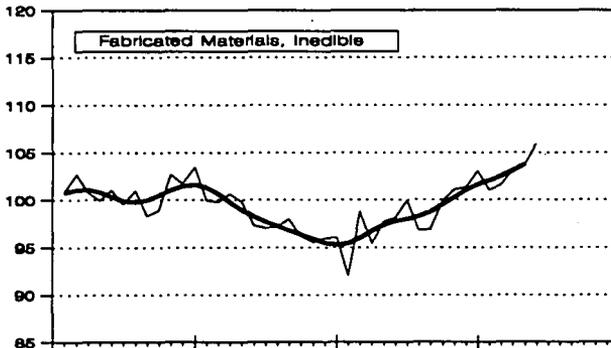
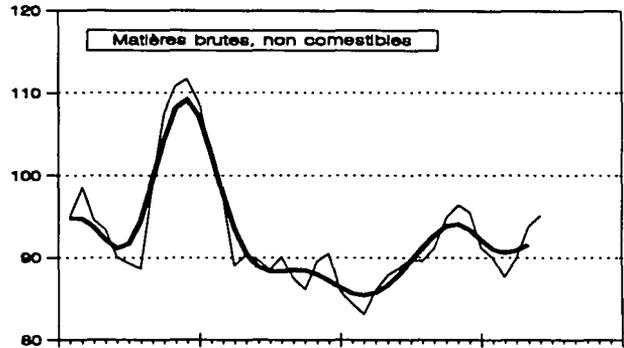
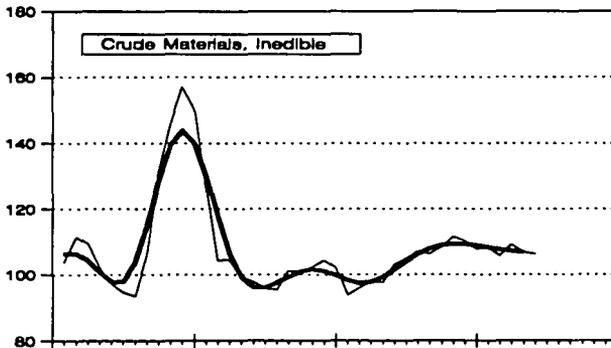
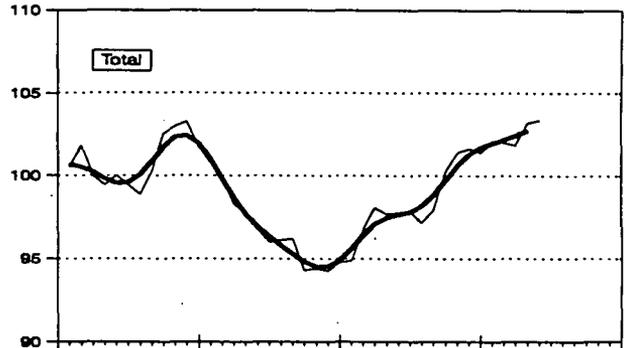
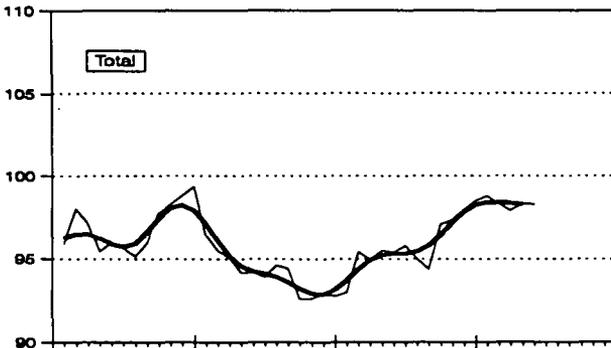


Chart VI

Imports and Exports by Principal Trading Areas

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

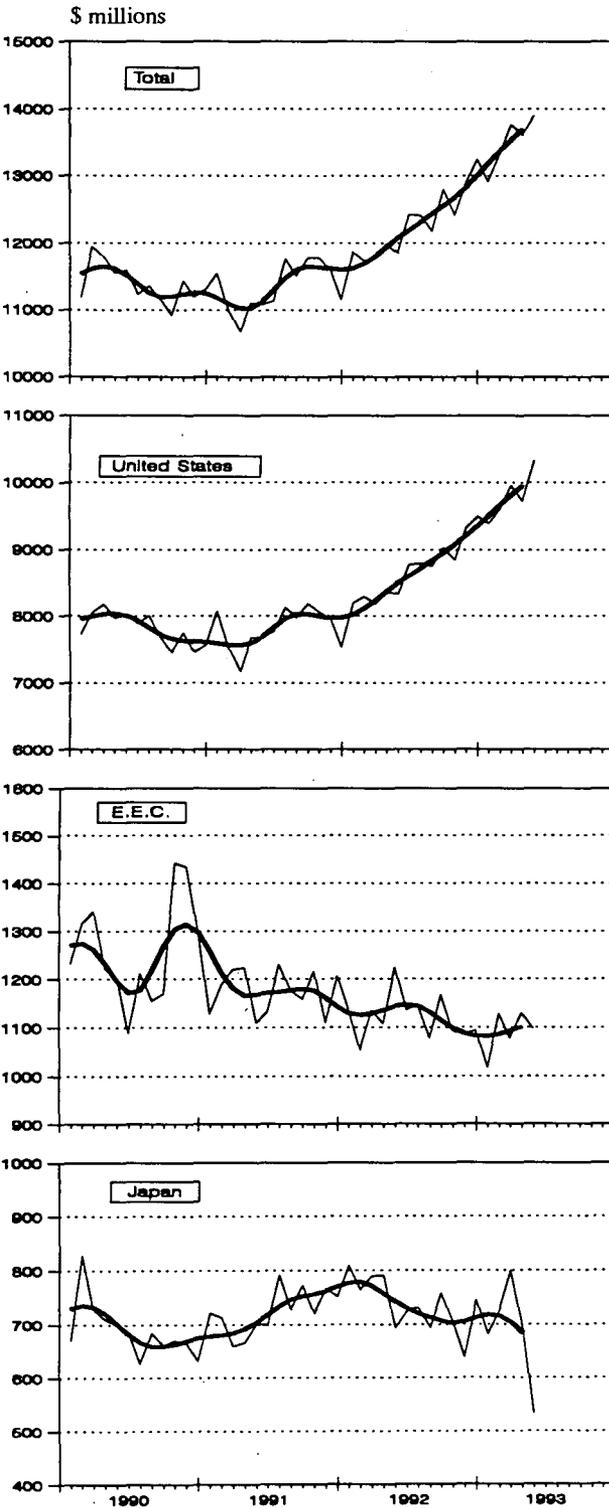
Graphique VI

Importations et exportations par marchés principaux

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Monthly series / Séries mensuelles — Trend / Tendence

Imports / Importations



Exports / Exportations

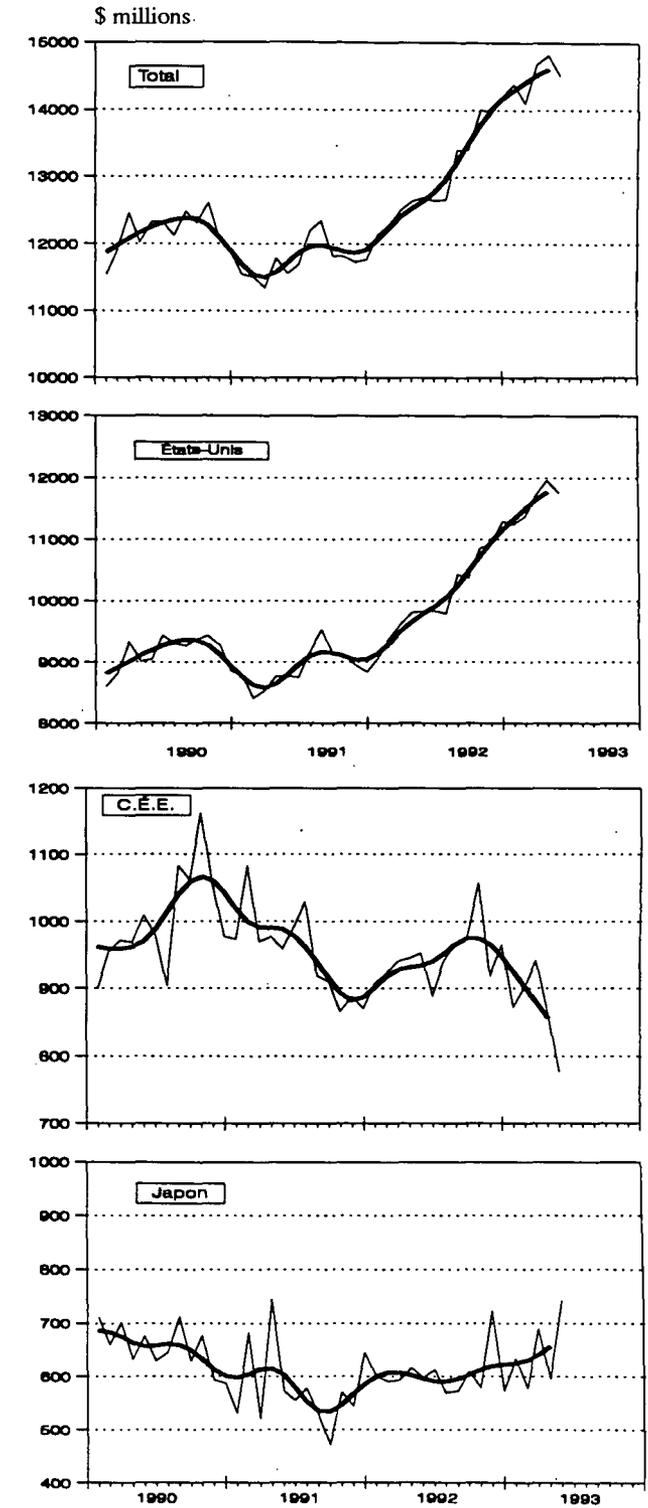


Chart VII

Graphique VII

Fixed-Weighted Price Indexes,
1986=100

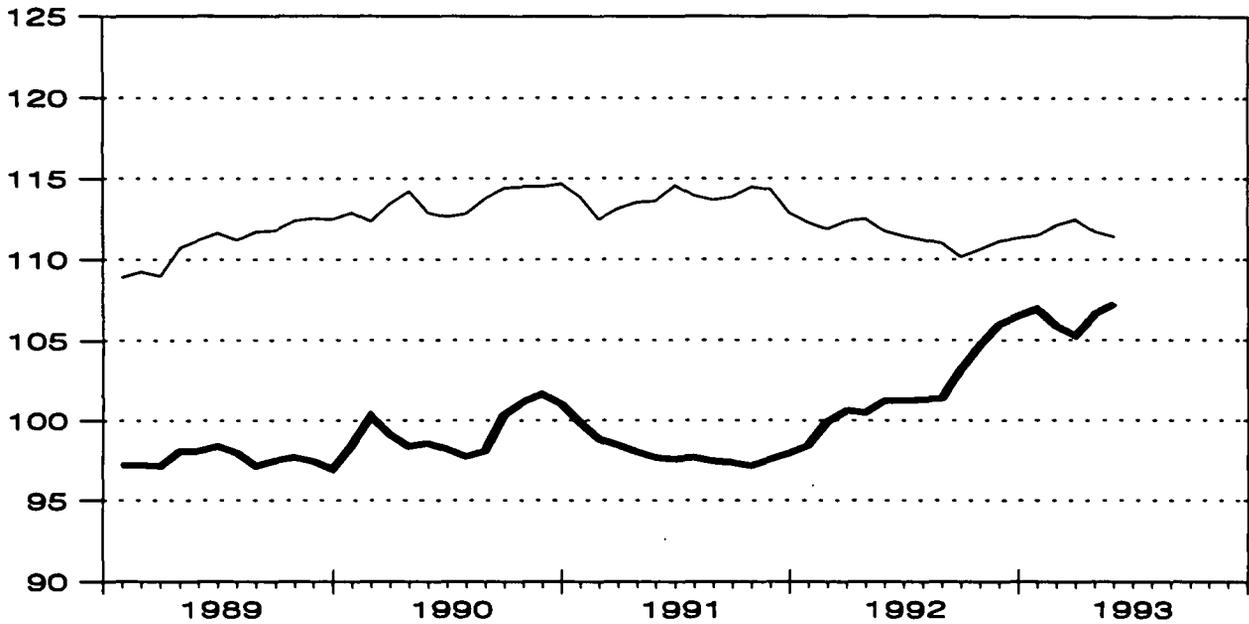
Indices des prix à pondération fixe,
1986=100

Seasonally Adjusted

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères — In Canadian Dollars / En dollars canadiens

Imports / Importations



Exports / Exportations

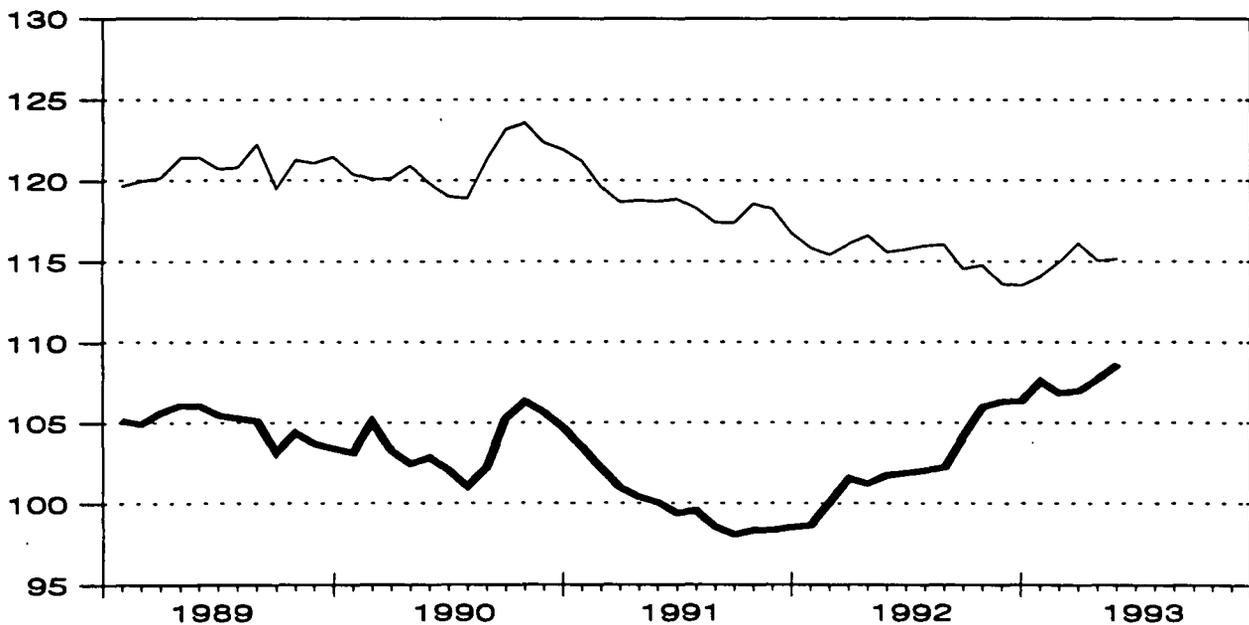


Chart VIII

**Fixed-Weighted Volume Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VIII

**Indices de volume à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

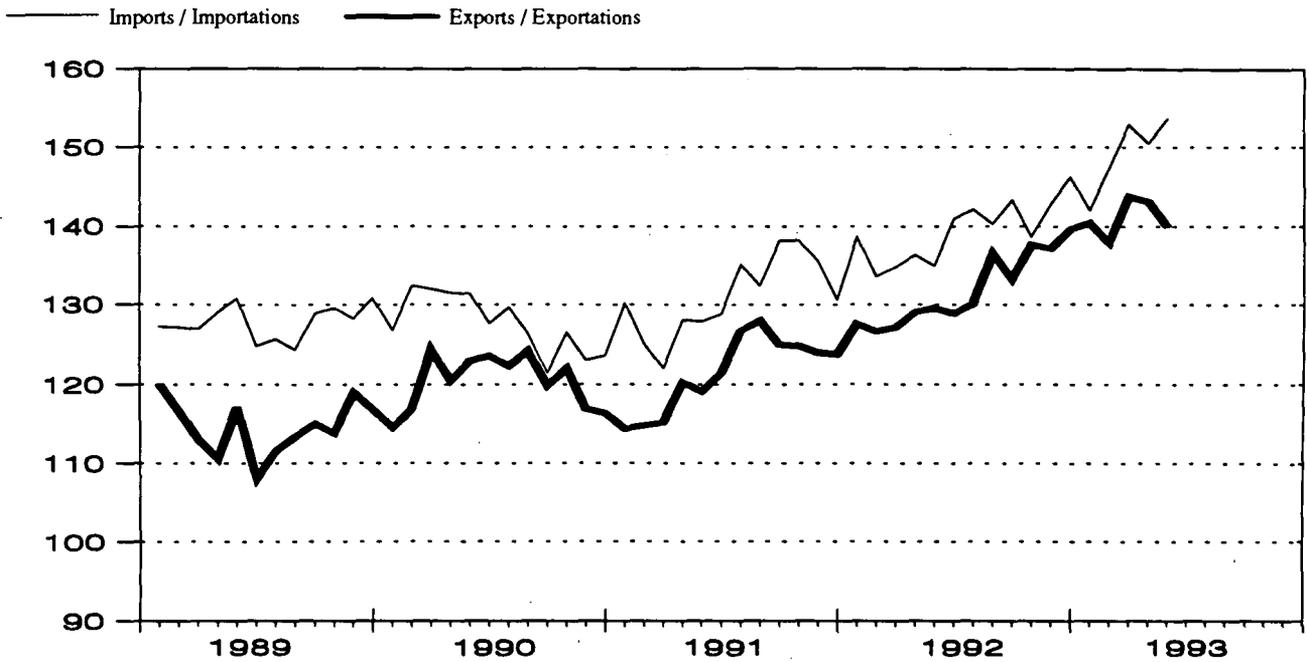


Chart IX

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,
1986=100**

Graphique IX

**Indices de taux de change à pondération fixe,
1986=100**

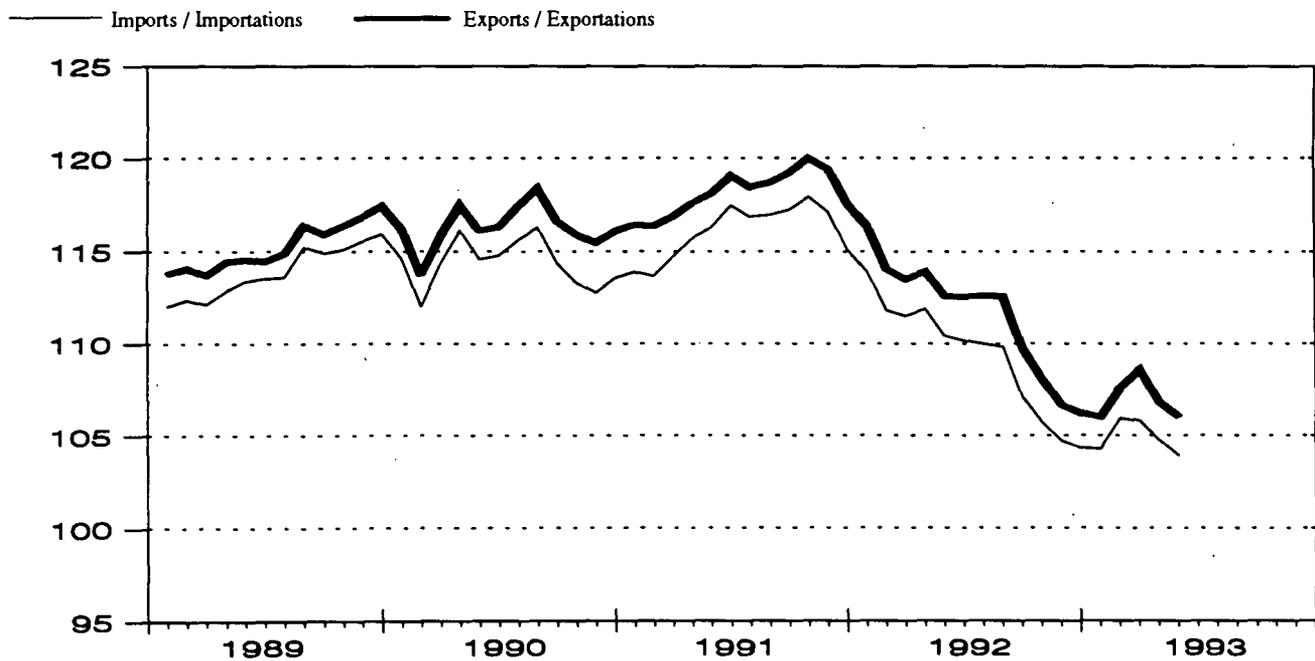


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

		United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total		
		États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86*	Autres pays*			
Millions of dollars - Millions de dollars									
1991	II Quarter	23,123.8	2,065.7	3,465.6	1,004.0	3,656.5	33,315.7	1991	II Trimestre
	III Quarter	24,297.3	2,291.9	3,563.8	1,081.2	3,814.8	35,049.1		III Trimestre
	IV Quarter	23,557.7	2,237.7	3,531.8	1,121.5	4,078.6	34,527.2		IV Trimestre
1992	I Quarter	24,673.6	2,361.6	3,324.5	1,066.8	3,958.1	35,384.6	1992	I Trimestre
	II Quarter	25,469.9	2,206.0	3,469.0	1,115.9	3,993.8	36,254.7		II Trimestre
	III Quarter	26,568.4	2,181.4	3,392.0	1,164.4	4,100.8	37,407.0		III Trimestre
	IV Quarter	27,678.4	2,085.3	3,272.7	1,156.6	4,348.2	38,541.3		IV Trimestre
1993	I Quarter	28,953.1	2,206.4	3,222.5	1,204.5	4,423.6	40,010.1	1993	I Trimestre
1992	May	8,330.3	691.7	1,223.7	374.3	1,227.6	11,847.5	1992	Mai
	June	8,773.0	724.3	1,136.6	396.0	1,396.6	12,426.4		Juin
	July	8,786.9	730.8	1,147.2	357.8	1,395.7	12,418.3		Juillet
	August	8,753.7	694.0	1,077.3	419.6	1,245.4	12,190.0		Août
	September	9,027.8	756.6	1,167.5	387.1	1,459.7	12,798.7		Septembre
	October	8,851.7	702.7	1,093.3	394.0	1,382.4	12,424.0		Octobre
	November	9,330.2	658.2	1,085.4	343.4	1,475.9	12,873.2		Novembre
	December	9,496.6	744.5	1,094.0	419.2	1,489.9	13,244.1		Décembre
1993	January	9,387.7	681.6	1,017.2	378.0	1,448.0	12,912.5	1993	Janvier
	February	9,606.6	726.2	1,127.7	414.4	1,451.8	13,326.6		Février
	March	9,958.7	798.6	1,077.7	412.2	1,523.8	13,770.9		Mars
	April	9,731.0	698.0	1,129.6	395.8	1,654.0	13,608.3		Avril
	May	10,327.5	533.3	1,097.1	461.3	1,482.2	13,901.5		Mai

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

		United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total		
		États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres pays*			
Millions of dollars - Millions de dollars									
1991	II Quarter	26,272.3	1,873.0	2,926.7	673.0	3,283.3	35,028.4	1991	II Trimestre
	III Quarter	27,836.1	1,578.2	2,856.3	601.2	3,503.6	36,375.3		III Trimestre
	IV Quarter	26,901.6	1,758.6	2,625.0	591.7	3,428.5	35,305.3		IV Trimestre
1992	I Quarter	28,040.6	1,784.0	2,768.3	773.4	3,551.6	36,917.9	1992	I Trimestre
	II Quarter	29,459.4	1,825.5	2,785.9	643.6	3,267.9	37,982.4		II Trimestre
	III Quarter	30,590.7	1,750.3	2,879.2	800.6	3,456.1	39,476.8		III Trimestre
	IV Quarter	33,073.9	1,873.5	2,940.4	1,095.0	3,206.9	42,189.6		IV Trimestre
1993	I Quarter	34,358.0	1,898.8	2,718.5	806.4	3,391.7	43,173.3	1993	I Trimestre
1992	May	9,824.7	597.5	952.4	221.9	1,101.7	12,698.0	1992	Mai
	June	9,826.5	612.1	889.0	221.2	1,098.3	12,647.1		Juin
	July	9,787.8	569.4	939.9	135.9	1,235.0	12,667.9		Juillet
	August	10,429.6	572.4	966.1	320.5	1,118.1	13,406.7		Août
	September	10,373.3	608.5	973.2	344.2	1,103.1	13,402.2		Septembre
	October	10,862.9	579.2	1,057.9	378.6	1,125.7	14,004.3		Octobre
	November	10,922.6	721.9	918.1	358.0	1,080.9	13,981.5		Novembre
	December	11,288.4	572.4	964.4	378.4	1,000.3	14,203.8		Décembre
1993	January	11,257.8	632.7	873.1	392.0	1,229.1	14,384.8	1993	Janvier
	February	11,378.0	577.7	903.6	196.8	1,052.5	14,108.6		Février
	March	11,722.2	688.4	941.8	217.5	1,110.1	14,679.9		Mars
	April	11,955.1	595.7	864.5	256.2	1,140.4	14,811.8		Avril
	May	11,756.6	742.0	776.6	254.4	983.6	14,513.1		Mai

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Available on CANSIM (matrices 3651 & 3685) / Disponible sur CANSIM (matrices 3651 & 3685)

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993					1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	
	Millions of dollars									
Live animals	12.4	11.1	12.4	12.0	13.8	14.2	14.6	12.3	14.3	
Food, feed, beverages and tobacco	856.5	867.0	813.6	792.8	817.3	857.5	779.2	766.0	763.3	
Meat and meat preparations	100.3	105.4	88.8	73.9	73.6	72.1	75.5	74.4	74.3	
Fish and marine animals	75.5	80.1	78.9	77.5	76.1	79.6	74.1	67.2	66.5	
Fresh fruits and berries	106.4	96.3	100.4	100.0	100.2	110.6	103.6	99.1	94.9	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	55.7	54.7	59.0	56.2	52.1	54.9	57.4	54.1	58.8	
Fresh vegetables	89.9	82.7	72.5	77.9	75.2	79.1	69.5	75.9	75.0	
Other vegetables and vegetable prep.	51.7	50.2	55.9	51.7	52.2	47.8	49.1	45.0	49.5	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	124.1	121.9	113.4	110.2	114.6	118.2	110.3	110.5	110.1	
Dairy produce, eggs and honey	21.2	18.9	21.4	18.4	19.4	17.8	17.5	18.5	19.2	
Corn (maize) shelled	15.2	10.0	17.3	15.2	24.0	50.3	16.0	12.0	11.6	
Other cereals and cereal preparations	51.5	51.1	52.0	49.1	49.5	52.9	49.8	48.3	47.8	
Sugar and sugar preparations	59.6	82.5	50.8	54.8	69.0	61.2	48.6	64.8	57.6	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	43.6	41.6	43.2	42.7	41.3	41.6	41.5	39.1	38.9	
Beverages	55.8	65.2	53.9	58.3	63.1	58.5	60.6	52.4	54.3	
Tobacco *	6.0	6.4	6.2	7.0	7.0	13.0	5.7	4.9	4.9	
Crude materials, inedible	769.8	707.2	798.4	734.6	760.7	686.4	666.1	633.9	767.5	
Metals in ores, concentrates and scrap	108.8	98.8	148.4	130.9	135.1	148.2	126.3	123.7	162.8	
Coal and other related products	35.9	37.0	58.0	57.9	53.9	55.1	43.2	35.8	52.5	
Crude petroleum	459.8	408.5	433.5	390.1	419.6	330.1	347.1	316.5	394.8	
Crude animal products	15.2	12.6	12.8	12.4	12.3	12.8	13.2	12.7	13.2	
Crude vegetable products	56.4	54.5	49.5	48.9	43.5	48.4	46.1	56.9	49.3	
Crude wood products	22.9	20.4	23.5	23.9	24.1	22.3	23.6	23.8	22.0	
Cotton *	7.2	8.4	7.6	6.7	6.4	6.4	5.7	8.0	8.6	
Wool and man-made fibres	17.3	16.6	16.3	14.4	13.5	14.1	12.5	12.6	12.8	
Crude non-metallic minerals	46.3	50.4	48.9	49.4	52.4	49.1	48.4	43.9	51.5	
Fabricated materials, inedible	2,693.8	2,606.7	2,507.4	2,478.5	2,477.5	2,425.4	2,393.7	2,320.5	2,322.2	
Wood fabricated materials	96.1	109.3	110.0	106.7	102.0	98.5	100.4	96.9	97.5	
Textile fabricated materials	242.1	221.0	221.9	212.8	222.0	205.8	211.1	204.1	203.4	
Organic chemicals	193.9	211.2	220.9	198.8	191.9	218.8	183.1	186.2	187.2	
Plastic materials	292.8	282.0	290.6	276.3	282.9	270.6	265.1	250.2	253.0	
Other chemicals and related prod.	459.1	395.8	385.5	399.9	381.7	389.2	373.3	352.9	367.6	
Petroleum and coal products *	148.6	186.4	161.4	154.3	165.1	101.0	158.6	132.2	127.4	
Steel bars, rods, plates, sheets	142.3	137.1	128.7	126.0	128.7	110.6	110.3	108.5	113.9	
Other iron and steel products	94.6	85.8	77.4	86.6	78.0	83.7	72.8	88.5	79.5	
Precious metals including alloys *	99.4	65.6	30.1	42.6	53.4	81.3	61.5	68.9	48.3	
Other non-ferrous metals and alloys	146.1	171.7	152.2	153.8	150.2	142.6	138.8	143.2	142.7	
Metal fabricated basic products	332.6	319.0	322.8	316.5	315.7	312.8	315.0	293.7	298.6	
Rubber fabricated materials	40.9	40.7	38.6	39.6	39.6	38.0	35.8	37.0	36.1	
Oils, fats, animal and vegetable	40.8	29.7	29.9	27.9	29.9	30.9	27.4	32.5	28.9	
Non-metallic minerals	125.3	128.6	119.8	121.8	119.5	125.3	120.9	111.7	125.6	
Other fabricated materials	239.1	222.7	217.6	214.9	217.0	216.3	219.7	213.9	212.5	
End products, inedible	9,158.7	9,116.3	9,332.0	8,972.9	8,526.8	8,918.4	8,667.3	8,351.0	8,609.7	
Engines, turbines and elec. motors	105.4	93.4	83.9	84.2	77.4	92.9	88.2	82.6	85.1	
Drilling mining machinery *	41.2	46.9	39.2	38.0	35.4	34.3	33.7	35.4	31.2	
Excavating machinery	71.3	63.5	68.4	72.1	65.9	61.5	53.6	62.3	59.7	
Metal working machinery	83.9	86.4	76.1	72.7	81.7	83.7	78.6	78.9	65.7	
Other industrial machinery	621.5	603.0	792.7	564.8	579.2	570.8	567.8	553.9	622.5	
Agricultural machinery incl. tractors	130.3	148.5	119.4	122.3	125.9	123.1	112.5	118.2	109.7	
Passenger autos and chassis	1,004.4	961.2	1,020.0	976.1	930.1	1,041.3	972.4	965.1	1,005.6	
Trucks and other motor vehicles	331.8	334.8	338.0	345.0	326.3	337.4	327.5	317.5	319.8	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,741.5	1,912.0	1,949.6	1,891.3	1,769.0	1,841.8	1,665.0	1,555.2	1,626.2	
Television, radios, phonographs	98.8	118.9	114.9	110.2	97.0	109.9	106.3	98.3	94.7	
Other commun. and related equipment	788.6	848.1	787.6	774.6	647.3	741.1	747.5	735.1	749.1	
Office machines and equipment	820.1	774.3	748.5	722.3	723.3	752.7	727.1	701.7	698.2	
Other equipment and tools	1,257.8	1,189.8	1,188.7	1,146.2	1,091.2	1,132.9	1,140.5	1,110.4	1,105.4	
Aircraft, engines, parts	246.8	159.6	215.2	320.1	248.5	285.9	278.9	221.1	295.3	
Other transportation equipment & parts	199.0	189.7	192.4	192.7	199.6	189.8	191.7	171.6	175.4	
Apparel and apparel accessories	250.7	294.7	261.8	253.6	252.8	263.3	273.2	260.5	280.9	
Footwear	74.3	79.7	79.5	65.0	59.8	63.9	67.0	70.6	73.8	
Printed matter	193.1	186.4	208.5	186.1	189.3	194.4	189.8	191.9	192.6	
Watches, sporting goods and toys	180.9	168.7	171.1	161.5	161.6	172.5	174.1	169.6	164.3	
House furnishings	231.9	219.8	218.7	215.6	206.1	220.5	214.9	214.9	213.2	
Photographic goods	141.3	130.7	128.7	124.6	113.2	124.3	137.2	129.3	134.3	
Miscellaneous end products	544.2	508.1	529.0	533.8	546.3	480.4	514.0	506.8	507.3	
Special transactions, trade	433.2	322.8	333.2	345.3	320.9	340.9	357.2	348.4	329.7	
Unallocated BOP adjustments *	-22.6	-22.7	-26.0	-9.4	-4.5	1.2	-4.9	-8.0	-7.9	
Total	13,901.5	13,608.3	13,770.9	13,326.6	12,912.5	13,244.1	12,873.2	12,424.0	12,798.7	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3651)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual - Annual			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
Millions de dollars							
10.6	10.1	11.4	8.7	150.8	141.5	113.4	Animaux vivants
759.3	757.5	719.8	700.6	8,976.7	8,270.9	7,986.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
75.1	70.7	76.9	72.3	875.8	863.9	772.1	Viandes et préparations de viandes
62.4	68.7	61.7	56.8	776.6	736.4	679.0	Poisson et animaux marins
104.8	93.8	94.2	94.9	1,192.6	1,207.1	1,128.8	Fruits frais et baies
54.7	55.8	53.4	57.9	673.3	612.4	584.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
72.5	64.8	59.8	60.6	827.3	759.1	738.3	Légumes frais
51.0	47.0	41.4	44.9	556.0	499.9	460.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
104.1	108.9	89.5	98.0	1,229.2	1,106.0	1,068.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
18.2	17.3	18.1	16.4	212.5	195.4	186.4	Produits laitiers, oeufs et miel
7.1	5.8	4.7	7.0	144.9	73.4	115.2	Blé d'inde (maïs) égrené
50.5	46.9	46.2	46.5	568.7	472.3	410.5	Autres céréales et préparations céréalières
53.6	60.2	61.6	49.5	677.0	624.5	732.5	Sucre et préparations à base de sucre
38.1	36.7	38.7	38.1	462.1	416.5	372.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
63.8	76.7	68.6	53.8	720.3	671.1	711.6	Boissons
3.6	4.4	5.0	3.9	60.4	32.8	26.9	Tabac *
677.5	572.2	759.9	596.8	7,878.9	7,826.8	9,160.8	Matières brutes, non comestibles
115.3	77.6	124.0	112.9	1,478.0	1,235.0	1,317.6	Minerais, concentrés et déchets métallifères
51.4	56.0	55.2	52.4	661.2	537.5	646.4	Houille et autres produits connexes
368.6	306.7	442.8	302.2	4,072.1	4,500.4	5,443.7	Pétrole brut
11.9	11.4	12.1	10.4	136.4	112.9	202.1	Produits bruts d'origine animale
46.4	39.1	42.5	39.5	528.7	496.5	546.7	Produits végétaux bruts
22.1	20.8	22.8	20.5	252.6	251.4	235.1	Matières en bois brutes
7.2	5.5	7.2	7.4	80.2	94.9	92.4	Coton *
13.1	12.0	11.3	11.4	144.3	132.0	128.9	Laine et fibres artificielles
41.4	43.1	42.0	40.1	525.4	466.1	547.8	Minéraux non métalliques bruts
2,303.3	2,368.4	2,262.0	2,226.4	27,397.5	24,963.2	27,092.6	Matières travaillées, non comestibles
96.2	95.3	93.8	92.6	1,134.9	966.1	1,088.9	Demi-produits en bois
201.0	194.4	193.0	189.5	2,361.8	2,103.5	2,148.6	Demi-produits en matières textiles
171.0	182.6	181.0	176.2	2,199.1	1,997.3	2,073.9	Produits chimiques organiques
257.1	246.2	243.2	243.8	2,957.3	2,552.1	2,516.7	Matières plastiques
369.4	339.0	335.3	364.9	4,135.3	3,743.2	3,682.7	Autres produits chimiques et prod. connexes
137.6	175.8	181.4	138.9	1,640.6	1,591.4	2,107.8	Dérivés du pétrole et du charbon *
110.6	107.1	110.5	114.2	1,364.5	1,422.5	1,575.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
67.8	65.1	68.3	67.0	901.5	941.4	1,002.2	Autres produits de fer et d'acier
63.6	144.2	44.2	44.6	880.2	610.9	1,230.2	Métaux précieux, y compris alliages *
140.1	143.4	145.4	147.8	1,732.4	1,705.2	1,926.6	Autres métaux non ferreux et alliages
290.4	279.6	296.8	270.8	3,442.3	3,047.6	2,928.7	Demi-produits de base en métal
36.2	35.9	35.0	32.4	413.2	367.9	364.6	Demi-produits en caoutchouc
26.9	34.9	28.3	24.3	331.5	281.3	271.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
128.1	118.8	106.4	120.1	1,424.4	1,361.8	1,425.1	Minéraux non métalliques
207.4	208.0	199.3	199.4	2,478.4	2,270.9	2,749.0	Autres matières travaillées non comest.
8,111.4	8,361.2	8,309.9	7,955.3	98,840.4	90,586.8	89,117.1	Produits finis, non comestibles
109.6	91.2	101.1	91.3	1,080.1	1,064.1	1,039.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
33.1	30.2	31.4	35.4	375.9	429.8	452.8	Machines de forage et pour mines *
57.2	69.2	50.5	46.5	652.7	659.6	975.9	Machines à creuser
78.4	69.7	82.3	85.0	994.8	932.9	1,088.2	Machines pour le travail des métaux
583.3	558.1	560.0	561.7	6,866.9	6,794.8	7,479.9	Autres machineries industrielles
108.6	139.5	111.1	113.5	1,387.1	1,258.7	1,542.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
938.2	989.0	974.4	921.9	11,680.5	11,665.5	10,717.8	Voitures particulières et châssis
260.4	358.2	328.8	298.9	3,697.6	3,688.7	3,448.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,496.7	1,442.9	1,625.1	1,372.1	18,488.6	15,782.4	16,457.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
94.8	91.8	99.7	99.3	1,183.3	1,132.9	978.8	Téléviseurs, radios et phonographes
733.1	820.8	723.7	637.4	8,696.6	7,757.2	7,379.6	Autre équipement et matériel de télécom.
694.9	691.2	679.2	660.6	8,004.9	6,910.7	6,280.5	Machines et matériel de bureau
1,118.3	1,067.1	1,087.8	1,045.5	12,920.2	11,590.2	11,579.0	Autre équipement et outils
148.0	270.8	208.6	430.3	3,022.7	3,529.5	2,862.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
171.7	185.8	166.5	155.1	2,029.3	1,907.8	1,959.1	Autre matériel de transport de pièces
256.7	250.3	256.5	231.2	3,077.2	2,654.9	2,896.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
61.5	70.1	73.0	69.3	837.7	807.2	849.5	Chaussures
183.3	181.0	185.9	174.1	2,233.8	2,035.2	1,940.2	Imprimés
155.6	140.5	131.6	148.2	1,824.0	1,527.4	1,394.1	Montres, articles pour sports et jeux
204.8	205.4	205.1	195.1	2,473.4	2,247.1	1,895.5	Fournitures de maison
124.1	126.9	121.5	118.6	1,486.1	1,324.9	1,224.0	Articles photographiques
499.2	511.5	506.1	464.2	5,827.1	4,885.0	4,674.9	Divers produits finis, non comestibles
328.7	352.6	314.6	330.1	4,064.5	3,627.0	2,966.3	Transactions spéciales commerciales
-0.7	-3.6	48.8	29.7	278.8	691.0	205.6	Ajustements de la B. des P. non distribués *
12,190.0	12,418.3	12,426.4	11,847.5	147,587.5	136,107.2	136,642.2	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3651)

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993					1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	
	1986 = 100									
Live animals	94.2	83.6	96.2	85.4	98.9	103.6	99.3	102.8	93.7	
Food, feed, beverages and tobacco	99.3	99.0	97.9	101.0	100.3	96.9	97.7	98.0	97.8	
Meat and meat preparations	89.8	89.2	89.1	90.4	91.9	88.4	86.6	85.4	86.6	
Fish and marine animals *	85.0	88.5	89.7	92.4	91.6	89.6	97.7	95.7	103.9	
Fresh fruits and berries	116.6	110.9	112.7	113.3	106.2	95.1	98.0	107.1	109.2	
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	119.0	114.2	114.1	118.5	114.9	128.0	129.3	128.4	126.8	
Fresh vegetables	108.5	113.6	108.2	110.2	107.0	105.9	93.6	98.4	98.8	
Other vegetables and vegetable prep.	99.5	103.1	97.3	106.3	102.4	101.2	95.3	91.5	93.2	
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	69.1	68.0	62.2	64.3	68.6	64.3	64.1	62.3	59.9	
Dairy produce, eggs and honey *	109.2	101.4	110.8	102.2	99.0	101.9	106.0	110.7	102.1	
Corn (maize) shelled	108.6	106.6	98.5	107.6	102.1	93.8	109.6	122.8	120.4	
Other cereals and cereal preparations	104.9	100.4	104.9	106.4	106.3	111.9	111.8	112.0	111.5	
Sugar and sugar preparations	121.1	116.7	144.3	135.6	124.7	125.0	142.2	131.3	139.7	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	118.7	118.9	121.3	124.7	120.2	121.5	120.7	132.0	119.6	
Beverages *	150.9	151.6	155.1	164.9	160.7	154.7	157.8	157.1	151.0	
Tobacco *	149.5	157.6	157.1	144.9	139.2	131.7	138.7	124.7	131.2	
Crude materials, inedible	106.3	106.8	109.1	105.7	108.4	107.8	110.3	111.7	108.3	
Metals in ores, concentrates and scrap	126.7	122.7	126.7	128.8	131.3	126.5	119.7	121.7	119.3	
Coal and other related products *	93.4	94.7	93.8	91.9	91.9	85.1	83.9	86.4	82.3	
Crude petroleum *	106.7	108.3	109.4	106.1	108.9	110.9	114.9	118.1	112.4	
Crude animal products *	59.2	59.0	65.9	48.5	63.4	83.7	107.1	99.4	97.8	
Crude vegetable products	96.9	94.4	102.3	99.6	92.7	90.3	96.1	96.1	93.7	
Crude wood products *	119.2	127.1	113.1	110.3	108.9	102.8	102.7	101.7	99.5	
Cotton *	97.1	91.3	89.7	90.6	92.1	91.8	92.7	89.7	89.5	
Wool and man-made fibres *	97.5	98.6	93.9	92.5	99.4	92.7	95.1	92.9	93.5	
Crude non-metallic minerals *	113.1	114.2	115.6	114.5	113.1	109.9	114.0	113.7	112.6	
Fabricated materials, inedible	105.9	103.7	103.1	101.6	101.0	103.0	101.3	101.1	99.8	
Wood fabricated materials	127.3	124.0	126.5	125.4	120.0	131.0	123.6	128.2	126.4	
Textile fabricated materials *	102.6	101.5	102.1	100.2	103.2	104.4	105.8	103.4	99.8	
Organic chemicals *	100.9	98.3	97.7	99.3	100.5	95.3	97.2	96.1	94.0	
Plastic materials *	100.6	99.5	95.8	99.4	98.4	94.6	95.1	96.3	91.0	
Other chemicals and related prod. *	108.8	109.8	112.5	106.6	107.7	114.7	107.7	107.5	108.5	
Petroleum and coal products *	106.4	95.0	88.5	86.4	85.0	104.6	88.4	96.9	94.7	
Steel bars, rods, plates, sheets *	108.6	106.2	108.4	108.1	113.1	108.7	114.4	112.2	108.1	
Other iron and steel products *	111.8	98.1	98.2	98.5	101.8	109.0	108.2	109.3	94.6	
Precious metals including alloys *	88.2	77.6	64.3	51.0	42.0	58.7	55.4	58.0	59.5	
Other non-ferrous metals and alloys	98.5	98.1	104.0	107.8	107.4	110.1	106.5	104.5	106.0	
Metal fabricated basic products *	107.1	106.7	105.2	106.3	107.5	104.8	104.7	102.8	101.0	
Rubber fabricated materials *	116.1	115.4	113.2	114.2	115.8	115.1	113.5	112.9	110.4	
Oils, fats, animal and vegetable *	102.9	102.7	98.2	104.7	109.8	104.2	103.7	103.3	98.3	
Non-metallic minerals *	108.0	115.1	110.0	103.6	107.3	106.4	104.2	102.8	100.3	
Other fabricated materials *	113.7	110.6	107.7	105.4	107.9	105.5	104.7	103.7	102.6	
End products, inedible	95.6	96.3	95.8	96.7	97.2	96.8	96.3	95.3	95.4	
Engines, turbines and elec. motors *	110.3	110.1	108.9	110.2	111.1	110.8	110.0	108.2	106.2	
Drilling mining machinery *	101.8	104.7	101.7	102.6	105.5	103.3	103.2	100.6	99.5	
Excavating machinery *	118.9	118.4	114.7	116.5	117.5	114.1	113.7	112.9	109.4	
Metal working machinery *	118.3	117.6	115.8	116.9	118.5	117.5	116.8	113.5	112.6	
Other industrial machinery *	109.9	111.0	111.0	109.5	111.2	111.7	110.5	108.2	106.4	
Agricultural machinery incl. tractors *	104.3	100.2	97.9	98.7	98.4	102.1	101.1	94.8	97.5	
Passenger autos and chassis	112.0	115.7	114.2	114.4	115.1	116.8	115.0	115.5	115.1	
Trucks and other motor vehicles	113.9	113.3	111.6	110.8	110.7	112.5	110.2	109.5	108.1	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	103.9	102.7	101.8	102.7	104.4	103.3	103.0	101.3	99.5	
Television, radios, phonographs	99.9	103.8	97.4	100.5	108.5	103.7	102.1	102.1	99.3	
Other commun. and related equipment *	114.4	116.1	112.3	116.6	113.6	111.6	107.0	108.0	112.3	
Office machines and equipment *	40.2	40.3	40.7	41.1	41.5	41.8	42.7	42.1	42.6	
Other equipment and tools	111.1	107.8	105.3	105.2	107.8	108.1	106.8	105.7	105.6	
Aircraft, engines, parts *	123.7	124.5	123.5	120.4	123.5	118.9	118.6	118.6	113.6	
Other transportation equipment & parts *	105.7	105.2	103.0	103.7	107.0	104.7	104.4	100.8	101.5	
Apparel and apparel accessories	125.2	131.4	131.5	134.2	138.7	139.2	133.2	131.1	132.1	
Footwear	103.1	114.0	111.0	124.8	118.2	116.1	114.9	105.2	108.2	
Printed matter *	122.1	117.7	117.3	120.5	122.7	120.2	118.7	116.7	114.1	
Watches, sporting goods and toys	120.1	118.7	116.6	116.0	119.5	117.3	116.6	116.0	114.4	
House furnishings *	105.5	105.9	104.1	103.4	106.5	104.9	104.8	104.3	101.5	
Photographic goods *	100.6	100.2	99.1	99.9	99.1	100.7	98.4	100.3	97.0	
Miscellaneous end products	115.6	119.6	112.3	117.1	118.3	109.9	107.7	109.4	106.5	
Special transactions, trade	98.3	98.3	97.9	98.3	98.8	98.5	98.0	97.4	97.1	
Unallocated BOP adjustments	98.3	98.3	97.9	98.3	98.8	99.0	97.9	97.3	97.0	
Total	98.3	98.3	97.9	98.3	98.8	98.5	97.9	97.3	97.1	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3620)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual - Annual			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
106.3	100.7	99.2	96.7	94.2	97.0	102.1	Animaux vivants
99.8	98.8	100.5	98.3	97.9	97.5	98.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
85.8	85.9	88.3	90.5	87.9	90.2	97.9	Viandes et préparations de viandes
101.2	99.0	93.5	98.8	95.6	92.8	94.5	Poisson et animaux marins *
102.3	99.1	100.9	102.3	102.8	108.2	100.5	Fruits frais et baies
128.2	130.6	130.0	134.3	130.1	117.8	110.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
98.9	98.5	95.2	95.3	96.6	106.7	104.8	Légumes frais
98.5	98.7	99.1	101.3	98.4	102.0	101.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
63.9	65.0	70.6	64.1	63.2	61.8	62.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire *
104.7	105.6	99.9	92.1	99.2	92.8	91.7	Produits laitiers, oeufs et miel *
119.4	130.9	133.9	120.8	107.1	129.5	116.7	Blé d'inde (maïs) égrené
105.3	107.7	106.4	108.9	109.0	105.0	104.1	Autres céréales et préparations céréalières
169.4	127.5	128.3	130.3	130.4	127.4	143.0	Sucre et préparations à base de sucre
119.8	121.8	114.3	113.3	117.1	109.9	110.8	Fourrages, provendes sauf céréales non moull. *
153.3	148.8	148.8	143.7	148.7	136.7	136.0	Boissons *
139.2	132.9	121.3	127.6	135.8	111.2	109.3	Tabac *
106.3	107.0	104.9	103.1	103.5	102.5	116.1	Matières brutes, non comestibles
115.0	115.4	116.2	114.8	117.5	112.1	120.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
82.0	80.8	81.6	82.7	81.6	71.6	74.7	Houille et autres produits connexes *
111.1	114.4	108.7	106.8	106.9	108.1	130.6	Pétrole brut *
113.2	95.9	75.9	63.3	70.0	65.0	85.5	Produits bruts d'origine animale *
95.5	97.1	96.8	98.0	96.8	100.9	100.2	Produits végétaux bruts
93.0	95.6	95.0	101.2	95.9	92.0	88.2	Matières en bois brutes *
86.0	84.9	88.1	83.4	89.8	111.7	114.0	Coton *
92.5	97.1	95.6	98.2	94.3	91.6	96.1	Laine et fibres artificielles *
111.1	115.4	107.9	108.7	108.5	102.9	111.2	Minéraux non métalliques bruts *
96.9	96.7	100.0	98.1	98.4	97.7	100.9	Matières travaillées, non comestibles
125.1	118.4	124.2	124.2	124.2	114.9	115.5	Demi-produits en bois
98.9	102.2	101.3	103.2	102.6	100.1	100.9	Demi-produits en matières textiles *
96.3	95.3	93.9	93.6	94.3	94.2	92.7	Produits chimiques organiques *
90.9	89.0	90.3	90.1	91.4	90.2	91.5	Matières plastiques *
105.2	107.5	104.9	101.8	106.1	103.4	101.7	Autres produits chimiques et prod. connexes *
85.0	91.9	95.8	76.4	86.3	91.7	100.4	Dérivés du pétrole et du charbon *
108.6	110.3	107.3	112.9	109.7	112.2	113.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
87.0	104.0	94.8	100.4	98.9	93.7	99.3	Autres produits de fer et d'acier *
49.4	62.3	89.7	69.7	60.3	70.2	81.0	Métaux précieux, y compris alliages *
103.4	103.4	103.0	103.5	102.7	105.0	113.2	Autres métaux non ferreux et alliages
99.2	99.7	98.6	99.3	99.9	94.9	95.9	Demi-produits de base en métal *
108.2	107.7	108.5	108.7	109.4	104.1	100.7	Demi-produits en caoutchouc *
105.4	108.0	104.8	104.2	102.0	99.2	99.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
101.8	98.7	102.9	104.1	103.1	100.2	104.4	Minéraux non métalliques *
102.1	99.5	101.4	101.3	101.4	97.8	114.5	Autres matières travaillées non comest. *
92.4	93.4	93.6	93.9	94.5	92.2	94.1	Produits finis, non comestibles
103.6	103.2	102.8	103.7	104.8	98.2	96.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
95.6	97.4	98.1	99.2	99.3	95.3	92.1	Machines de forage et pour mines *
107.4	107.1	105.6	104.8	107.3	98.0	97.4	Machines à creuser *
109.9	109.0	109.8	109.4	110.3	102.4	99.7	Machines pour le travail des métaux *
102.2	103.5	102.1	102.8	104.0	96.7	95.6	Autres machineries industrielles *
96.0	95.7	96.8	96.9	96.6	90.2	86.3	Machines agricoles y compris les tracteurs *
112.1	111.1	112.2	112.1	113.2	108.0	111.9	Voitures particulières et châssis
107.6	106.2	104.9	104.1	106.1	96.1	93.6	Camions et autres véhicules moteurs
97.0	97.2	97.1	97.1	98.3	92.1	92.2	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
98.6	91.8	99.0	99.1	98.3	93.8	91.3	Téléviseurs, radios et phonographes
104.5	108.5	108.5	112.0	109.1	100.2	99.9	Autre équipement et matériel de télécom. *
42.2	42.7	43.2	43.8	43.4	49.9	58.3	Machines et matériel de bureau *
103.4	103.6	102.9	102.1	103.7	99.2	98.7	Autre équipement et outils
119.6	112.0	115.1	109.8	113.3	106.1	102.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
97.8	103.4	100.8	101.3	99.4	90.4	90.3	Autre matériel de transport de pièces *
127.5	130.2	132.1	130.0	132.6	127.9	136.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
94.4	102.4	109.5	115.1	109.6	119.5	118.0	Chaussures
112.1	112.0	110.0	111.9	112.2	103.2	100.8	Imprimés *
112.3	110.4	110.3	110.7	111.6	103.6	100.7	Montres, articles pour sports et jeux
100.6	101.0	101.3	100.1	100.6	93.0	94.1	Fournitures de maison *
92.3	91.2	93.6	93.9	94.4	88.8	90.0	Articles photographiques *
104.2	105.6	105.2	104.0	105.9	99.4	95.6	Divers produits finis, non comestibles
94.4	95.0	95.8	95.4	95.9	94.0	97.0	Transactions spéciales commerciales
93.7	94.9	95.8	95.4	94.8	93.9	97.7	Ajustements de la B. des P. non distribués
94.4	95.0	95.8	95.4	95.9	94.1	96.9	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3620)

TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993					1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	
	1986 = 100									
Live animals	99.5	100.8	97.4	106.1	105.2	103.4	111.4	90.7	115.1	
Food, feed, beverages and tobacco	158.2	160.6	152.4	144.0	149.4	162.2	146.3	143.3	143.2	
Meat and meat preparations	297.2	314.4	265.2	217.3	212.9	216.9	231.8	231.8	228.1	
Fish and marine animals	174.0	177.3	172.3	164.2	162.7	174.0	148.5	137.5	125.3	
Fresh fruits and berries	114.8	109.3	112.0	111.0	118.7	146.3	133.0	116.3	109.3	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	118.9	121.7	131.4	120.6	115.3	109.0	112.7	107.1	117.8	
Fresh vegetables	163.9	144.0	132.5	139.8	139.0	147.7	147.0	152.6	150.2	
Other vegetables and vegetable prep.	183.4	171.8	202.6	171.6	179.8	166.6	181.6	173.2	187.1	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	169.2	169.0	171.9	161.5	157.4	173.3	162.2	167.2	173.3	
Dairy produce, eggs and honey	148.0	141.9	147.2	136.9	149.4	132.9	125.9	127.5	143.1	
Corn (maize) shelled	172.2	115.2	216.0	173.8	289.0	659.8	179.3	120.2	118.4	
Other cereals and cereal preparations	223.3	231.3	225.4	210.1	212.0	215.1	202.8	196.1	195.1	
Sugar and sugar preparations	116.2	166.9	83.1	95.5	130.6	115.6	80.7	116.6	97.3	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	153.6	146.6	149.0	143.1	144.0	143.3	143.8	123.9	136.1	
Beverages	91.7	106.6	86.2	87.7	97.4	93.8	95.3	82.7	89.1	
Tobacco *	138.6	140.6	136.2	166.7	173.8	341.8	142.2	135.8	128.0	
Crude materials, inedible	128.9	117.8	130.2	123.6	124.9	113.3	107.5	101.0	126.1	
Metals in ores, concentrates and scrap	64.2	60.2	87.6	76.0	76.9	87.5	78.9	76.0	102.0	
Coal and other related products	61.9	62.9	99.4	101.3	94.4	104.2	82.9	66.7	102.5	
Crude petroleum	190.4	166.6	175.0	162.4	170.2	131.5	133.4	118.4	155.1	
Crude animal products	115.9	96.5	87.4	115.5	87.3	68.9	55.6	57.4	60.8	
Crude vegetable products	157.9	156.5	131.1	133.2	127.1	145.3	129.9	160.6	142.7	
Crude wood products	102.0	85.2	110.2	115.0	117.5	115.5	122.3	124.5	117.5	
Cotton *	103.9	129.3	119.0	104.5	97.6	98.2	86.7	125.3	134.8	
Wool and man-made fibres	123.3	116.9	120.7	108.1	96.4	105.4	91.3	96.4	95.5	
Crude non-metallic minerals	101.3	109.1	104.7	106.8	114.6	110.6	105.1	95.4	113.2	
Fabricated materials, inedible	155.3	153.4	148.4	148.9	149.6	143.6	144.2	140.0	142.0	
Wood fabricated materials	110.6	129.3	127.5	124.7	124.6	110.2	119.1	110.8	113.2	
Textile fabricated materials	134.5	124.1	123.9	121.1	122.7	112.4	113.8	112.6	116.2	
Organic chemicals	142.6	159.5	167.9	148.6	141.7	170.4	139.9	143.9	147.9	
Plastic materials	202.3	197.0	210.8	193.2	199.8	198.7	193.6	184.3	193.1	
Other chemicals and related prod.	202.8	173.2	164.6	180.3	170.3	163.1	166.6	157.8	162.8	
Petroleum and coal products	103.3	145.1	134.9	132.1	143.6	71.4	132.6	100.9	99.5	
Steel bars, rods, plates, sheets	149.9	147.7	135.8	133.3	130.2	116.4	110.2	110.6	120.5	
Other iron and steel products *	128.4	132.8	119.6	133.4	116.3	116.5	102.1	122.9	127.5	
Precious metals including alloys *	87.0	65.3	36.1	64.5	98.1	106.9	85.6	91.6	62.6	
Other non-ferrous metals and alloys	147.9	174.5	145.8	142.2	139.4	129.1	129.9	136.5	134.1	
Metal fabricated basic products	230.0	221.4	227.2	220.5	217.4	221.0	222.7	211.5	218.8	
Rubber fabricated materials	176.3	176.5	170.9	173.8	171.4	165.4	157.9	164.1	163.7	
Oils, fats, animal and vegetable	240.7	175.4	184.6	161.6	165.5	180.2	160.2	191.3	178.4	
Non-metallic minerals	124.8	120.2	117.2	126.5	119.8	126.7	124.8	116.9	134.7	
Other fabricated materials	167.4	160.2	160.7	162.2	160.0	163.2	167.1	164.2	164.9	
End products, inedible	150.7	149.0	153.3	146.0	137.9	144.9	141.6	137.8	142.0	
Engines, turbines and elec. motors	143.7	127.6	115.9	114.9	104.7	126.1	120.5	114.7	120.5	
Drilling mining machinery *	92.9	98.5	88.4	84.9	77.0	76.2	75.0	80.8	71.9	
Excavating machinery	76.8	68.7	76.3	79.2	71.7	69.0	60.3	70.5	69.8	
Metal working machinery	59.6	61.7	55.2	52.3	57.9	59.9	56.6	58.4	49.1	
Other industrial machinery	123.4	118.6	155.9	112.6	113.7	111.5	112.2	111.7	127.7	
Agricultural machinery incl. tractors	86.8	103.0	84.8	86.1	88.9	83.8	77.3	86.6	78.2	
Passenger autos and chassis	89.2	82.7	88.9	84.9	80.4	88.7	84.1	83.1	86.9	
Trucks and other motor vehicles	98.5	100.0	102.5	105.3	99.7	101.5	100.5	98.1	100.0	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	114.8	127.5	131.2	126.2	116.1	122.1	110.7	105.2	111.9	
Television, radios, phonographs	129.5	150.0	154.5	143.6	117.0	138.7	136.3	126.1	124.8	
Other commun. and related equipment	200.4	212.4	203.9	193.2	165.7	193.1	203.1	197.9	194.0	
Office machines and equipment	550.5	518.4	496.2	474.2	470.3	486.0	459.6	449.9	442.3	
Other equipment and tools	186.4	181.7	185.8	179.3	166.6	172.4	175.7	172.8	172.2	
Aircraft, engines, parts	82.4	53.0	72.0	109.9	83.1	99.4	97.2	77.1	107.4	
Other transportation equipment & parts	150.9	144.5	149.7	148.9	149.5	145.3	147.2	136.3	138.4	
Apparel and apparel accessories	109.5	122.7	108.9	103.4	99.7	103.4	112.2	108.7	116.3	
Footwear	129.9	126.1	129.2	94.0	91.2	99.3	105.1	121.1	123.0	
Printed matter	129.1	129.2	145.1	126.1	125.9	132.0	130.5	134.2	137.7	
Watches, sporting goods and toys	167.9	158.4	163.5	155.2	150.7	163.8	166.4	162.9	160.0	
House furnishings	201.5	190.3	192.6	191.1	177.4	192.7	193.0	188.9	192.5	
Photographic goods	144.1	133.8	133.3	128.0	117.2	126.7	143.2	132.3	142.2	
Miscellaneous end products	177.9	160.6	178.0	172.3	174.6	165.1	180.5	175.0	180.1	
Special transactions, trade	303.4	226.0	234.3	241.8	223.6	238.2	251.0	246.3	233.8	
Unallocated BOP adjustments	36.5	36.7	42.1	15.2	7.3	-1.9	8.1	13.2	13.1	
Total	153.8	150.5	152.9	147.4	142.1	146.2	142.9	138.8	143.4	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3621)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual - Annual			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
75.3	75.5	87.3	68.2	100.9	91.9	70.0	Animaux vivants
139.6	140.6	131.4	130.7	140.1	129.7	123.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs
232.8	218.9	231.6	212.4	220.9	212.4	174.9	Viandes et préparations de viandes
120.6	136.0	129.2	112.6	132.6	129.6	117.3	Poisson et animaux marins
128.8	119.0	117.5	116.7	121.5	116.9	117.8	Fruits frais et baies
108.4	108.6	104.4	109.5	109.6	110.1	111.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
145.1	130.0	124.2	125.7	141.2	117.3	116.1	Légumes frais
182.7	167.9	147.1	156.3	165.9	144.0	132.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
153.6	157.9	119.5	144.2	152.9	140.6	133.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
132.6	125.1	138.4	136.2	136.1	133.8	129.2	Produits laitiers, oeufs et miel
73.5	54.3	43.0	71.0	138.9	58.2	101.3	Blé d'inde (maïs) égrené
218.1	198.0	197.5	194.1	197.8	170.5	149.5	Autres céréales et préparations céréalières
74.7	111.4	113.4	89.7	102.2	96.5	100.8	Sucre et préparations à base de sucre
133.0	126.0	141.8	140.7	137.6	132.2	117.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
103.2	127.9	114.4	92.8	100.1	101.5	108.2	Boissons
88.2	114.3	141.8	105.1	128.2	85.0	70.9	Tabac *
113.4	95.1	128.9	103.0	112.8	113.2	116.9	Matières brutes, non comestibles
74.9	50.2	79.8	73.5	78.3	68.6	68.4	Minerais, concentrés et déchets métallifères
100.8	111.5	108.9	101.8	108.6	100.6	115.9	Houille et autres produits connexes
146.6	118.5	180.0	125.0	140.3	153.3	153.5	Pétrole brut
47.5	53.8	72.1	74.0	73.2	65.3	88.7	Produits bruts d'origine animale
131.8	109.1	119.0	109.3	123.3	111.1	123.2	Produits végétaux bruts
126.1	115.4	127.5	107.8	116.7	121.0	118.1	Matières en bois brutes
118.2	91.0	115.0	124.7	104.9	99.9	95.2	Coton *
98.6	86.2	81.9	80.9	88.7	83.4	77.7	Laine et fibres artificielles
92.2	92.4	96.2	91.1	99.8	93.4	101.5	Minéraux non métalliques bruts
145.1	149.4	138.1	138.5	141.6	129.9	136.5	Matières travaillées, non comestibles
112.8	118.1	110.8	109.4	111.7	102.8	115.2	Demi-produits en bois
115.9	108.5	108.7	104.7	109.4	99.8	101.2	Demi-produits en matières textiles
131.9	142.3	143.2	139.7	144.3	131.1	138.3	Produits chimiques organiques
196.5	192.1	187.1	188.0	187.4	163.8	159.3	Matières plastiques
168.7	151.6	153.6	172.2	156.1	145.0	145.0	Autres produits chimiques et prod. connexes
119.6	139.8	140.0	134.3	117.1	106.9	129.4	Dérivés du pétrole et du charbon
116.4	111.0	117.7	115.6	118.5	120.8	132.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
118.2	95.0	109.3	101.3	115.3	127.1	127.6	Autres produits de fer et d'acier *
99.3	178.6	38.0	49.4	93.9	56.0	97.7	Métaux précieux, y compris alliages *
135.0	138.2	140.8	142.4	140.1	134.9	141.4	Autres métaux non ferreux et alliages
216.7	207.6	222.8	201.9	212.5	198.2	188.3	Demi-produits de base en métal
167.3	167.1	161.4	149.1	157.7	147.5	151.1	Demi-produits en caoutchouc
155.2	196.1	164.2	141.3	164.4	143.5	138.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
135.4	129.4	111.2	124.1	123.8	121.9	122.4	Minéraux non métalliques
161.7	166.4	156.5	156.7	162.0	154.0	159.3	Autres matières travaillées non comest.
138.1	140.8	139.7	133.3	137.2	128.8	124.2	Produits finis, non comestibles
159.1	132.9	147.8	132.4	129.2	135.8	134.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
79.5	71.2	73.5	81.9	72.4	86.3	94.0	Machines de forage et pour mines *
68.1	82.7	61.2	56.7	64.9	71.7	106.8	Machines à creuser
60.0	53.7	63.0	65.3	63.2	63.8	76.4	Machines pour le travail des métaux
124.6	117.7	119.7	119.3	120.0	127.8	142.3	Autres machineries industrielles
78.6	101.3	79.8	81.4	83.1	80.8	103.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
83.3	88.6	86.4	81.8	85.5	89.6	79.4	Voitures particulières et châssis
81.9	114.0	106.0	97.1	98.3	108.2	103.8	Camions et autres véhicules moteurs
105.7	101.7	114.6	96.8	107.4	97.8	101.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
125.9	130.9	131.9	131.2	131.3	131.8	116.9	Téléviseurs, radios et phonographes
204.0	220.0	194.0	165.5	193.2	187.6	179.0	Autre équipement et matériel de télécom.
464.4	436.9	424.4	407.1	415.1	311.6	242.2	Machines et matériel de bureau
177.9	169.5	173.9	168.5	170.8	160.3	161.0	Autre équipement et outils
51.1	100.0	74.9	161.9	91.9	114.6	96.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
140.7	144.0	132.3	122.7	136.2	140.9	144.9	Autre matériel de transport de pièces
110.1	105.1	106.1	97.3	105.8	94.6	97.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
117.4	123.5	120.1	108.6	114.9	101.5	108.1	Chaussures
133.4	131.9	138.0	127.0	135.4	134.1	130.9	Imprimés
154.4	141.8	132.9	149.2	151.8	136.9	128.6	Montres, articles pour sports et jeux
186.6	186.5	185.6	178.7	187.8	184.6	153.9	Fournitures de maison
138.0	142.9	133.2	129.7	134.6	127.6	116.3	Articles photographiques
181.1	183.2	181.9	168.8	173.3	154.7	154.1	Divers produits finis, non comestibles
239.6	255.5	226.0	238.1	243.2	221.2	175.4	Transactions spéciales commerciales
1.3	6.2	-80.4	-49.1	-38.6	-96.7	-27.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
140.4	142.2	141.0	135.0	139.5	131.1	127.7	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3621)

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

Commodity Grouping	1993					1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	
	Millions of dollars									
Live animals	107.0	124.2	100.4	115.6	129.5	132.1	119.0	120.5	117.9	
Food, feed, beverages and tobacco	875.1	1,065.5	975.4	951.4	930.2	912.8	936.5	1,015.1	1,052.9	
Fish and fish preparations	209.5	216.9	190.2	178.8	201.0	198.1	192.6	237.1	195.3	
Barley *	34.8	31.0	15.9	30.7	29.3	22.1	24.9	17.8	26.0	
Wheat	149.0	261.9	256.7	226.2	189.9	211.0	247.6	278.4	372.4	
Wheat flour *	1.0	2.2	1.7	0.8	1.0	1.7	1.7	3.0	5.8	
Other cereals unmilled	19.3	15.2	12.3	13.4	11.6	13.4	11.6	17.6	15.2	
Other cereal preparations	40.6	47.2	43.0	45.1	45.6	40.1	43.1	41.6	38.3	
Meat and meat preparations	104.5	115.1	102.0	109.6	108.2	108.9	102.8	101.4	92.9	
Alcoholic beverages	60.1	60.0	63.9	65.6	66.4	63.9	65.5	67.7	67.9	
Other food, feed, beverages and tobacco	256.1	316.0	289.7	281.2	277.0	253.6	246.7	250.4	239.0	
Crude materials, inedible	1,692.1	1,684.0	1,661.4	1,437.7	1,619.1	1,668.6	1,707.2	1,784.6	1,686.4	
Rapeseed *	42.4	72.9	36.4	66.5	47.8	60.9	54.2	53.0	49.4	
Other crude vegetable products	54.3	69.9	51.6	48.0	52.3	51.8	44.2	49.5	47.1	
Iron ores, concentrates and scrap	76.8	51.1	79.2	57.0	64.1	66.5	67.9	83.3	79.1	
Copper ores, concentrates and scrap *	131.5	72.0	52.3	28.0	102.4	61.1	102.6	93.8	43.8	
Nickel ores, concentrates and scrap	47.8	80.4	22.9	33.1	56.8	60.6	31.7	64.9	65.5	
Zinc ores, concentrates and scrap	6.1	30.4	37.8	33.1	45.4	39.3	58.9	48.8	42.4	
Other ores, concentrates and scrap	49.2	99.7	116.9	71.2	57.2	110.1	98.7	88.3	100.2	
Crude petroleum *	464.2	465.4	484.2	420.1	482.8	522.4	507.1	545.5	525.7	
Natural gas	529.5	509.5	524.9	469.7	436.3	482.1	465.9	533.1	484.5	
Coal and other bituminous substances *	160.4	83.9	85.6	76.6	123.6	51.8	106.1	50.0	96.4	
Asbestos unmanufactured	15.8	19.3	18.9	19.7	16.5	23.4	19.4	21.4	20.5	
Other crude animal products	32.4	32.8	37.5	29.0	31.3	28.9	33.7	35.5	32.1	
Other crude wood products	20.9	45.8	34.1	29.8	28.6	24.5	36.1	29.9	26.2	
Other crude non-metallic minerals	28.4	29.1	44.0	38.1	36.2	40.2	39.8	41.3	38.6	
Other crude materials, inedible	32.3	21.8	35.3	17.8	37.7	45.0	41.0	46.4	34.8	
Fabricated materials, inedible	4,520.0	4,314.9	4,375.6	4,338.8	4,492.6	4,330.1	4,433.6	4,263.9	4,121.5	
Lumber	660.7	761.8	778.7	713.2	696.6	658.6	643.4	571.1	548.3	
Other wood fabricated materials	133.0	144.6	148.0	139.5	139.6	132.0	125.7	123.3	122.4	
Woodpulp and similar pulp	402.6	364.4	371.1	383.7	398.6	433.0	450.5	447.9	427.2	
Newsprint paper	504.3	432.2	452.5	417.5	456.8	458.2	455.8	442.3	409.4	
Other paper and paperboard	225.9	239.1	210.4	207.8	218.2	233.5	215.7	220.5	209.2	
Inorganic chemicals	115.5	92.9	89.4	92.1	91.7	94.2	86.5	99.4	91.9	
Organic chemicals	154.4	146.2	141.2	143.8	150.6	138.3	165.5	145.8	158.8	
Fertilizers and fertilizer materials	132.0	114.2	112.6	127.2	113.2	99.8	98.8	102.1	105.8	
Synthetic rubber and plastics	237.7	218.2	207.6	225.0	235.4	224.6	221.6	223.1	207.9	
Other chemical products	80.3	96.0	81.2	87.4	90.0	72.0	78.8	81.8	79.0	
Petroleum and coal products	423.9	275.9	301.6	304.3	291.5	255.8	264.2	263.7	261.7	
Primary iron and steel	16.6	38.4	26.0	27.7	20.5	22.5	23.7	24.7	25.0	
Steel bars, rods, plates, sheets	143.4	161.7	174.6	181.7	203.3	191.8	172.4	159.0	160.9	
Other iron and steel and alloys	58.0	66.3	82.4	103.1	90.5	79.9	75.0	72.7	68.6	
Aluminum including alloys	315.1	271.0	300.2	280.3	278.2	283.9	279.4	268.7	284.5	
Copper and alloys	89.4	103.5	105.6	107.0	105.6	100.8	104.8	116.6	101.5	
Nickel and alloys	69.4	65.5	73.6	73.5	64.9	70.8	73.9	97.0	88.7	
Precious metals and alloys *	237.9	185.4	174.2	202.2	306.6	257.0	379.2	275.6	250.8	
Zinc and alloys	45.5	49.5	62.8	63.3	67.7	68.2	66.0	72.7	71.3	
Other non-ferrous metals and alloys	18.5	35.2	28.7	26.8	32.8	26.8	21.0	26.9	33.1	
Metal fabricated basic products	148.5	151.0	141.4	140.5	137.8	127.8	134.7	137.8	130.1	
Electricity	58.1	57.7	74.6	61.8	65.7	73.1	70.0	60.4	59.3	
Textile fabricated materials	80.0	74.3	83.2	79.4	79.8	76.4	72.6	77.5	72.9	
Non-metallic mineral basic products	86.1	81.3	72.0	69.2	74.0	73.7	71.5	72.7	74.9	
Other fabricated materials	83.3	88.6	81.9	80.8	83.1	77.6	83.0	80.6	78.4	
End products, inedible	7,042.4	7,348.9	7,313.7	7,031.8	6,942.6	6,668.5	6,502.0	6,538.5	6,167.1	
Industrial machinery	567.3	542.2	518.2	518.8	495.4	412.4	505.3	516.6	455.9	
Agricultural machinery incl. tractors	64.2	73.6	67.0	62.3	69.4	59.8	64.8	56.4	55.9	
Passenger autos and chassis	1,801.5	1,957.5	2,140.6	1,831.6	1,714.0	1,756.7	1,593.4	1,518.0	1,543.0	
Trucks and other motor vehicles	926.9	1,080.4	1,036.0	962.2	899.3	919.6	873.6	861.7	837.9	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	990.7	1,065.5	986.3	993.6	1,032.1	1,015.8	934.1	890.5	798.2	
Television, telecommunication equipment	551.3	445.5	524.5	518.6	517.3	470.9	423.8	537.0	508.6	
Aircraft, engines, parts	343.7	352.1	340.0	426.0	433.1	330.8	371.3	393.7	344.0	
Other transportation equipment	220.0	229.6	194.3	196.6	229.8	189.6	182.5	193.6	191.4	
Office machines and equipment	456.3	441.5	416.7	422.2	434.8	429.7	419.1	444.6	396.3	
Other equipment and tools	511.9	570.9	494.6	506.3	540.2	497.4	545.3	533.9	473.5	
Other consumer goods	381.3	367.9	375.5	363.9	365.2	353.4	344.7	349.1	340.1	
Other end products, inedible	227.4	222.3	219.9	229.7	212.0	232.3	244.1	243.4	222.2	
Special transactions, trade	316.6	313.5	295.5	265.3	308.8	531.8	322.2	324.7	293.9	
Unallocated BOP adjustments *	-40.0	-39.1	-42.1	-31.8	-37.8	-39.9	-39.0	-42.9	-37.4	
Total	14,513.1	14,811.8	14,679.9	14,108.6	14,384.8	14,203.8	13,981.5	14,004.3	13,402.2	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3685)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Jun	May Mai	Annual - Annual			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
Millions de dollars							
117.0	96.2	87.8	88.2	1,275.4	902.0	880.5	Animaux vivants
1,022.4	1,216.0	991.5	868.8	12,070.4	10,580.9	10,659.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs
195.3	232.4	211.5	197.8	2,487.7	2,455.3	2,623.4	Poisson et préparations de poisson
33.7	24.3	27.2	28.0	364.5	466.7	533.6	Orge *
346.0	504.0	286.0	199.4	3,800.3	3,181.8	3,209.0	Blé
6.1	1.5	1.8	0.8	32.6	37.9	43.7	Farine de blé *
11.8	17.9	24.5	11.2	179.7	184.0	149.0	Autres céréales, non moulues
39.6	39.7	38.4	34.1	458.5	376.7	334.2	Autres préparations céréalières
90.8	87.5	90.2	93.5	1,137.1	937.4	1,057.0	Viandes et préparations de viandes
57.3	64.3	60.1	65.6	762.7	684.7	652.0	Boissons alcooliques
261.8	244.4	251.8	238.5	2,847.3	2,256.4	2,057.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
1,729.8	1,663.3	1,520.2	1,670.7	19,548.6	18,638.2	19,718.8	Matières brutes, non comestibles
41.7	42.8	49.7	46.8	569.2	550.9	598.8	Graine de colza *
55.5	48.1	48.7	56.2	594.3	519.2	569.5	Autres produits végétaux bruts
86.6	71.2	73.2	78.6	926.0	1,013.2	1,037.5	Minerais, concentrés et déchets de fer
51.6	91.4	100.8	91.1	912.7	903.0	1,141.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre *
44.4	17.0	60.9	48.8	644.9	860.3	788.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
57.7	56.4	16.6	57.7	561.1	400.4	664.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
90.4	78.6	81.2	93.3	1,102.2	1,255.5	1,659.1	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
514.2	556.8	444.0	489.1	5,950.6	5,881.9	5,686.8	Pétrole brut *
513.0	428.3	393.4	398.6	4,943.5	3,581.4	3,574.3	Gaz naturel
98.9	109.0	94.8	149.9	1,309.4	1,582.7	1,659.3	Charbon et substances bitumineuses brutes *
23.0	16.9	18.5	21.6	248.9	285.2	272.1	Amiante, non ouvré
32.9	31.7	30.3	28.3	377.0	372.0	480.8	Autres produits bruts d'origine animale
36.2	26.5	31.6	29.4	363.5	280.0	324.7	Autres matières en bois brutes
42.3	44.6	36.3	43.7	542.4	696.4	737.1	Autres minéraux non métalliques bruts
41.4	44.1	40.2	37.6	502.9	455.9	525.0	Autres matières brutes, non comestibles
4,057.3	3,752.8	3,854.0	3,883.6	47,498.9	44,245.3	46,656.3	Matières travaillées, non comestibles
506.6	471.4	487.2	471.9	6,303.7	4,968.1	5,210.2	Bois d'oeuvre
107.6	110.1	104.0	112.8	1,329.4	940.5	1,052.3	Autres demi-produits en bois
412.6	335.2	359.4	427.5	4,878.5	4,750.3	5,928.4	Pâte de bois et pâte similaire
405.1	372.6	371.5	441.4	4,872.5	5,341.1	5,451.2	Papier journal
206.1	199.0	198.0	207.8	2,465.9	2,161.3	2,162.9	Autre papier et carton
90.9	90.8	112.6	105.6	1,124.8	1,031.9	1,079.1	Produits chimiques inorganiques
168.2	147.8	135.0	145.1	1,736.7	1,736.5	2,056.0	Produits chimiques organiques
109.7	138.1	107.5	109.2	1,296.5	1,292.0	1,359.7	Engrais et matières fertilisantes
219.7	210.0	206.4	215.9	2,497.2	2,158.4	2,055.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
77.2	83.7	71.9	73.2	908.2	698.1	611.3	Autres produits chimiques
265.0	257.4	260.8	236.9	2,973.3	3,343.8	3,280.3	Dérivés du pétrole et du charbon
18.7	22.0	22.4	22.0	251.5	224.6	312.4	Fer et acier primaires
154.6	144.6	140.6	146.6	1,834.8	1,561.1	1,334.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
61.2	61.2	62.1	62.9	821.1	896.8	821.4	Autres fer, acier et alliages
247.6	260.7	264.5	250.3	3,101.5	2,894.1	3,010.9	Aluminium, y compris alliages
110.2	95.1	96.5	98.1	1,202.6	1,145.8	1,096.0	Cuivre et alliages
97.8	91.9	103.9	83.1	1,026.9	1,110.8	1,159.4	Nickel et alliages
286.3	163.1	253.6	174.5	2,929.1	2,918.7	3,425.4	Métaux précieux et alliages *
70.9	60.7	69.0	68.4	802.3	728.8	858.5	Zinc et alliages
31.1	28.1	29.3	31.9	333.6	309.9	287.8	Autres métaux non ferreux et alliages
134.3	134.6	127.3	128.2	1,534.7	1,335.1	1,425.8	Ouvrages de base en métal
53.4	60.9	59.5	56.0	714.0	556.8	538.3	Electricité
72.3	72.1	69.1	69.5	851.8	721.6	635.0	Demi-produits en matières textiles
69.5	69.1	68.8	73.5	824.6	741.9	811.6	Produits minéraux non métalliques de base
80.8	72.5	73.2	71.4	883.2	677.4	693.0	Autres matières travaillées, non comestibles
6,225.3	5,689.6	5,977.0	5,963.2	73,023.1	64,172.7	65,599.5	Produits finis, non comestibles
459.4	462.0	396.5	434.7	5,453.0	5,104.7	5,122.4	Machinerie industrielle
51.3	64.2	55.8	56.7	682.5	638.5	918.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,498.2	1,293.7	1,451.6	1,425.2	17,790.6	16,367.2	16,196.1	Voitures particulières et châssis
860.5	734.8	865.4	805.9	10,131.3	7,795.4	8,168.3	Camions et autres véhicules moteurs
925.3	717.0	845.3	834.8	10,091.9	8,584.1	10,042.4	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
478.0	468.5	501.7	490.5	5,701.0	5,533.1	5,140.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
342.4	365.4	314.9	347.1	4,286.5	4,754.9	4,570.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
188.9	169.6	146.3	169.4	2,085.6	1,781.5	1,900.3	Autre matériel de transport
400.4	397.6	395.3	397.1	4,738.1	4,016.2	3,612.2	Machines et matériel de bureau
478.0	489.1	481.2	495.5	5,759.1	4,688.3	4,904.1	Autre matériel et outils
327.9	322.7	337.7	310.0	3,863.3	3,024.9	2,814.4	Autres biens de consommation
214.9	205.1	185.2	196.4	2,440.2	1,883.8	2,209.8	Autres produits finis, non comestibles
288.0	285.5	255.3	263.8	3,595.3	2,987.2	3,076.0	Transactions spéciales commerciales
-33.0	-35.4	-38.6	-40.2	-444.8	-429.6	-493.9	Ajustements de la B. des P. non distribués *
13,406.7	12,667.9	12,647.1	12,698.0	156,566.7	141,096.7	146,096.4	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3685)

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993				1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.
	1986 = 100								
Live animals	120.5	118.0	124.5	129.7	124.2	124.5	119.9	119.0	117.7
Food, feed, beverages and tobacco	109.9	107.0	102.0	105.9	107.3	106.8	103.1	104.6	98.6
Fish and fish preparations	108.8	101.5	96.7	107.1	111.1	115.5	110.1	108.4	103.1
Barley *	136.8	143.2	143.1	153.3	163.0	146.3	146.3	134.5	140.6
Wheat *	106.4	106.4	99.3	100.0	107.0	100.5	97.5	101.8	95.3
Wheat flour *	136.8	119.0	90.3	104.2	101.9	95.6	93.7	97.1	92.6
Other cereals unmilled	121.9	104.6	118.3	114.1	98.2	105.6	111.9	119.9	118.7
Other cereal preparations *	151.8	142.6	138.4	138.5	138.0	149.4	144.6	156.2	149.5
Meat and meat preparations	104.9	106.1	103.5	106.8	109.5	106.8	104.9	101.8	98.4
Alcoholic beverages *	116.4	115.1	111.1	107.7	115.0	122.7	117.8	115.3	100.6
Other food, feed, beverages and tobacco *	105.1	103.8	99.7	101.8	96.3	96.5	92.4	95.5	91.2
Crude materials, inedible	95.1	93.8	89.7	87.6	90.0	91.2	95.5	96.4	94.9
Rapeseed *	123.9	124.6	102.0	114.4	122.9	111.9	120.2	111.0	108.7
Other crude vegetable products *	123.4	121.4	115.2	119.7	118.8	127.8	125.8	118.6	115.6
Iron ores, concentrates and scrap *	102.2	94.4	94.1	98.0	97.8	98.7	94.7	99.1	96.4
Copper ores, concentrates and scrap *	138.1	131.6	136.8	147.0	145.8	141.7	155.4	149.6	137.0
Nickel ores, concentrates and scrap *	99.4	95.8	108.5	114.1	93.3	95.9	103.6	98.0	95.5
Zinc ores, concentrates and scrap *	115.1	101.1	103.4	106.8	118.9	116.2	117.9	123.9	127.7
Other ores, concentrates and scrap *	81.3	87.7	79.3	87.6	78.5	88.7	95.3	96.2	100.7
Crude petroleum *	111.1	106.8	104.7	101.9	100.5	103.5	113.2	122.4	116.0
Natural gas	78.9	80.1	78.7	70.2	72.3	77.0	75.9	79.2	76.1
Coal and other bituminous substances *	94.0	89.6	93.2	95.6	95.5	98.7	94.8	95.5	98.7
Asbestos unmanufactured *	116.1	121.9	117.4	122.2	122.2	116.5	117.2	124.7	127.6
Other crude animal products	103.3	120.6	114.9	116.4	108.8	99.7	98.5	98.6	94.7
Other crude wood products *	125.4	109.7	131.4	141.6	128.3	128.3	125.0	113.5	129.2
Other crude non-metallic minerals *	54.4	41.7	40.6	47.9	47.3	49.4	49.9	45.8	59.4
Other crude materials, inedible *	74.7	93.7	90.0	83.9	69.8	64.2	77.8	62.5	66.3
Fabricated materials, inedible	105.0	106.6	106.3	105.1	104.4	102.9	102.1	101.9	101.2
Lumber	156.3	162.1	158.4	146.6	138.2	127.5	122.8	117.0	116.2
Other wood fabricated materials *	139.2	137.0	134.3	134.9	121.5	119.0	128.5	126.5	126.7
Woodpulp and similar pulp *	111.0	98.4	101.6	108.7	115.7	112.1	114.9	117.0	113.2
Newsprint paper *	90.7	90.9	88.8	89.9	90.2	92.0	91.9	89.9	87.3
Other paper and paperboard *	111.8	105.6	103.3	102.6	106.3	104.1	106.2	104.6	103.1
Inorganic chemicals *	73.7	82.7	80.8	80.0	86.1	95.9	89.6	87.9	95.2
Organic chemicals *	119.9	111.5	111.1	108.9	110.5	108.4	110.6	109.5	111.5
Fertilizers and fertilizer materials *	111.2	114.9	120.2	122.3	121.0	125.6	118.6	111.5	109.4
Synthetic rubber and plastics *	87.7	90.0	90.1	92.1	95.0	96.9	92.8	89.8	88.5
Other chemical products	114.9	112.4	114.9	112.7	110.6	110.9	110.5	111.5	109.3
Petroleum and coal products	95.0	99.9	106.9	93.6	90.9	89.7	87.9	89.0	90.2
Primary iron and steel *	137.0	122.2	134.3	123.2	128.7	124.4	117.4	114.5	120.2
Steel bars, rods, plates, sheets *	86.6	85.7	84.1	84.6	84.8	81.0	84.2	82.8	80.7
Other iron and steel and alloys *	102.3	103.0	100.9	107.6	105.2	100.6	99.5	97.2	98.7
Aluminum including alloys	82.9	85.3	87.0	89.5	90.6	87.2	86.0	89.8	88.3
Copper and alloys *	128.6	138.0	140.1	147.8	151.7	144.4	143.9	145.6	148.1
Nickel and alloys *	143.6	140.4	137.7	141.7	137.4	134.5	142.2	147.0	149.5
Precious metals and alloys *	90.0	80.1	78.5	75.3	80.8	81.7	84.6	83.5	82.9
Zinc and alloys *	124.7	123.8	131.6	142.3	144.4	138.6	148.8	152.3	151.0
Other non-ferrous metals and alloys *	122.0	118.6	125.7	120.5	125.2	118.3	124.9	132.5	136.8
Metal fabricated basic products *	95.1	95.1	95.1	95.6	97.4	96.4	97.1	96.6	97.0
Electricity	107.6	96.2	86.9	87.1	95.9	92.3	84.1	86.8	96.8
Textile fabricated materials *	130.0	132.8	131.3	135.5	132.2	127.8	119.1	121.1	114.7
Non-metallic mineral basic products *	112.4	105.3	96.1	99.9	93.1	102.3	102.4	102.0	102.8
Other fabricated materials *	105.7	117.3	112.1	114.5	114.8	113.3	110.9	104.9	101.1
End products, inedible	103.5	102.9	102.2	102.7	102.8	102.2	102.5	101.7	101.3
Industrial machinery *	125.8	125.5	122.7	123.8	124.1	123.1	123.2	122.3	122.0
Agricultural machinery includ. tractors	109.0	109.0	110.3	111.2	109.8	109.9	109.6	109.8	109.6
Passenger autos and chassis *	114.7	110.2	108.1	110.6	111.4	110.0	109.7	108.5	107.5
Trucks and other motor vehicles *	114.7	113.4	112.3	112.8	114.7	112.2	112.1	111.5	105.9
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	103.9	103.5	103.0	103.1	103.9	103.4	103.4	103.0	102.0
Television, telecommunication equipment *	107.7	108.0	107.4	108.0	107.3	112.8	112.2	113.1	113.0
Aircraft, engines, parts	123.2	123.2	125.1	120.0	119.5	122.9	123.4	122.0	122.4
Other transportation equipment *	104.9	107.2	103.9	105.8	105.3	106.4	104.9	104.5	104.4
Office machines and equipment *	45.7	45.7	46.1	46.6	47.1	47.5	47.7	47.9	47.9
Other equipment and tools *	122.4	122.4	120.1	120.4	119.4	119.2	119.5	119.6	120.5
Other consumer goods	122.5	118.6	117.0	118.1	115.6	116.9	118.6	116.5	115.7
Other end products, inedible *	96.6	96.3	95.1	94.6	96.1	95.4	94.2	93.8	98.2
Special transactions, trade	103.3	103.2	101.9	102.0	102.1	101.3	101.5	101.3	100.2
Unallocated BOP adjustments	103.3	103.2	101.9	102.0	102.1	101.4	101.6	101.4	100.3
Total	103.3	103.2	101.9	102.0	102.1	101.4	101.6	101.4	100.3

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3623)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual - Annual			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
113.6	110.6	111.2	109.5	114.9	100.0	99.2	Animaux vivants
91.4	89.1	95.4	96.8	97.8	88.0	100.1	Aliments, provendes, boissons et tabacs
99.8	95.7	98.6	99.7	102.5	98.2	97.8	Poisson et préparations de poisson
143.4	124.3	140.1	138.6	134.9	120.4	135.5	Orge *
78.5	78.7	85.3	85.9	90.7	71.6	97.3	Blé *
102.2	78.8	78.8	87.7	93.3	81.3	101.2	Farine de blé *
122.3	116.3	115.2	104.6	107.3	88.5	91.8	Autres céréales, non moulues
143.9	137.0	135.3	127.7	139.7	132.5	133.3	Autres préparations céréalières *
95.1	92.7	92.8	92.8	95.3	92.8	96.2	Viandes et préparations de viandes
103.5	103.8	107.8	106.8	109.8	102.4	99.9	Boissons alcooliques *
91.6	94.6	95.1	96.7	93.8	91.0	99.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *
91.1	89.6	89.7	88.7	89.6	90.6	98.8	Matières brutes, non comestibles
103.6	102.6	103.2	102.1	106.3	106.8	116.6	Graine de colza *
100.0	93.8	96.0	97.5	104.2	95.2	110.0	Autres produits végétaux bruts *
98.2	97.5	92.2	96.4	95.3	88.0	87.6	Minerais, concentrés et déchets de fer *
138.1	144.2	135.7	138.8	141.2	142.9	165.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre *
107.8	108.6	94.4	94.4	99.8	103.7	106.9	Minerais, concentrés et déchets de nickel *
135.6	129.1	135.8	138.3	122.9	122.4	166.6	Minerais, concentrés et déchets de zinc
82.6	89.6	87.2	88.2	92.2	84.9	102.0	Autres minerais, concentrés, déchets métal. *
113.9	115.8	115.5	108.2	109.0	117.5	133.6	Pétrole brut *
72.8	66.7	68.3	66.1	69.2	63.3	67.1	Gaz naturel
93.0	91.7	84.7	92.0	90.2	88.2	92.2	Charbon et substances bitumineuses brutes *
122.0	114.7	120.0	114.2	118.5	118.3	113.9	Amiante, non ouvré *
94.2	94.6	98.0	93.6	98.1	96.4	100.7	Autres produits bruts d'origine animale
121.9	90.3	108.6	115.2	114.7	98.7	92.3	Autres matières en bois brutes *
54.3	54.2	56.5	50.3	52.2	65.3	64.5	Autres minéraux non métalliques bruts *
68.0	55.7	67.8	68.0	64.2	69.6	76.5	Autres matières brutes, non comestibles *
98.9	99.5	98.9	97.8	99.2	97.0	105.2	Matières travaillées, non comestibles
107.2	109.4	109.9	108.4	113.0	94.4	96.4	Bois d'oeuvre
126.6	125.4	126.0	123.9	120.6	106.7	106.0	Autres demi-produits en bois *
109.4	107.4	104.2	104.6	106.0	104.2	146.8	Pâte de bois et pâte similaire *
87.1	89.5	87.2	88.0	89.0	94.1	93.9	Papier journal *
100.3	101.4	103.4	103.8	102.3	102.0	109.0	Autre papier et carton *
103.5	91.1	87.7	82.1	90.6	78.5	80.2	Produits chimiques inorganiques *
102.9	108.9	109.2	102.3	107.5	114.7	110.0	Produits chimiques organiques *
118.0	123.4	123.1	113.9	115.7	112.7	110.5	Engrais et matières fertilisantes *
86.7	84.4	87.9	82.6	87.6	90.1	93.4	Caoutchouc synthétique et matières plastiques *
108.3	108.3	101.4	104.6	107.4	107.8	108.3	Autres produits chimiques
91.2	93.0	95.2	87.3	88.8	89.6	100.2	Dérivés du pétrole et du charbon
112.0	120.7	111.9	110.9	113.3	111.3	103.6	Fer et acier primaires *
78.6	77.4	77.6	80.5	80.7	83.2	87.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
95.6	98.1	96.4	101.4	98.5	107.5	101.3	Autres fer, acier et alliages *
88.7	89.6	90.4	91.1	87.6	89.3	107.7	Aluminium, y compris alliages
152.2	145.0	143.5	139.8	142.4	139.1	155.8	Cuivre et alliages *
149.3	147.0	149.0	150.7	146.5	154.4	160.2	Nickel et alliages *
77.9	77.0	79.2	77.2	80.5	79.0	85.6	Métaux précieux et alliages *
146.4	144.0	150.4	145.3	145.4	128.2	179.6	Zinc et alliages *
141.0	129.9	119.5	127.4	124.2	117.1	123.6	Autres métaux non ferreux et alliages *
96.8	95.9	94.7	95.6	95.9	96.0	97.8	Ouvrages de base en métal *
89.9	88.2	90.4	93.0	87.3	90.7	109.4	Electricité
116.9	114.3	118.6	118.0	117.5	111.8	108.7	Demi-produits en matières textiles *
101.3	100.7	99.6	98.9	99.5	95.8	97.6	Produits minéraux non métalliques de base *
104.8	97.5	94.2	96.1	101.6	94.9	97.1	Autres matières travaillées, non comestibles *
100.2	99.7	99.7	100.5	100.8	99.6	98.7	Produits finis, non comestibles
121.5	120.2	121.6	121.9	121.7	118.0	115.4	Machinerie industrielle *
109.6	111.0	111.1	112.3	110.4	109.4	109.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
105.4	103.9	103.8	104.0	104.9	97.4	93.5	Voitures particulières et châssis *
104.0	104.4	103.7	105.0	105.5	98.5	94.5	Camions et autres véhicules moteurs *
101.2	101.1	101.1	101.6	101.7	99.2	98.5	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
111.6	111.1	112.6	112.8	112.3	110.0	111.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *
122.3	119.7	121.3	120.6	120.9	116.1	115.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
104.2	104.0	103.8	104.8	104.7	104.5	106.1	Autre matériel de transport *
48.4	48.6	49.0	49.7	49.3	58.4	63.1	Machines et matériel de bureau *
120.0	120.0	119.0	119.0	119.6	118.6	115.9	Autre matériel et outils *
114.5	116.3	112.4	115.5	116.7	116.5	113.9	Autres biens de consommation
97.8	96.5	97.9	100.7	97.3	99.9	98.8	Autres produits finis, non comestibles *
97.8	97.0	97.8	97.6	98.8	96.5	100.9	Transactions spéciales commerciales
97.9	97.1	97.8	97.7	98.6	96.6	100.8	Ajustements de la B. des P. non distribués
97.9	97.1	97.9	97.7	98.6	96.5	100.8	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3623)

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993					1992				
	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	
	1986 = 100									
Live animals	254.2	301.2	230.9	255.3	298.4	303.7	284.1	289.8	286.8	
Food, feed, beverages and tobacco	96.9	121.2	116.4	109.3	105.5	104.1	110.6	118.2	129.9	
Fish and fish preparations	90.5	100.4	92.4	78.4	85.0	80.6	82.2	102.8	89.0	
Barley *	52.2	44.4	22.8	41.1	36.8	31.0	34.9	27.2	37.9	
Wheat	58.6	103.0	108.1	94.6	74.3	87.8	106.3	114.4	163.4	
Wheat flour *	12.8	32.2	32.1	13.1	17.7	29.8	31.8	53.0	106.9	
Other cereals unmilled	174.4	159.8	114.6	129.6	129.5	139.2	113.9	161.2	141.2	
Other cereal preparations	102.7	126.9	119.3	124.9	126.9	102.9	114.3	102.3	98.4	
Meat and meat preparations	116.2	126.5	115.0	119.8	115.3	118.9	114.3	116.3	110.2	
Alcoholic beverages	115.9	116.9	129.0	136.6	129.6	116.9	124.8	131.8	151.5	
Other food, feed, beverages and tobacco	163.0	203.6	194.3	184.7	192.4	175.8	178.6	175.4	175.3	
Crude materials, inedible	138.5	139.8	144.1	127.8	140.1	142.4	139.2	144.1	138.3	
Rapeseed *	90.9	155.5	94.7	154.5	103.4	144.6	119.7	126.7	120.8	
Other crude vegetable products	111.1	145.4	113.0	101.2	111.1	102.3	88.7	105.3	102.9	
Iron ores, concentrates and scrap	79.3	57.1	88.8	61.4	69.2	71.1	75.7	88.8	86.6	
Copper ores, concentrates and scrap *	184.5	105.9	74.0	36.8	136.0	83.5	127.8	121.4	61.9	
Nickel ores, concentrates and scrap	126.1	219.9	55.3	75.9	159.5	165.6	80.1	173.6	179.7	
Zinc ores, concentrates and scrap	25.8	145.6	176.8	150.2	184.6	163.9	261.7	190.8	160.7	
Other ores, concentrates and scrap	43.2	81.2	105.3	58.1	52.0	88.7	74.0	66.9	71.1	
Crude petroleum *	132.8	138.5	147.0	131.1	152.7	160.5	142.4	141.7	144.1	
Natural gas	319.0	302.4	317.1	318.1	286.9	297.7	291.8	320.1	302.8	
Coal and other bituminous substances *	139.9	76.8	75.3	65.7	106.1	43.0	91.8	43.0	80.1	
Asbestos unmanufactured	58.0	67.4	68.6	68.7	57.5	85.6	70.6	73.3	68.6	
Other crude animal products	102.4	88.6	106.4	81.1	93.9	94.4	111.6	117.3	110.5	
Other crude wood products	66.3	166.6	103.4	83.9	88.5	76.3	115.3	104.9	80.8	
Other crude non-metallic minerals	43.7	58.4	90.6	66.5	64.1	68.1	66.8	75.4	54.4	
Other crude materials, inedible	263.2	141.2	238.9	129.0	328.9	426.0	320.2	451.1	319.2	
Fabricated materials, inedible	136.1	127.9	130.1	130.5	135.9	133.0	137.2	132.2	128.7	
Lumber	101.5	112.9	118.1	116.9	121.1	124.1	125.9	117.2	113.3	
Other wood fabricated materials	109.2	120.6	126.0	118.2	131.3	126.8	111.8	111.4	110.5	
Woodpulp and similar pulp	108.7	110.9	109.4	105.8	103.2	115.7	117.5	114.7	113.1	
Newsprint paper	114.4	97.8	104.8	95.5	104.2	102.4	102.0	101.2	96.5	
Other paper and paperboard	163.5	183.3	164.8	163.9	166.1	181.5	164.4	170.7	164.2	
Inorganic chemicals	146.4	104.9	103.3	107.5	99.4	91.8	90.2	105.6	90.0	
Organic chemicals	127.1	129.3	125.4	130.2	134.5	125.9	147.6	131.4	140.5	
Fertilizers and fertilizer materials	134.3	112.4	106.0	117.6	105.8	89.9	94.2	103.5	109.4	
Synthetic rubber and plastics	247.4	221.3	210.3	223.0	226.2	216.0	217.9	226.7	214.4	
Other chemical products	193.0	235.7	195.0	214.0	224.7	179.2	196.7	202.4	199.5	
Petroleum and coal products	251.1	155.4	158.7	183.0	180.5	160.5	169.1	166.7	163.3	
Primary iron and steel	59.2	153.1	94.4	109.8	77.6	88.2	98.3	105.1	101.6	
Steel bars, rods, plates, sheets	167.3	190.6	209.8	217.1	242.2	239.3	207.0	193.9	201.6	
Other iron and steel and alloys	70.8	80.5	102.2	119.8	107.6	99.3	94.3	93.6	87.0	
Aluminum including alloys	187.5	156.7	170.2	154.5	151.4	160.6	160.3	147.6	158.9	
Copper and alloys	114.0	123.0	123.7	118.7	114.1	114.5	119.4	131.3	112.4	
Nickel and alloys	99.4	96.0	110.0	106.8	97.1	108.3	107.0	135.7	122.1	
Precious metals and alloys *	129.6	113.5	108.8	131.7	186.1	154.2	219.8	161.8	148.3	
Zinc and alloys	97.6	106.9	127.6	118.9	125.4	131.5	118.5	127.6	126.2	
Other non-ferrous metals and alloys	82.4	161.6	124.2	121.1	142.5	123.1	91.6	110.3	131.7	
Metal fabricated basic products	191.0	194.3	181.9	179.8	173.0	162.3	169.8	174.6	164.1	
Electricity	59.7	66.3	94.8	78.4	75.6	87.5	91.9	76.9	67.7	
Textile fabricated materials	188.7	171.6	194.3	179.7	185.2	183.2	186.9	196.2	194.7	
Non-metallic mineral basic products	108.4	109.2	106.0	97.9	112.4	101.9	98.7	100.9	103.1	
Other fabricated materials	158.1	151.4	146.4	141.6	145.1	137.4	150.1	154.0	155.5	
End products, inedible	149.3	156.7	157.1	150.2	148.2	143.1	139.2	141.0	133.6	
Industrial machinery	133.8	128.2	125.3	124.3	118.4	99.4	121.6	125.3	110.8	
Agricultural machinery incl. tractors	130.4	149.5	134.5	124.1	139.9	120.4	131.0	113.8	112.9	
Passenger autos and chassis	112.8	127.6	142.2	118.9	110.5	114.7	104.3	100.5	103.1	
Trucks and other motor vehicles	171.9	202.7	196.3	181.5	166.8	174.4	165.8	164.5	168.4	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	119.7	129.2	120.2	121.0	124.7	123.3	113.4	108.5	98.2	
Television, telecommunication equipment	216.1	174.2	206.2	202.8	203.6	176.2	159.6	200.4	190.0	
Aircraft, engines, parts	102.0	104.5	99.4	129.8	132.5	98.4	110.0	118.0	102.7	
Other transportation equipment	144.4	147.4	128.7	127.9	150.2	122.7	119.8	127.5	126.2	
Office machines and equipment	566.5	548.2	512.9	514.0	523.7	513.7	498.9	527.1	469.8	
Other equipment and tools	137.7	153.6	135.7	138.5	149.0	137.5	150.3	147.0	129.4	
Other consumer goods	148.6	148.1	153.2	147.1	150.8	144.3	138.7	143.1	140.3	
Other end products, inedible	137.3	134.7	134.9	141.6	128.7	142.0	151.1	151.3	132.0	
Special transactions, trade	672.0	666.4	636.4	570.5	663.5	1,150.9	696.0	702.8	643.3	
Unallocated BOP adjustments	-32.9	-32.2	-35.1	-26.5	-31.5	-33.5	-32.6	-36.0	-31.7	
Total	140.1	143.2	143.7	138.0	140.5	139.7	137.2	137.8	133.3	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3624)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
294.7	249.1	226.1	230.7	264.9	215.2	211.8	Animaux vivants
136.1	166.1	126.5	109.3	125.2	122.0	108.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs
91.9	114.1	100.8	93.2	95.0	97.8	105.0	Poisson et préparations de poisson
48.2	40.1	39.8	41.3	46.1	66.2	67.2	Orge *
184.5	268.0	140.2	97.1	146.1	154.9	114.9	Blé
102.6	33.5	39.9	15.0	50.0	66.8	61.9	Farine de blé *
105.9	169.0	234.0	117.5	153.6	190.7	148.8	Autres céréales, non moulues
105.6	111.1	108.8	102.3	105.0	91.0	80.2	Autres préparations céréalières
111.4	110.2	113.4	117.6	116.1	98.3	106.8	Viandes et préparations de viandes
124.2	138.9	125.2	137.9	129.8	125.0	122.1	Boissons alcooliques
176.6	172.8	177.1	165.0	169.2	138.2	115.2	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
147.9	144.6	131.9	146.7	141.5	133.5	129.4	Matières brutes, non comestibles
107.0	110.7	127.8	121.7	118.6	114.2	113.7	Graine de colza *
139.9	129.5	128.0	145.5	120.0	114.7	108.8	Autres produits végétaux bruts
93.1	77.1	83.8	86.1	85.5	101.3	104.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
72.4	122.8	143.9	127.2	104.3	102.0	111.5	Minerais, concentrés et déchets de cuivre *
107.9	41.0	169.0	135.4	141.0	181.1	160.9	Minerais, concentrés et déchets de nickel
205.8	211.5	59.1	201.9	184.2	131.9	160.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
78.2	62.7	66.5	75.5	71.2	88.1	96.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
143.5	152.9	122.2	143.7	144.6	132.6	112.7	Pétrole brut *
335.0	305.2	274.0	286.5	282.9	224.3	211.1	Gaz naturel
87.2	97.5	91.8	133.7	99.2	122.7	123.0	Charbon et substances bitumineuses brutes *
80.4	62.7	65.9	80.6	74.7	85.7	84.9	Amiante, non ouvré
113.8	109.3	100.7	98.7	104.4	104.9	129.7	Autres produits bruts d'origine animale
118.6	117.1	116.2	101.6	105.4	94.3	117.0	Autres matières en bois brutes
65.2	68.8	53.8	72.7	72.4	74.4	79.7	Autres minéraux non métalliques bruts
370.3	482.3	360.4	336.3	397.2	332.3	348.0	Autres matières brutes, non comestibles
129.7	119.2	123.2	125.4	126.1	120.1	116.8	Matières travaillées, non comestibles
113.6	103.5	106.5	104.5	111.7	105.4	108.2	Bois d'oeuvre
97.2	100.4	94.3	104.0	105.0	84.0	94.6	Autres demi-produits en bois
113.0	93.5	103.3	122.4	114.9	113.8	100.8	Pâte de bois et pâte similaire
95.7	85.6	87.6	103.2	93.8	97.3	99.6	Papier journal
166.3	158.9	155.0	162.0	162.6	143.0	133.9	Autre papier et carton
82.0	93.1	119.9	120.0	96.6	102.3	104.7	Produits chimiques inorganiques
161.2	133.9	121.9	139.9	132.8	124.5	153.7	Produits chimiques organiques
105.2	126.6	98.7	108.5	105.6	108.1	115.9	Engrais et matières fertilisantes
231.3	227.1	214.2	238.5	216.8	182.2	167.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
196.7	213.2	195.8	193.0	194.5	149.0	129.8	Autres produits chimiques
163.5	155.8	154.2	152.7	157.0	175.0	153.5	Dérivés du pétrole et du charbon
81.5	88.7	97.7	96.8	90.2	82.0	122.5	Fer et acier primaires
198.9	188.8	183.2	183.9	191.4	158.0	127.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
80.0	78.0	80.5	77.5	86.9	86.9	84.5	Autres fer, acier et alliages
137.7	143.5	144.3	135.5	145.6	133.1	115.0	Aluminium, y compris alliages
118.7	107.5	110.3	115.1	115.4	112.6	96.1	Cuivre et alliages
134.7	128.5	143.4	113.5	120.2	123.4	124.1	Nickel et alliages
180.2	103.9	157.0	110.8	148.8	150.9	163.4	Métaux précieux et alliages *
129.5	112.8	122.6	125.8	123.0	126.7	106.5	Zinc et alliages
119.9	117.6	133.6	136.1	121.8	120.0	105.6	Autres métaux non ferreux et alliages
169.7	171.8	164.5	164.1	163.1	141.7	148.6	Ouvrages de base en métal
65.6	76.4	72.8	66.5	75.3	56.5	45.3	Electricité
189.6	193.4	178.8	180.6	185.2	164.9	149.3	Demi-produits en matières textiles
97.1	97.0	97.7	105.2	97.7	91.3	98.0	Produits minéraux non métalliques de base
154.6	149.1	155.7	149.0	145.3	119.3	119.3	Autres matières travaillées, non comestibles
136.3	125.2	131.5	130.1	132.5	117.8	121.6	Produits finis, non comestibles
112.2	114.0	96.7	105.8	110.8	107.0	109.8	Machinerie industrielle
103.6	128.1	111.3	111.9	114.1	107.7	154.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
102.1	89.4	100.5	98.4	101.5	100.6	103.7	Voitures particulières et châssis
176.0	149.8	177.5	163.4	170.2	140.3	153.2	Camions et autres véhicules moteurs
114.8	89.0	105.0	103.1	103.8	90.5	106.6	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
180.8	178.0	188.1	183.5	178.6	176.9	162.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
102.4	111.6	94.9	105.2	108.0	124.8	120.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
124.8	112.3	97.0	111.2	114.3	97.8	102.8	Autre matériel de transport
469.8	464.5	458.1	453.7	454.9	325.3	270.8	Machines et matériel de bureau
131.2	134.3	133.2	137.2	132.2	108.5	116.1	Autre matériel et outils
136.7	132.4	143.4	128.1	131.7	103.3	98.3	Autres biens de consommation
128.1	124.0	110.3	113.7	121.9	91.6	108.7	Autres produits finis, non comestibles
645.8	645.4	572.8	592.5	665.0	565.8	557.4	Transactions spéciales commerciales
-28.6	-31.0	-33.5	-35.0	-31.9	-31.5	-34.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
136.6	130.1	128.9	129.6	132.0	121.5	120.4	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3624)

TABLE 9. MERCHANDISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS, SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASIS

TABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS, CHIFFRES CORRIGES DES VARIATIONS SAISONNIERES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
			Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
	\$ millions		%				%	
1989	137,830	141,072	1.2	5.4	104.7	97.7	2.3	0.3
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	-0.9	1.5
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	-3.7	-1.3
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	2.8	4.2
1990								
Second Quarter	36,810	35,924	3.2	-0.2	102.4	98.3	-1.3	-0.9
Third Quarter	36,734	34,724	-0.2	-3.3	102.9	98.7	0.5	0.4
Fourth Quarter	35,624	34,336	-3.0	-1.1	105.6	101.2	2.6	2.6
1991								
First Quarter	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	-3.2	-2.2
Second Quarter	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	-2.2	-1.3
Third Quarter	38,076	37,338	5.2	5.5	98.7	97.5	-1.2	-0.2
Fourth Quarter	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	-0.3	0.0
1992								
First Quarter	38,239	37,468	2.3	0.7	100.1	99.7	1.7	2.3
Second Quarter	38,857	37,941	1.6	1.3	101.6	101.0	1.6	1.3
Third Quarter	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	1.2	0.9
Fourth Quarter	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	3.3	3.7
1993								
First Quarter	42,335	40,692	1.8	3.4	107.1	106.0	0.8	0.3
1992								
May	12,992	12,421	0.4	-1.0	101.8	101.2	0.5	0.7
June	12,925	12,972	-0.5	4.4	101.9	101.3	0.1	0.0
July	13,044	13,075	0.9	0.8	102.1	101.3	0.2	0.0
August	13,694	12,915	5.0	-1.2	102.2	101.4	0.2	0.1
September	13,364	13,187	-2.4	2.1	104.2	103.2	1.9	1.7
October	13,812	12,764	3.3	-3.2	106.0	104.7	1.7	1.5
November	13,758	13,143	-0.4	3.0	106.3	106.0	0.3	1.2
December	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	0.0	0.5
1993								
January	14,090	13,072	0.6	-2.8	107.6	106.9	1.2	0.4
February	13,833	13,556	-1.8	3.7	106.9	105.9	-0.7	-1.0
March	14,411	14,064	4.2	3.7	107.0	105.3	0.1	-0.5
April	14,354	13,840	-0.4	-1.6	107.7	106.6	0.7	1.3
May	14,044	14,144	-2.2	2.2	108.6	107.2	0.8	0.5

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Available on CANSIM (matrices 3622 & 3625) / Disponible sur CANSIM (matrices 3622 & 3625)

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

TABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
				%				
115.3	113.9	4.7	5.3	120.7	111.3	7.2	5.6	1989
116.3	114.4	0.9	0.4	120.6	113.5	-0.1	2.0	1990
118.2	116.1	1.6	1.5	118.0	113.7	-2.2	0.2	1991
111.6	104.9	-5.6	-9.6	114.6	111.6	-2.9	-1.8	1992
								1990
116.7	115.2	1.2	1.3	119.5	113.3	-0.1	0.4	Deuxième trimestre
117.5	115.4	0.7	0.2	120.9	114.0	1.2	0.6	Troisième trimestre
115.8	113.2	-1.4	-1.9	122.2	114.6	1.1	0.5	Quatrième trimestre
								1991
116.6	114.1	0.6	0.8	119.1	113.0	-2.5	-1.4	Premier trimestre
118.3	116.5	1.5	2.1	118.2	113.8	-0.8	0.7	Deuxième trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.3	114.1	-0.8	0.3	Troisième trimestre
119.0	116.7	0.2	-0.2	117.2	113.8	-0.1	-0.3	Quatrième trimestre
								1992
114.7	112.5	-3.6	-3.7	114.8	112.1	-2.0	-1.5	Premier trimestre
113.0	110.8	-1.4	-1.4	114.9	111.9	0.1	-0.2	Deuxième trimestre
111.7	109.0	-1.2	-1.7	114.8	111.1	-0.1	-0.7	Troisième trimestre
107.0	104.9	-4.2	-3.7	113.7	110.9	-1.0	-0.2	Quatrième trimestre
								1993
107.4	105.7	0.4	0.7	115.0	112.0	1.1	1.0	Premier trimestre
								1992
112.6	110.4	-1.2	-1.3	114.6	111.8	-0.7	-0.6	Mai
112.6	110.2	-0.0	-0.2	114.7	111.6	0.1	-0.2	Juin
112.6	110.0	0.1	-0.2	115.0	111.4	0.3	-0.2	Juillet
112.6	109.8	-0.0	-0.1	115.1	111.4	0.1	0.0	Août
109.7	107.1	-2.5	-2.5	114.3	110.5	-0.7	-0.8	Septembre
108.1	105.7	-1.5	-1.3	114.5	110.7	0.2	0.2	Octobre
106.7	104.7	-1.3	-0.9	113.4	111.0	-1.0	0.3	Novembre
106.2	104.3	-0.4	-0.4	113.0	111.1	-0.4	0.1	Décembre
								1993
106.0	104.3	-0.2	-0.1	114.1	111.5	1.0	0.4	Janvier
107.6	105.9	1.5	1.6	115.0	112.2	0.8	0.6	Février
108.6	106.8	0.9	0.8	116.2	112.5	1.0	0.3	Mars
106.8	104.8	-1.6	-1.9	115.1	111.7	-0.9	-0.7	Avril
106.0	103.9	-0.7	-0.8	115.2	111.4	0.1	-0.3	Mai

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.

-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.

-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate / N'ayant pas lieu de figurer

Customs Basis Imports

May 1993

Base douanière Importations

Mai 1993

Table

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

Tableau

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS
 TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
May - Mai								
United States États-Unis	1991	13,221	440,724	241,174	1,584,878	5,335,611	208,583	7,824,195
	1992	10,017	446,277	244,082	1,648,132	5,607,776	217,631	8,173,918
	1993	14,191	549,205	247,557	2,054,719	6,800,212	218,467	9,884,354
Japan Japon	1991	4	2,722	548	64,721	735,473	9,998	813,469
	1992		2,012	701	51,948	735,455	8,644	798,762
	1993		1,872	666	55,182	611,514	5,310	674,546
EEC*86 CÉE*86	1991	202	91,384	123,053	274,373	670,296	22,153	1,181,462
	1992	246	76,153	108,080	256,336	801,849	21,781	1,264,447
	1993	116	90,207	84,595	344,834	620,822	13,260	1,153,838
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	754	46,080	98,391	51,818	237,638	92,945	527,629
	1992	208	40,383	76,192	89,517	245,550	90,281	542,134
	1993	466	79,802	61,187	114,844	305,505	180,921	742,728
Other countries Autres pays	1991	115	187,632	146,515	260,189	827,400	11,225	1,433,079
	1992	118	158,037	158,578	243,799	835,675	12,253	1,408,462
	1993	95	170,678	264,274	269,964	1,002,343	6,666	1,714,022
All countries Tous les pays	1991	14,299	768,544	609,682	2,235,981	7,806,420	344,905	11,779,835
	1992	10,590	722,864	587,635	2,289,734	8,226,308	350,592	12,187,725
	1993	14,869	891,767	658,280	2,839,545	9,340,398	424,627	14,169,489
January to May - Janvier à mai								
United States États-Unis	1991	50,356	1,809,956	1,015,140	7,366,308	25,121,060	867,851	36,230,673
	1992	52,276	2,019,276	1,054,774	7,951,205	27,314,512	960,983	39,353,027
	1993	58,078	2,353,115	1,148,076	9,564,943	32,058,550	926,918	46,109,684
Japan Japon	1991	11	10,435	2,261	335,043	3,828,952	41,957	4,218,662
	1992	20	10,685	2,940	298,219	4,437,437	40,781	4,790,085
	1993	40	12,436	3,538	326,215	4,068,737	31,422	4,442,391
EEC*86 CÉE*86	1991	849	393,039	768,209	1,369,199	3,502,626	95,825	6,129,749
	1992	607	378,998	704,912	1,373,775	3,614,606	94,857	6,167,759
	1993	1,000	399,190	635,861	1,442,863	3,136,118	83,137	5,698,171
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	1,158	192,310	724,277	318,732	1,232,687	434,824	2,903,991
	1992	7,586	203,539	558,120	356,224	1,196,106	523,735	2,845,313
	1993	1,028	327,074	520,408	481,259	1,384,503	641,820	3,356,095
Other countries Autres pays	1991	629	877,747	651,364	1,133,011	4,038,159	48,403	6,749,315
	1992	452	819,178	675,834	1,103,379	4,642,952	53,112	7,294,909
	1993	450	884,892	1,135,316	1,330,888	5,324,621	44,540	8,720,709
All countries Tous les pays	1991	53,005	3,283,489	3,161,252	10,522,295	37,723,486	1,488,861	56,232,392
	1992	60,943	3,431,679	2,996,583	11,082,804	41,205,614	1,673,470	60,451,094
	1993	60,598	3,976,711	3,443,201	13,146,169	45,972,531	1,727,839	68,327,052

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	pourcentage	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
North America									
Canada	196,271	215,200	360,299	940,834	1,096,237	1,380,613	16.5	25.9	Canada
Greenland	4		746	192	435	3,782	125.9	768.9	Groenland
St Pierre-Miq.		1		32	52	1	63.5	-97.5	St-Pierre-Miq.
United States	7,824,195	8,173,918	9,884,354	36,230,673	39,353,027	46,109,684	8.6	17.1	États-Unis
Total	8,020,471	8,389,120	10,245,400	37,171,733	40,449,752	47,494,081	8.8	17.4	Total
Western Europe									
United Kingdom	331,331	308,697	343,350	1,804,697	1,751,906	1,750,007	-2.9	-0.1	Royaume-Uni
Gibraltar							...	-37.2	Gibraltar
Ireland	24,092	27,635	39,328	135,128	160,230	178,485	18.5	11.3	Irlande
Malta	106	152	1,209	574	722	2,618	25.7	262.3	Malte
Austria	21,192	23,976	28,832	125,914	118,131	133,100	-6.1	12.6	Autriche
Belgium	40,464	34,173	43,297	180,267	173,933	191,737	-3.5	10.2	Belgique
Denmark	21,104	26,020	19,435	110,694	106,063	89,708	-4.1	-15.4	Danemark
Finland	28,317	22,965	16,334	103,842	80,859	102,842	-22.1	27.1	Finlande
France	242,531	382,885	159,424	1,134,387	1,259,451	889,589	11.0	-29.3	France
Germany	291,219	263,198	285,111	1,489,307	1,491,520	1,378,762	0.1	-7.5	Allemagne
Greece	6,565	3,440	5,526	22,021	24,247	21,878	10.1	-9.7	Grèce
Iceland	1,437	475	1,366	3,559	2,950	8,023	-17.1	171.9	Islande
Italy	128,975	126,962	148,077	726,570	718,797	695,190	-1.0	-3.2	Italie
Luxembourg	1,315	976	1,875	8,420	7,048	10,104	-16.2	43.3	Luxembourg
Netherlands	50,127	37,863	41,907	245,806	227,815	236,063	-7.3	3.6	Pays-Bas
Norway	101,684	72,435	67,350	728,153	573,999	525,389	-21.1	-8.4	Norvège
Portugal	9,754	19,826	31,031	78,054	78,230	90,587	0.2	15.7	Portugal
Spain	33,982	32,764	35,471	194,394	168,514	166,054	-13.3	-1.4	Espagne
Sweden	70,164	64,553	72,618	363,990	332,077	326,931	-8.7	-1.5	Suède
Switzerland	45,687	48,842	52,344	296,619	250,356	272,576	-15.5	8.8	Suisse
Total	1,450,052	1,497,848	1,393,894	7,752,405	7,526,856	7,069,653	-2.9	-6.0	Total
Other Europe									
Albania			3	5	1	10	-75.9	661.1	Albanie
Bulgaria	1,236	957	4,936	3,738	3,317	14,164	-11.2	326.9	Bulgarie
Fr Czechoslovakia	4,820	3,639	5,671	25,785	26,205	22,250	1.6	-15.0	Tchécoslovaquie ant
Hungary	2,465	2,538	2,641	17,515	17,840	15,137	1.8	-15.1	Hongrie
Poland	4,829	5,065	5,119	25,488	22,678	24,036	-11.0	5.9	Pologne
Romania	940	2,039	2,668	8,851	8,180	14,319	-7.5	75.0	Roumanie
Azerbaijan			7			11	0.0	...	Azerbaïdjan
Estonia			119			348	0.0	...	Estonie
Latvia			2			256	0.0	...	Lettonie
Lithuania			209			788	0.0	...	Lithuanie
Belarus			172			229	0.0	...	Bélarus
Ukraine			642			2,946	0.0	...	Ukraine
Former USSR	20,015	43,437		89,034	102,857		15.5	-100.0	URSS antérieure
Former Yugoslavia	5,962	5,001	4,197	30,850	24,348	18,676	-21.0	-23.2	Yougoslavie antér.
Georgia			30			52	0.0	...	Géorgie
Kazakhstan			59			622	0.0	...	Kazakhstan
Kyrgyzstan			55			553	0.0	...	Kirghizistan
Moldova			98			900	0.0	...	Moldavie
Russia			25,859			144,314	0.0	...	Russie
Tajikistan						755	0.0	...	Tadjikistan
Uzbekistan			32			76	0.0	...	Ouzbékistan
Total	40,270	62,679	52,526	201,268	205,430	260,454	2.0	26.7	Total
Middle East									
Bahrain	156	37	99	1,092	1,371	791	25.6	-42.3	Bahreïn
Cyprus	4	1	510	462	515	745	11.5	44.5	Chypre
Qatar	68	250		1,175	1,544	1	31.4	-99.8	Qatar
United Arab Emir.	363	309	72	20,324	1,762	823	-91.3	-53.2	Émir. arabes unis

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country				January to May Janvier à mai			Percentage Variation pourcentage		Pays
	May Mai			1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	92/91 93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
(Cont'd) Middle East	(Suite) Moyen-Orient								
Ethiopia	1,624	847	1,270	2,946	2,007	2,480	-31.8	23.5	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	2,691	1,804	2,259	12,329	43,137	109,549	249.8	153.9	Iran, Rép. Islam.
Israel	9,639	8,006	13,058	52,912	51,894	59,506	-1.9	14.6	Israël
Jordan	19	2	9	41	34	78	-16.1	127.7	Jordanie
Kuwait			30			963	218.4	...	Koweït
Lebanon	235	243	266	1,891	1,736	1,769	-8.1	1.8	Liban
Libyan Arab. Jam.							-100.0	0.0	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)				196	421		114.5	-100.0	Oman (Muscat)
Saudi Arabia	54,480	5	44,220	188,889	161,731	256,834	-14.3	58.8	Arabie Saoudite
Somalia						1	459.1	111.7	Somalie
Sudan	28		1	47		3	-98.0	308.2	Soudan
Syrian Arab. Rep.	5	43	6,224	12	412	21,023	Syrienne, Rép. ar
Turkey	5,346	4,676	5,463	26,068	27,610	30,167	5.9	9.2	Turquie
Egypt	991	394	25,190	4,322	4,106	32,705	-5.0	696.4	Égypte
Yemen			6	12,069	14,139	6,588	17.1	-54.8	Yémen
Total	75,659	16,624	98,685	324,782	312,429	523,833	-3.8	67.6	Total
Other Africa	Autres pays d'Afr								
Gambia	35		11	39	31	12	-20.7	-59.3	Gambie
Ghana	1,866	915	318	4,025	2,275	3,878	-43.4	70.3	Ghana
Kenya	864	712	1,468	5,790	4,866	6,868	-15.9	41.1	Kenya
Malawi	140	64	136	510	525	258	2.9	-50.7	Malawi
Mauritius	304	888	868	1,590	4,078	3,412	156.3	-16.3	Maurice
Nigeria	22,699	62,076	92,776	183,235	143,966	275,105	-21.4	91.0	Nigéria
South Africa	11,549	13,359	9,484	51,551	56,190	55,445	8.9	-1.3	Afrique du Sud
Namibia		6,488	6	13,497	6,489	7	-51.9	-99.8	Namibie
Zimbabwe	252	221	670	1,371	1,164	2,446	-15.1	110.1	Zimbabwe
Sierra Leone	2,885	1,261	1,724	4,208	1,348	1,897	-67.9	40.6	Sierra Leone
Tanzania, Un. Rep	206	438	350	724	1,373	1,156	89.5	-15.8	Tanzanie, Rép. un
Uganda	105	229		936	699	2,064	-25.2	195.0	Ouganda
Zambia		1,731		2	3,725	51	...	-98.6	Zambie
Botswana	1			12	2		-79.7	-88.5	Botswana
Lesotho	418	379	441	820	1,789	857	118.0	-52.0	Lesotho
Swaziland	308	342	2	4,633	1,306	613	-71.8	-53.0	Swaziland
St-Helena							...	-86.3	Sainte-Hélène
Br. Indian O. Ter							...	-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Seychelles				1	14	16	...	11.2	Seychelles
Algeria				16,331		74,879	-100.0	...	Algérie
Angola						22,122	0.0	...	Angola
Cameroon	133		71	4,142	332	255	-91.9	-23.0	Cameroun
Burundi			24		27	117	...	319.1	Burundi
Zaire	7,262	6,749	2,608	18,792	22,241	5,800	18.5	-73.9	Zaire
Central Af. Rep.				120			-100.0	0.0	Centrafr. Rép.
Congo	1			1	1		-14.1	-95.2	Congo
Mali	754	459	485	1,649	873	662	-47.0	-24.1	Mali
Niger		5	5,480	6,421	4,800	5,574	-25.2	16.1	Niger
Rwanda				290	226		-21.7	-100.0	Rwanda
Burkina Faso				11	4		-61.4	-94.1	Burkina Faso
Reunion		10			10		...	-93.1	Réunion
Djibouti							...	-100.0	Djibouti
Comoros						37	0.0	...	Comores
Gabon	2		9	12	407	12,378	Gabon
Guinea	1,062	1,263	1,435	5,094	1,271	5,071	-75.0	298.9	Guinée
Côte-d'Ivoire	2,541	1,728	1,015	13,276	7,325	6,228	-44.8	-14.9	Côte-d'Ivoire
Liberia		42		16	165		879.8	-99.9	Libéria
Madagascar	93	72	299	708	299	4,562	-57.7	...	Madagascar
Mauritania	2			2	3		25.0	-94.4	Mauritanie
Morocco	3,886	730	1,319	32,840	18,214	15,320	-44.5	-15.8	Maroc
Mozambique	99	53	152	348	232	521	-33.2	123.8	Mozambique
Cape Verde						72	0.0	...	Cap-Vert
Sao Tome Prn.							Sao Tomé Prn.
Senegal	158	3,715	5	3,366	3,908	7,625	16.0	95.1	Sénégal
Togo	1,639	5,320	3,657	11,941	19,356	11,383	62.0	-41.1	Togo
Tunisia	265	181	49	4,992	954	564	-80.8	-40.8	Tunisie
Total	59,543	109,445	124,873	393,316	310,508	527,273	-21.0	69.8	Total

...Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	92/91 93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
Other Asia									
Bangladesh	2,295	1,646	2,227	16,724	19,824	27,611	18.5	39.2	Bangladesh
Sri Lanka	3,122	1,988	2,133	17,603	16,147	18,178	-8.2	12.5	Sri Lanka
Maldives				651		37	-99.9	...	Maldives
Hong Kong	67,674	71,946	75,593	381,827	412,296	436,183	7.9	5.7	Hong Kong
India	19,021	19,077	25,694	95,137	114,471	136,192	20.3	18.9	Inde
Malaysia	31,439	40,623	57,632	156,480	205,644	289,818	31.4	40.9	Malaisie
Brunei Darussalam				88	564	8,482	534.5	...	Brunei Darussalam
Pakistan	7,542	9,285	12,899	48,319	62,807	81,958	29.9	30.4	Pakistan
Singapore	42,584	44,659	49,990	237,101	223,839	272,084	-5.5	21.5	Singapour
Afghanistan	21	23	4	166	104	13	-36.9	-86.7	Afghanistan
Bhutan							-100.0	0.0	Bhoutan
Myanmar	151	115	181	987	1,101	1,469	11.6	33.3	Myanmar
Cambodia		818		117	1,208	598	930.3	-50.5	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.	113	27		223	1,239	792	453.7	-36.0	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	144,596	174,202	204,149	659,103	907,692	1,082,277	37.7	19.2	Chine, Rép. pop.
Indonesia	30,964	27,405	29,910	93,470	149,272	162,269	59.7	8.7	Indonésie
Japan	813,469	798,762	674,546	4,218,662	4,790,085	4,442,391	13.5	-7.2	Japon
Korea, North							-59.3	-50.4	Corée du Nord
Korea, South	177,204	148,574	164,146	872,216	824,457	904,094	-5.4	9.6	Corée du Sud
Nepal	159	177	725	923	1,414	3,368	53.1	138.1	Népal
Philippines	17,962	17,705	29,034	85,671	98,611	140,878	15.1	42.8	Philippines
Macao	1,021	2,225	2,064	8,867	12,507	12,599	41.0	0.7	Macao
Taiwan	181,727	175,953	191,248	908,848	1,017,250	1,066,273	11.9	4.8	Taiwan
Thailand	33,226	35,636	51,305	177,871	219,200	289,314	23.2	31.9	Thaïlande
Vietnam	2,213	1,342	1,563	6,501	6,778	8,961	4.2	32.1	Viêt-Nam
Total	1,576,512	1,572,198	1,575,053	7,987,571	9,086,521	9,385,852	13.7	3.2	Total
Oceania									
Nauru				1			-91.5	368.0	Nauru
Norfolk Island							-100.0	0.0	Île Norfolk
Papua, N.G.		118	322	88	121	751	38.0	516.0	Papouasie, N.-G.
Australia	38,462	67,125	112,890	238,606	275,211	467,367	15.3	69.8	Australie
Fiji	926	606	767	6,662	3,626	10,913	-45.5	200.9	Fidji
Tokelau	548		1	961	165	84	-82.7	-49.2	Tokélaou
Cook Islands							-72.9	102.7	Îles Cook
New Zealand	18,516	21,881	25,226	75,435	87,712	108,996	16.2	24.2	Nouvelle-Zélande
Solomon Islands							...	-78.3	Îles Salomon
Kiribati							...	-100.0	Kiribati
Pitcairn Island		65			65		...	-100.0	Île Pitcairn
Tonga							7.5	-72.0	Tonga
New Caledonia	85			141		15	-100.0	...	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia		1	5	41	157	13	280.0	-91.5	Polynésie fr.
Guam	15	8	101	140	37	336	-73.3	800.0	Guam
American Samoa	2			3	2	1	-6.3	-60.1	Samoa américaines
U.S. Outlying Is.		40	46	53	211	273	297.7	29.5	Îles éloigné É.U.
Total	58,559	89,849	139,363	322,136	367,314	588,755	14.0	60.2	Total
South America									
Guyana	3,131	2,464	17,872	11,382	10,919	53,339	-4.0	388.4	Guyane
Argentina	12,662	7,307	8,849	56,064	38,228	46,125	-31.8	20.6	Argentine
Bolivia	391	296	494	2,936	2,163	3,281	-26.3	51.6	Bolivie
Brazil	68,926	57,975	58,741	306,808	283,661	290,289	-7.5	2.3	Brésil
Chile	25,423	18,100	14,654	129,782	122,109	137,629	-5.9	12.7	Chili
Colombia	12,507	21,784	14,255	54,851	63,684	68,611	16.1	7.7	Colombie
Ecuador	16,814	8,250	6,827	74,671	56,389	58,684	-24.4	4.0	Équateur
French Guiana							-100.0	...	Guyane française
Paraguay	34	117	79	90	292	574	221.9	96.6	Paraguay
Peru	6,883	9,803	7,801	28,120	43,597	28,737	55.0	-34.0	Pérou
Surinam	92			253	1	1	-99.3	1.6	Surinam
Uruguay	2,043	2,021	1,762	7,626	7,809	8,819	2.3	12.9	Uruguay
Venezuela	21,165	21,533	43,169	166,606	118,498	154,066	-28.8	30.0	Venezuela

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	May		January to May			Percentage Variation		Pays	
	Mai		Janvier à mai			pourcentage			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai		92/91
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
(Cont'd) South America									(Suite) Amérique du Sud
Total	170,078	149,656	174,508	839,195	747,354	850,161	-10.9	13.7	Total
Cent. Amer. Antil									Amér. cent. Antil
Bahamas	7,836	2,718	3,195	17,291	24,935	20,075	44.2	-19.4	Bahamas
Bermuda	486	20	787	2,481	3,748	870	51.0	-76.7	Bermudes
Belize	4,960	448	3,982	7,204	589	4,398	-91.8	646.1	Belize
Barbados	1,496	443	631	4,605	1,883	2,743	-59.1	45.6	Barbade
Br. Virgin Is.	14			16	11	2	-31.5	-73.3	Îles Vierges br.
Jamaica	11,866	17,468	23,631	71,085	58,692	82,889	-17.4	41.2	Jamaïque
Cayman Islands		48		3	103	853	...	724.8	Îles Cayman
Turks Caicos Is.					1	1	...	0.1	Î. Turks Caicos
Trinidad-Tobago	9,942	5,067	636	14,440	14,303	6,215	-0.9	-56.5	Trinité-Tobago
Montserrat	6			43	5	16	-87.5	201.9	Montserrat
St. Kitts-Nevis	6			22	2	101	-90.3	...	St Kitts-Nevis
Antigua-Barbuda	11	69	9	40	155	113	283.8	-26.9	Antigua-Barbuda
Dominica	2	2	109	41	63	140	53.4	122.5	Dominique
Grenada	23	38	23	195	154	37	-20.9	-75.7	Grenade
Saint Lucia	23	40	45	163	251	141	54.0	-43.7	Sainte-Lucie
St. Vincent Gren.	30	99	19	122	268	135	119.1	-49.6	St-Vincent Gren.
Costa Rica	8,609	11,354	11,175	38,629	59,702	59,858	54.5	0.2	Costa Rica
Cuba	26,053	15,118	14,572	67,685	104,714	70,539	54.7	-32.6	Cuba
Dominican Rep.	4,767	2,431	2,248	19,019	13,730	16,674	-27.8	21.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1,162	1,390	1,264	6,106	5,171	7,028	-15.3	35.9	El Salvador
Guadeloupe		8		1	37	26	...	-30.4	Guadeloupe
Martinique	7	6	59	13	31	81	130.1	158.2	Martinique
Guatemala	3,362	4,620	3,031	20,173	21,547	20,898	6.8	-3.0	Guatemala
Haiti	1,440	35	4	5,541	106	27	-98.0	-75.9	Haiti
Honduras	1,700	1,021	1,728	8,587	8,407	9,208	-2.0	9.5	Honduras
Mexico	238,492	235,101	297,660	920,412	1,094,463	1,311,161	18.9	19.7	Mexique
Neth. Antilles	3,002	14	20	5,483	7,074	199	29.0	-97.1	Antilles néerl.
Nicaragua	3,055	1,881	205	27,718	20,737	7,534	-25.1	-63.6	Nicaragua
Panama	324	848	140	2,851	4,033	5,006	41.4	24.1	Panama
Total	328,687	300,303	365,182	1,239,982	1,444,926	1,626,985	16.5	12.5	Total
All Countries	11,779,835	12,187,725	14,169,489	56,232,392	60,451,094	68,327,052	7.5	13.0	Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	92/91 93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	14,299	10,590	14,869	53,005	60,943	60,598	14.9	-0.5
Food, feed, beverages and tobacco	768,544	722,864	891,767	3,283,489	3,431,679	3,976,711	4.5	15.8
Meat and fish	137,673	129,870	177,927	607,546	612,922	771,872	0.8	25.9
Meat, fresh, chilled or frozen	66,791	72,266	101,151	304,331	317,167	394,521	4.2	24.3
Other meat and meat preparations	5,728	6,452	7,180	26,776	31,041	33,776	15.9	8.8
Fish and marine animals	65,153	51,150	69,594	276,438	264,713	343,574	-4.2	29.7
Fruits and vegetables	312,752	295,623	351,408	1,321,805	1,372,637	1,497,120	3.8	9.0
Bananas and plantains, fresh	22,320	17,163	20,086	100,097	93,567	98,709	-6.5	5.4
Grapes, fresh	12,351	10,703	15,704	85,048	76,703	82,787	-9.8	7.9
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	8,895	9,495	12,024	82,370	78,219	85,164	-5.0	8.8
Other fresh fruits and berries	70,828	70,403	71,332	232,645	228,289	223,426	-1.8	-2.1
Fruits, dried or dehydrated	7,386	6,296	6,585	36,444	35,104	41,004	-3.6	16.8
Orange juice and concentrates	15,215	19,855	15,296	74,677	83,485	75,806	11.7	-9.1
Other fruit juices and concentrates	11,602	11,721	12,985	47,926	57,553	57,513	20.0	-0.0
Fruits and products, canned	7,808	8,371	8,452	36,969	47,519	42,165	28.5	-11.3
Other fruits and fruit preparations	8,312	8,523	9,770	36,047	41,897	41,599	16.2	-0.7
Nuts, except oil nuts	10,815	12,756	14,541	53,501	57,616	68,202	7.6	18.3
Tomatoes fresh	15,680	7,858	21,097	62,260	79,565	71,727	27.7	-9.8
Other fresh vegetables	89,796	79,322	106,254	342,223	335,192	428,760	-2.0	27.9
Other vegetables & vegetable prep.	31,738	33,150	37,475	131,590	157,921	180,274	20.0	14.1
Other food, feed, beverages and tobacco	318,118	297,370	362,431	1,354,137	1,446,119	1,707,718	6.7	18.0
Dairy produce, eggs and honey	16,095	15,080	19,665	78,336	78,054	89,375	-0.3	14.5
Corn (maize), shelled	5,243	7,270	14,905	35,597	43,061	86,202	20.9	100.1
Other cereals & cereal preparations	36,548	42,943	46,786	175,730	214,904	238,287	22.2	10.8
Raw sugar	26,852	15,160	24,134	74,708	76,865	101,903	2.8	32.5
Refined sugar, molasses and syrups	15,924	11,357	15,110	62,180	50,106	61,051	-19.4	21.8
Sugar preparations & confectionery	19,760	21,214	20,701	87,320	96,061	98,785	10.0	2.8
Cocoa and chocolate	9,644	10,041	14,155	55,492	54,511	64,080	-1.7	17.5
Coffee	27,015	23,369	24,678	138,719	124,147	133,243	-10.5	7.3
Tea	4,750	4,614	7,042	32,674	32,450	35,212	-0.6	8.5
Other foods and materials for foods	49,826	53,185	69,089	227,786	260,141	338,832	14.2	30.2
Oil seed cake and meal	13,605	12,698	16,340	67,211	60,132	68,759	-10.2	14.3
Other fodder and feed	23,130	22,945	25,510	94,014	119,112	133,196	26.6	11.8
Distilled alcoholic beverages	11,581	11,581	15,156	58,624	59,452	59,618	1.4	0.2
Other beverages	48,014	42,026	43,156	153,801	158,096	166,574	2.7	5.3
Tobacco	2,616	3,880	5,996	11,938	19,022	32,594	59.3	71.3
Crude materials, inedible	609,682	587,635	658,280	3,161,252	2,996,583	3,443,201	-5.2	14.9
Metal ores, concentrates and scrap	139,895	133,848	138,840	508,161	568,515	600,148	11.8	5.5
Iron ores and concentrates	26,631	22,733	17,774	44,706	56,473	47,769	26.3	-15.4
Scrap iron and steel	10,959	13,595	18,492	51,811	55,475	83,185	7.0	49.9
Aluminum ores, concentrates & scrap	21,211	13,070	18,489	61,534	62,666	62,005	1.8	-1.0
Other metals in ores, conc. and scrap	81,093	84,448	84,084	350,109	393,900	407,188	12.5	3.3
Other crude materials, inedible	469,787	453,787	519,440	2,653,091	2,428,067	2,843,053	-8.4	17.0
Fur skins, undressed	3,495	3,368	6,131	29,536	31,952	36,104	8.1	12.9
Other crude animal products	6,981	7,111	9,316	35,067	36,832	51,514	5.0	39.8
Soya beans	2,711	557	3,933	23,294	6,487	26,470	-72.1	308.0
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	9,812	8,392	15,516	53,379	36,284	53,924	-32.0	48.6
Rubber and allied gums, natural	5,060	8,142	8,957	38,180	38,270	45,745	0.2	19.5
Other crude vegetable products	27,775	27,260	30,640	148,499	156,112	173,595	5.1	11.1
Crude wood materials	13,822	13,988	15,557	108,655	94,636	116,216	-12.9	22.8
Wool and fine animal hair	3,166	2,312	2,315	11,339	12,000	13,277	5.8	10.6
Cotton	8,925	7,374	7,152	34,852	31,714	36,181	-9.0	14.0
Man-made fibres	9,488	9,795	15,339	42,280	46,131	67,811	9.1	46.9
Other textile fibres	196	108	214	708	1,642	967	131.7	-41.1
Coal	47,418	58,045	35,062	69,991	151,856	75,951	116.9	-49.9
Crude petroleum	286,447	258,910	312,379	1,841,731	1,557,612	1,874,411	-15.4	20.3
Other crude bituminous substances	2,970	6,945	6,581	31,152	28,401	32,395	-8.8	14.0
Abrasives, natural	1,648	1,969	1,871	9,038	8,638	9,735	-4.4	12.6
Phosphate rock	2,336	5,020	2,565	12,674	17,148	16,948	35.2	-1.1
Other crude non-metallic minerals	26,124	23,312	30,349	106,017	109,585	129,814	3.3	18.4
Other waste and scrap materials	11,408	11,172	15,555	56,688	62,758	81,988	10.7	30.6

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
58,078	40	1,000	1,028	450		Animaux vivants
2,353,115	12,436	399,190	327,074	884,892		Aliments, provendes, boissons et tabacs
385,405	2,854	18,750	180,927	183,934		Viandes et poissons
225,280		4,200	163,292	1,748		Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
27,034		1,177	1,376	4,188		Autres viandes & prép. de viandes
133,091	2,854	13,371	16,258	177,998		Poisson et animaux marins
971,656	1,565	60,544	32,336	431,017		Fruits et légumes
175			19	98,514		Bananes & bananes des antilles, fr.
12,275			486	70,024		Raisins frais
74,860	40	3,228		7,035		Oranges, mandarines, tangerines, fr.
148,614	21	2,879	4,106	67,803		Autres fruits frais et baies
24,000	5	645	10,773	5,578		Fruits séchés ou déshydratés
41,653		18		34,134		Jus d'orange et concentrés
35,472	50	8,165	2,405	11,419		Autres jus de fruits et concentrés
12,845	126	7,628	5,083	16,461		Fruits et produits en boîtes
20,527	68	8,949	3,302	8,752		Aut. fruits & prép. à base de fruits
39,078	71	842	1,155	27,053		Noix, sauf noix oléagineuses
57,634		2,531		11,561		Tomates fraîches
372,030	9	10,777	1,432	44,510		Autres légumes frais
132,487	1,173	14,876	3,570	28,166		Aut. légumes & prép. à base de lég.
996,053	8,016	319,896	113,810	269,941		Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
33,733	45	35,648	16,210	3,736		Produits laitiers, oeufs et miel
85,488		270	115	328		Blé d'inde (maïs), égrené
186,864	1,966	23,367	1,651	24,436		Autres céréales & prép. céréalières
67		29	75,165	26,641		Sucre brut
50,778	3	6,283	95	3,889		Sucre raffiné, mélasse et sirops
69,372	329	19,787	2,840	6,456		Prép. à base de sucre et confiserie
18,781		16,812	746	27,740		Cacao et chocolat
34,162	7	7,471	289	91,312		Café
8,086	298	17,073	16	9,737		Thé
258,314	3,046	41,633	7,241	28,596		Autres aliments & mat. pour aliments
68,729	3	1		25		Tourteaux et farine oléagineux
119,622	1,021	2,653	33	9,865		Autres fourrages et provendes
5,981	16	40,762	2,793	10,064		Boissons alcooliques distillées
47,913	1,244	97,455	6,079	13,882		Autres boissons
8,155	33	10,646	530	13,228		Tabac
1,148,076	3,538	635,861	520,408	1,135,316		Matières brutes, non comestibles
399,478		41,947	30,236	128,485		Minerais, concentrés & déchets métallif.
43,896				3,872		Minerais et concentrés de fer
83,015		46	68	54		Déchets de fer et d'acier
28,628		1,349	2,370	29,656		Minerais, conc. & déchets d'aluminium
243,936		40,550	27,797	94,902		Autres minerais, conc. et déchets métal.
748,598	3,538	593,913	490,172	1,006,830		Autres matières brutes, non comestibles
26,646		4,916	3,511	1,029		Pelloterie non apprêtées
39,905	79	4,071	5,237	2,220		Autres produits bruts d'origine animale
26,366	18			84		Fèves de soya
26,069	11	12,487	331	15,024		Autres graines, noix, amandes oléagin.
1,917		11		43,816		Caoutchouc naturel & gommes connexes
114,604	1,097	27,079	1,383	29,430		Autres produits végétaux bruts
115,991		2		221		Matières en bois brut
3,102		4,044	2,749	3,580		Laine & poils fins, d'origine animale
35,639		160	21	359		Coton
52,656	2,123	5,475	1,082	6,473		Fibres artificielles
492		7	20	446		Autres fibres textiles
74,120				1,830		Charbon
9,911		524,024	472,716	867,759		Pétrole brut
31,426		909	25	34		Autres subst. bitumineuses brutes
7,653	125	1,114	541	300		Abrasifs naturels
3,374				13,573		Roche phosphatée
98,013	81	8,805	2,152	20,762		Autres minéraux non métal. bruts
80,705		803	398	80		Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	2,235,981	2,289,734	2,839,545	10,522,295	11,082,804	13,146,169	5.3	18.6
Wood and paper	202,352	205,806	225,732	964,445	1,039,081	1,157,788	27.7	11.4
Lumber	33,873	33,625	34,946	155,776	171,965	193,225	10.3	12.3
Veneer	4,146	4,204	4,911	17,147	17,276	22,733	0.7	31.5
Plywood and wood building boards	12,957	10,627	12,914	48,128	58,121	74,241	20.7	27.7
Other wood fabricated materials	24,962	31,109	33,060	102,026	145,174	162,597	42.2	12.0
Wood pulp and similar pulp	12,334	15,999	13,518	72,365	76,762	83,063	6.0	8.2
Paper and paperboard	114,076	110,239	126,379	569,000	569,781	621,926	0.1	9.1
Textiles	195,374	195,708	246,601	853,848	975,136	1,138,616	14.2	16.7
Cotton yarn and thread	7,861	6,898	10,970	30,805	35,284	46,426	14.5	31.5
Man-made fibre yarn and thread	27,357	27,833	34,034	126,819	139,971	166,569	10.3	19.0
Other yarn and thread	10,588	9,134	11,446	46,008	52,285	63,603	13.6	21.6
Cordage, twine and rope	11,677	6,483	8,443	25,477	21,515	23,388	-15.5	8.7
Broad woven fabrics, wool and hair	11,862	13,315	14,047	41,832	53,443	56,046	27.7	4.8
Broad woven fabrics, cotton	24,061	22,039	32,746	103,381	114,966	133,972	11.2	16.5
Broad woven fabrics, man-made	23,304	22,149	27,417	112,849	118,514	129,739	5.0	9.4
Broad woven fabrics, mixed fibres	21,339	23,193	31,520	98,513	115,877	148,165	17.6	27.8
Other broad woven fabrics	3,951	3,928	3,762	22,793	24,011	26,179	5.3	9.0
Coated or impregnated fabrics	15,861	19,914	24,404	78,588	99,113	122,716	26.1	23.8
Other textile fabricated materials	37,510	40,816	47,807	166,778	200,152	221,807	20.0	10.8
Chemicals	756,424	837,141	991,397	3,633,791	3,916,140	4,707,785	7.7	20.2
Inorganic chemicals	100,323	134,355	159,204	577,116	493,154	663,362	-14.5	34.5
Organic chemicals	186,943	189,676	213,363	900,893	974,659	1,109,642	8.1	13.8
Fertilizers & fertilizer materials	41,909	42,036	44,685	129,230	138,334	151,974	7.0	9.8
Synthetic and reclaimed rubber	21,758	24,045	28,759	106,590	120,084	135,573	12.6	12.8
Plastics materials, not shaped	139,240	151,675	192,619	627,253	734,764	920,854	17.1	25.3
Plastic film and sheet	43,590	49,114	56,203	214,548	240,694	269,760	12.1	12.0
Other plastics basic shapes & forms	42,536	47,523	52,385	184,343	216,212	243,810	17.2	12.7
Dyestuffs, except dyeing extracts	8,313	8,039	11,505	38,048	44,672	50,982	17.4	14.1
Pigments, lakes and toners	12,184	16,308	18,978	56,521	75,863	97,888	34.2	29.0
Paints and related products	29,204	31,349	41,693	130,094	147,700	186,595	13.5	26.3
Other chemical products	130,419	143,018	171,999	669,149	729,999	877,340	9.0	20.1
Iron and steel	206,986	177,812	236,822	1,069,674	953,631	1,064,846	-10.8	11.6
Bars and rods, steel	26,769	25,108	29,130	130,412	124,358	138,967	-4.6	11.7
Plate, sheet and strip, steel	90,144	78,383	99,876	475,049	421,326	467,159	-11.3	10.8
Struct. shapes, steel and sheet piling	10,296	5,873	8,113	56,463	36,780	40,431	-34.8	9.9
Pipes and tubes, iron and steel	40,043	30,642	35,814	226,805	194,829	180,969	-14.0	-7.1
Wire and wire rope, iron and steel	12,424	12,751	15,335	58,381	64,340	76,464	10.2	18.8
Other iron, steel and alloys	27,306	25,053	48,551	122,561	111,994	160,853	-8.6	43.6
Non-ferrous metals	191,236	188,001	324,131	903,813	943,074	1,268,894	4.3	34.5
Aluminum, including alloys	96,928	97,687	94,430	459,594	490,027	476,426	6.6	-2.7
Copper and alloys	25,443	36,068	31,458	124,100	145,698	170,237	17.4	16.8
Nickel and alloys	21,737	5,718	14,024	68,573	39,416	65,766	-42.5	66.8
Precious metals, including alloys	25,924	33,660	164,586	154,604	177,814	463,058	15.0	160.4
Tin, including alloys	1,498	1,940	1,952	9,333	9,814	13,198	5.1	34.4
Other non-ferrous metals and alloys	19,703	12,925	17,678	87,608	80,303	80,207	-8.3	-0.1
Other fabricated materials, inedible	683,608	685,263	814,859	3,096,722	3,255,740	3,808,237	5.1	16.9
Leather and leather fabricated mat.	19,140	18,325	21,509	93,207	88,554	102,174	-4.9	15.3
Rubber fabricated materials	35,560	34,563	43,313	154,368	162,376	202,030	5.1	24.4
Veg. oils & fats, exc. essential oils	14,821	8,111	21,702	40,619	37,250	60,627	-8.2	62.7
Oth. oils, fats, waxes, extracts, deriv.	16,019	17,457	21,453	78,366	83,968	96,751	7.1	15.2
Fuel oil	41,359	44,948	22,952	192,395	149,995	149,729	-22.0	-0.1
Lubricating oils and greases	13,809	15,482	17,650	57,822	67,816	78,574	17.2	15.8
Coke of petroleum and coal	13,036	9,055	16,723	61,125	52,000	66,546	-14.9	27.9
Other petroleum and coal products	75,835	62,930	96,257	320,891	276,982	419,970	-13.6	51.6
Bolts, nuts and screws	38,548	38,930	45,301	176,121	196,061	229,249	11.3	16.9
Other basic hardware	58,516	63,591	82,070	260,616	307,998	389,414	18.1	26.4
Chain	5,523	5,903	6,705	27,661	29,682	35,757	7.3	20.4
Valves	61,677	61,558	70,339	290,338	306,158	339,385	5.4	10.8
Pipe fittings	25,911	19,566	25,314	118,670	104,804	120,382	-11.6	14.8
Other metal fabricated basic prod.	85,604	90,604	107,800	380,743	453,509	522,736	19.1	15.2
Clay bricks, clay tiles & refract.	28,664	26,444	28,039	139,069	135,654	132,790	-2.4	-2.1
Sheet and plate glass	6,679	4,498	4,878	27,509	21,549	22,856	-21.6	6.0
Other glass basic products	22,572	21,694	26,291	105,767	106,889	119,593	1.0	11.8

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
9,564,943	326,215	1,442,863	481,259	1,330,888		Matières travaillées, non comestibles
994,991	8,861	77,193	29,332	47,408		Bois et papier
189,085	7	108	1,314	2,710		Bois d'oeuvre
19,161	3	1,085	220	2,262		Placages
55,666	66	340	657	17,510		Contre-plaqué & panneaux de constr.
135,586	103	7,796	3,061	16,049		Autres demi-produits en bois
77,546		608	620	4,288		Pâte de bois et pâte similaire
517,946	8,681	67,253	23,458	4,587		Papier et carton
652,645	30,685	138,444	25,810	291,030		Textiles
13,984	9	1,188	287	30,955		Filés et fils de coton
129,727	1,360	14,645	1,899	18,937		Filés et fils fibres artificielles
17,589	2,513	20,494	1,528	21,438		Autres filés et fils
9,875	266	7,024	578	5,644		Cordage, ficelle et corde
4,701	158	20,288	8,755	22,143		Tissus de laine et de poil, larges
63,592	4,742	7,938	1,894	55,804		Tissus de coton, larges
72,433	9,847	13,416	1,880	32,161		Tissus larges, fibres artificielles
64,080	2,378	22,425	1,194	58,085		Tissus larges, de fibres mélangées
2,199	269	7,790	753	15,167		Autres tissus larges
104,714	4,127	6,137	2,465	5,271		Tissus enduits ou imprégnés
169,745	5,012	17,095	4,572	25,381		Autres demi-prod. en matières textiles
3,545,353	67,443	599,187	260,941	234,859		Produits chimiques
329,523	5,175	30,978	180,928	116,757		Produits chimiques inorganiques
675,299	29,028	305,564	39,603	60,146		Produits chimiques organiques
122,083	360	12,675	397	16,457		Engrais et matières fertilisantes
118,175	1,539	13,925	74	1,860		Caoutchouc synthétique et régénéré
831,837	10,270	66,010	5,999	6,736		Matières plastiques, non façonnées
237,019	7,184	13,991	1,628	9,935		Pellicule et feuille en mat. plastique
206,371	5,459	21,444	1,344	9,190		Aut. prof. formes de base en mat. plast.
18,754	1,189	21,062	5,524	4,451		Mat. color. sauf extraits tinctoriaux
63,661	704	29,076	2,832	1,613		Pigments, laques et tonifiants
175,015	570	9,269	1,108	631		Peintures et produits connexes
767,612	5,960	75,189	21,498	7,078		Autres produits chimiques
687,883	78,164	161,258	63,548	73,990		Fer et acier
74,394	8,578	27,284	16,803	11,905		Barres et tiges en acier
316,159	37,880	70,689	31,192	11,238		Tôles, feuilles, feuillards d'acier
27,982	1,506	10,178	339	425		Profilés de construction & palplanches
132,991	16,692	18,273	5,373	7,658		Tuyaux et tubes de fer et d'acier
47,172	5,053	13,533	1,239	9,464		Fil, câble, cordage de fer et d'acier
89,183	8,452	21,298	8,601	33,318		Autres fer, acier et alliages
1,013,774	3,859	60,968	15,366	174,926		Métaux non ferreux
423,977	1,616	30,057	3,425	17,348		Aluminium, y compris alliages
147,985	1,008	12,662	2,043	6,538		Cuivre et alliages
19,820	58	6,517	7,800	31,569		Nickel et alliages
362,905	10	3,314	732	96,094		Métaux précieux, y compris alliages
1,823		235		11,139		Étain, y compris alliages
57,261	1,165	8,179	1,363	12,235		Autres métaux non ferreux et alliages
2,670,294	137,200	405,809	86,259	508,673		Aut. matières travaillées, non comest.
29,455	1,266	28,409	7,291	35,750		Cuir et demi-produits en cuir
156,064	16,300	17,346	2,613	9,705		Demi-produits en caoutchouc
28,006	443	19,276	1,533	11,368		Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
86,305	339	6,157	1,613	2,335		Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
95,659		3,291		50,778		Mazout
75,813	486	2,064	180	28		Huiles et graisses lubrifiantes
62,538		1,855		2,152		Coke de pétrole et de charbon
137,559	5	87,389	23,615	171,401		Autres dérivés du pétrole & du charbon
174,382	16,286	8,771	4,526	25,283		Boulons, écrous et vis
286,570	19,535	20,883	12,434	49,989		Autre quincaillerie de base
19,495	6,260	3,360	1,020	5,621		Chaînes
255,052	11,696	42,630	4,660	25,346		Valves
87,141	5,848	12,487	1,616	13,288		Raccords de tuyauterie
444,498	7,930	27,736	7,246	35,324		Autres ouvrages de base en métal
71,085	7,440	38,915	1,988	13,361		Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
20,285	1,345	894	22	308		Verre à vitres et à glaces
94,032	15,167	5,358	780	4,253		Autres ouvrages de base en verre

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Other fabricated materials, inedible								
Abrasive basic products	12,280	13,308	18,031	62,908	68,086	84,877	8.2	24.6
Natural and synthetic gem stones	8,938	18,217	11,686	52,640	59,255	45,337	12.5	-23.4
Other non-met. mineral basic prod.	39,998	42,468	40,780	175,314	189,311	196,651	7.9	3.8
Electricity	494	2,885	12,796	11,012	44,527	42,519	304.3	-4.5
Other fab. materials, inedible	58,615	64,715	73,260	269,550	313,304	350,278	16.2	11.8
End products, inedible	7,806,420	8,226,308	9,340,398	37,723,486	41,205,614	45,972,531	9.2	11.5
General purpose machinery								
Engines & turb., diesel, gen. purp.	15,910	14,850	17,694	82,166	70,645	87,195	-14.0	23.4
Engines & turb., gen. purpose nes	21,405	23,289	33,273	96,314	104,991	126,494	9.0	20.4
Electric generators and motors	45,656	50,708	49,960	301,308	261,169	235,721	-13.3	-9.7
Bearings	38,250	41,641	43,705	197,691	209,264	229,734	5.8	9.7
Other mech. power transm. equipment	52,577	54,933	71,420	267,524	276,635	338,123	3.4	22.2
Compressors, blowers & vacuum pumps	29,043	38,966	27,721	113,277	170,725	128,486	50.7	-24.7
Pumps, except oil well pumps	33,965	31,893	40,892	163,914	158,364	186,632	-3.3	17.8
Packaging machinery	16,806	19,982	20,492	96,703	102,304	105,073	5.7	2.7
Other general purpose indust. mach.	111,128	80,316	83,688	486,807	397,333	404,808	-18.3	1.8
Conveyors and conveying systems	19,000	13,681	17,127	77,248	83,995	72,916	8.7	-13.1
Elevators and escalators	1,720	1,998	2,794	12,750	11,797	12,314	-7.4	4.3
Ind. trucks, tract., trailers, stack.	10,705	8,940	12,316	52,382	47,796	56,685	-8.7	18.5
Hoisting machinery	23,910	15,761	15,773	101,192	92,228	79,854	-8.8	-13.4
Other materials handling equipment	22,762	18,614	25,849	93,114	103,207	121,717	10.8	17.9
Special industry machinery								
Drilling machinery and drill bits	18,054	16,379	16,258	91,312	73,027	90,602	-20.0	24.0
Power shovels	24,794	15,754	42,891	116,886	83,114	162,494	-28.8	95.5
Bulldozing and similar equipment	4,856	4,599	4,608	24,362	20,609	23,084	-15.4	12.0
Front end loaders	22,434	20,432	23,255	108,435	82,817	115,438	-23.6	39.3
Other excavating machinery	13,536	13,398	16,458	64,004	69,497	66,615	8.5	-4.1
Mining, oil and gas machinery	18,568	19,210	26,310	82,124	73,014	106,993	-11.0	46.5
Construction and maintenance mach.	33,529	29,751	32,897	132,021	125,405	144,011	-5.0	14.8
Machine tools, metalworking	31,596	34,612	38,322	154,917	172,170	156,320	11.1	-9.2
Welding apparatus and equipment	11,445	12,340	11,430	55,857	65,918	59,134	18.0	-10.2
Rolling mill machinery	5,208	4,549	4,913	27,520	32,408	29,888	17.7	-7.7
Other metalworking machinery	23,715	34,322	32,203	118,305	190,595	157,856	61.1	-17.1
Pulp and paper industries machinery	16,546	20,995	21,178	118,144	104,187	92,260	-11.8	-11.4
Printing presses	12,119	18,529	9,539	75,569	108,585	63,465	43.6	-41.5
Other printing machinery and equip.	11,696	11,536	13,187	61,946	69,466	78,071	12.1	12.3
Spinning, weaving and knitting mach.	4,698	6,039	10,106	30,323	27,022	45,919	-10.8	69.9
Other textile industries machinery	8,363	8,170	9,169	44,542	51,914	49,010	16.5	-5.5
Food, beverages & tobacco ind. mach.	21,300	24,230	26,274	120,357	131,110	123,261	8.9	-5.9
Plastics & chemical industry mach.	24,518	30,483	51,059	110,766	144,768	190,072	30.6	31.2
Other special industry machinery	94,914	93,190	113,798	490,595	526,600	753,814	7.3	43.1
Agricultural machinery and tractors								
Soil prep., seeding and fert. mach.	10,650	11,542	15,060	56,684	62,495	81,831	10.2	30.9
Combine reaper-threshers	10,728	11,516	17,447	34,466	56,709	54,765	64.5	-3.4
Other haying & harvesting machinery	17,377	16,347	20,411	65,055	56,160	72,048	-13.6	28.2
Other agricultural mach. and equip.	24,045	25,685	33,310	109,205	116,959	138,859	7.1	18.7
Wheel tractors, new	25,512	31,135	31,288	106,328	133,119	143,062	25.1	7.4
Track-laying tractors & used tract.	15,168	8,539	8,339	52,605	39,586	44,867	-24.7	13.3
Tractor engines and tractor parts	30,345	31,834	37,386	132,089	145,603	164,054	10.2	12.6
Transportation equipment								
Railway & st. railway rolling stock	45,308	32,513	52,036	191,993	147,982	238,190	-22.9	60.9
Passenger automobiles and chassis	1,104,062	1,125,757	1,119,490	4,911,810	5,176,153	5,222,485	5.3	0.8
Trucks, truck tractors and chassis	223,755	256,807	263,140	1,198,183	1,081,375	1,264,462	-9.7	16.9
Other motor vehicles	84,102	95,232	117,881	356,196	466,818	503,235	31.0	7.8
Motor vehicle engines	277,529	255,255	347,712	1,171,754	1,262,554	1,670,191	7.7	32.2
Motor vehicle engine parts	83,362	79,376	106,513	335,925	377,848	493,247	12.4	30.5
Motor vehicle parts, except engines	1,195,505	1,230,301	1,526,466	5,053,364	6,013,685	7,636,020	19.0	26.9
Marine engines and parts	14,345	16,915	17,171	96,836	103,264	119,794	6.6	16.0
Ships, boats and parts, except eng.	24,861	29,715	27,044	91,314	110,908	111,929	21.4	0.9
Aircraft, complete with engines	133,451	325,397	81,749	875,480	1,246,554	323,169	42.3	-74.0
Aircraft engines and parts	58,954	60,572	99,224	328,249	363,060	407,416	10.6	12.2
Aircraft parts, except engines	95,241	80,252	105,348	484,867	419,640	487,667	-13.4	16.2
Other transportation equipment	90,523	83,374	106,152	471,229	488,383	574,152	3.6	17.5
Other equipment and tools								
	2,186,632	2,317,718	2,781,843	11,292,391	12,179,573	13,941,869	7.8	14.4

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
(Suite)						
Aut. matières travaillées, non comest.						
58,058	2,112	13,981	6,788	3,936		Ouvrages de base en abrasifs
10,230	916	14,123	2,641	17,425		Pierres fines naturelles et synth.
161,477	1,681	21,124	1,178	11,189		Aut. prod. minéraux non mét. de base
42,519						Électricité
274,062	22,134	29,752	4,505	19,824		Autres mat. travaillées, non comest.
32,058,550	4,068,737	3,136,118	1,384,503	5,324,621		Produits finis, non comestibles
Machines d'usage général						
1,675,943	116,372	251,954	66,258	75,228		Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
68,946	3,769	12,518	954	1,005		Moteurs & turb. d'usage général nda
91,100	5,726	25,570	2,200	1,896		Généralistes et moteurs électriques
171,850	22,903	18,935	4,274	17,758		Coussinets
162,196	29,530	27,449	5,222	5,335		Autre mat. de transm. d'énergie méc.
275,377	11,281	34,865	7,792	8,805		Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
106,600	1,521	10,686	1,716	7,961		Pompes, sauf pour puits d'huile
154,147	4,527	17,334	6,979	3,643		Machines à empaqueter ou à emballer
70,076	1,518	25,938	6,233	1,306		Autres machines indus. d'usage gén.
330,667	10,987	41,768	8,066	13,318		Convoyeurs et ensembles convoyeurs
55,994	617	9,715	5,702	886		Ascenseurs et escalators
10,373	44	1,538	247	111		Camions, tract., remorques empil. ind.
36,394	10,355	4,633	1,972	3,328		Appareils de levage
51,395	3,150	14,404	5,162	5,741		Autre matér. de manutention des mat.
90,821	10,436	6,594	9,734	4,129		
1,657,296	234,201	391,242	140,708	84,868		Machines pour industries spéciales
Mach. de forage & fleurets de perfor.						
65,192	929	13,743	8,256	2,481		Pelles mécaniques
98,856	48,330	12,950	584	1,772		Bulldozers et machines semblables
17,426	1,638	3,550	380	87		Chargeurs-niveleurs
93,490	7,932	6,012	7,307	695		Autres machines à creuser
35,933	18,761	7,407	1,649	2,863		Mach. pour mines, pétrole et gaz
72,976	741	12,785	8,075	12,415		Mach. de construction et d'entretien
115,515	3,291	13,583	7,374	4,246		Machines-outils, travail des métaux
77,446	38,158	23,629	5,209	11,876		Appareils et outillage à souder
45,685	8,281	2,747	1,839	580		Machines pour usines de laminage
18,543	1,842	6,778	804	1,919		Autres mach. pour le travail des mét.
117,816	10,025	19,010	4,160	6,843		Mach. pour ind. de la pâte & du papier
60,048	3,312	10,512	17,467	919		Presses à imprimer
44,263	4,773	12,498	562	1,368		Autres machines & app. d'imprimerie
48,951	2,422	16,800	3,162	6,735		Mach. pour filer, tisser & tricot.
11,477	6,957	22,887	4,354	242		Autres mach. pour les ind. textiles
25,182	8,129	11,497	1,398	2,802		Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
76,118	2,500	35,858	6,620	2,163		Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
114,149	12,986	36,620	24,514	1,802		Autres machines pour ind. spéciales
518,223	53,185	122,368	36,986	23,049		
513,898	33,336	126,368	10,527	15,358		Machines et tracteurs agricoles
Mach. à prép., ensam. et amender le sol						
69,067	1,298	6,703	3,426	1,336		Moissonneuses-batteuses
52,216		1,831		717		Autres mach. de fenaison et de récolte
62,894	1	8,487	499	166		Autres machines et mat. agricoles
110,371	1,068	17,047	4,383	5,989		Tracteurs à roues, neufs
78,047	12,301	49,294	721	2,698		Tracteurs à chenilles & tract. usagés
29,538	12,417	1,863		1,048		Moteurs de tract. et pcs de tract.
111,763	6,249	41,141	1,496	3,402		
15,043,725	2,033,539	715,071	192,882	1,066,744		Matériel de transport
Mat. roulant de chemin de fer & tram.						
212,775	1,672	17,789	3,035	2,917		Voitures particulières et châssis
3,479,594	1,181,545	171,051	39,290	351,002		Camions, tract. routiers et châssis
1,091,760	111,139	2,903	628	58,030		Autres véhicules moteurs
428,460	45,238	18,146	6,939	4,450		Moteurs de véhicules automobiles
1,389,960	217,267	3,343	12,436	47,183		Pcs. de moteurs de véhicules auto.
443,883	23,143	9,927	1,332	14,960		Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
6,644,401	347,112	130,477	64,287	449,740		Moteurs marins et leurs pièces
63,202	22,592	2,696	30,365	937		Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
90,133	4,789	11,955	577	4,473		Avions complets, y compris moteurs
134,863		182,772	4,046	1,486		Moteurs d'avions et leurs pièces
318,878	1,382	66,766	15,485	4,903		Pièces d'avions, sauf moteurs
404,742	1,206	57,769	11,395	12,553		Autre matériel de transport
341,069	76,448	39,470	3,059	114,104		
9,057,491	1,278,199	785,663	782,677	2,037,837		Autre matériel et outils

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Other equipment and tools								
Telephone and telegraph equipment	31,334	42,946	53,103	158,327	220,438	276,867	39.2	25.5
Televisions, radio sets & phonographs	88,829	89,224	90,676	395,536	442,958	489,592	11.9	10.5
Electronic tubes & semi-conductors	273,666	304,525	369,240	1,344,559	1,658,556	1,815,220	23.3	9.4
Other telecommunication & rel. equip.	295,586	275,177	316,576	1,662,215	1,553,635	1,683,299	-6.5	8.3
Air conditioning & refrig. equip.	107,654	116,053	132,247	442,572	520,769	619,409	17.6	18.9
Elec. lighting fixt. & portable lamps	43,247	47,654	51,235	205,996	233,677	258,555	13.4	10.6
Switchgear and protective equipment	33,369	33,174	37,278	163,973	166,912	193,436	1.7	15.8
Industrial control equipment	25,767	24,120	29,383	129,042	125,457	147,574	-2.7	17.6
Other elec. lighting distrib. equip.	103,098	115,870	137,597	493,307	578,368	682,372	17.2	17.9
Auxiliary elec. equip. for engines	55,305	50,819	58,888	241,006	263,120	316,478	9.1	20.2
Electrical property measuring instr.	26,367	23,496	22,898	127,473	140,863	121,510	10.5	-13.7
Misc. measuring and controlling instr.	88,113	89,280	121,475	423,489	449,141	575,042	6.0	28.0
Medical and related equipment	48,676	52,267	61,289	246,140	288,923	312,339	17.3	8.1
Navigation equipment	12,512	10,874	11,186	80,605	62,518	57,789	-22.4	-7.5
Other measuring, lab. equip., etc.	94,216	94,197	133,137	503,167	496,706	568,591	-1.2	14.4
Safety and sanitation equipment	25,827	31,091	35,869	131,047	143,067	158,822	9.1	11.0
Service industry equipment	16,781	22,313	31,084	92,458	98,875	103,620	6.9	4.7
Furniture and fixtures	102,848	109,240	118,315	508,288	540,088	557,052	6.2	3.1
Hand tools and cutlery	53,431	54,552	60,497	268,823	307,182	309,417	14.2	0.7
Electronic computers	460,379	526,851	675,363	2,750,132	2,865,433	3,566,289	4.1	24.4
Other office machines and equipment	24,799	25,357	25,119	117,366	124,236	117,134	5.8	-5.7
Miscellaneous equipment and tools	174,818	178,628	209,379	806,880	898,642	1,011,448	11.3	12.5
Other end products, inedible	1,210,210	1,266,562	1,458,806	6,137,064	6,914,476	7,585,135	12.6	9.6
Outerwear, except knitted	74,004	82,157	88,815	568,473	647,869	656,130	13.9	1.2
Outerwear, knitted	37,477	45,556	44,595	244,468	311,736	311,310	27.5	-0.1
Other apparel and apparel access.	47,259	42,512	53,791	210,212	240,309	282,074	14.3	17.3
Footwear	43,022	46,206	50,572	362,319	391,304	382,001	7.9	-2.3
Watches, clocks, jewellery & silverware	24,902	24,017	28,978	112,300	112,748	132,346	0.3	17.3
Sporting and recreation equipment	46,145	57,869	66,555	251,880	302,960	349,694	20.2	15.4
Games, toys and children's vehicles	39,000	48,668	57,598	197,819	232,082	279,104	17.3	20.2
House furnishings	59,486	54,004	63,107	276,933	274,545	303,129	-0.8	10.4
Kitchen utensils, cutlery tableware	44,651	33,885	38,074	200,430	194,674	191,641	-2.8	-1.5
Other personal and household goods	88,589	95,818	120,226	414,255	499,030	569,577	20.4	14.1
Medicinal & pharm. prod., in dosage	75,692	98,052	123,314	346,202	475,803	613,076	37.4	28.8
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	71,510	79,872	91,708	350,112	402,485	458,842	14.9	14.0
Newspapers, magazines & periodicals	57,030	54,111	54,159	268,333	277,850	291,949	3.5	5.0
Books and pamphlets	76,805	76,306	86,481	350,723	381,448	412,875	8.7	8.2
Other printed matter	36,195	30,685	37,698	178,180	206,899	205,030	16.1	-0.9
Stationer's and office supplies	49,661	49,762	57,579	218,671	240,810	265,675	10.1	10.3
Unexposed photo. film, plates & paper	40,609	38,551	48,986	181,530	195,972	220,697	7.9	12.6
Other photographic goods	69,953	76,864	84,536	346,446	377,596	398,287	8.9	5.4
Containers and closures	97,831	111,445	131,846	451,249	518,598	583,447	14.9	12.5
Other end products, inedible	130,381	120,212	130,181	606,519	629,749	678,240	3.8	7.7
Special transactions, trade	344,905	350,592	424,627	1,488,861	1,673,470	1,727,839	12.3	3.2
Total	11,779,835	12,187,725	14,169,489	56,232,392	60,451,094	68,327,052	7.5	13.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
						(Suite)
						Autre matériel et outils
159,760	56,838	3,278	5,362	51,627		Mat. téléphonique et télégraphique
194,366	79,638	8,446	781	206,359		Téléviseurs, radios et phonographes
803,179	159,561	79,371	490,874	282,233		Tubes élec. et semi-conducteurs
1,086,969	206,063	80,823	31,029	278,413		Autre équip. & mat. de télécom.
540,702	11,056	6,785	2,411	58,453		Appareils de climatisation & réfrig
175,004	8,426	12,955	2,449	59,720		Appareils d'éclairage élec. & lampes
125,529	7,980	18,660	31,564	9,701		Mécanisme de commutation & de protection
103,240	18,360	14,455	5,164	6,354		Mécanisme de commande industriel
503,582	26,646	39,108	17,104	95,930		Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.
284,108	16,939	8,540	194	6,695		Mat. élec. auxiliaire pour moteurs
93,901	6,180	14,586	2,591	4,250		Instr. à mesurer les propriétés élect.
467,619	30,468	51,791	15,954	9,208		Instr. mesureurs-régulateurs divers
245,742	18,700	34,445	9,296	4,154		Matériel de médecine & d'usage connexe
47,870	1,666	5,302	2,201	748		Matériel de navigation
404,293	36,443	89,789	22,765	15,299		Autre instr. de mesure, de lab., etc.
113,962	8,254	11,709	3,880	21,015		Mat. de sécurité & d'assainissement
86,145	998	11,985	1,554	2,936		Mat. pour l'industrie des services
395,393	1,321	41,945	8,704	109,688		Meubles et accessoires
189,191	38,093	26,280	10,631	45,219		Outils à main et coutellerie
2,195,045	490,693	154,661	107,475	618,414		Ordinateurs électroniques
74,017	14,162	9,709	2,100	17,144		Autres machines et mat. de bureau
767,862	39,704	61,031	8,583	134,266		Matériel divers et outils
4,110,195	373,087	865,817	191,450	2,044,583		Autres produits finis, non comestibles
67,067	2,736	63,141	5,741	517,442		Vêtements de dessus, non tricotés
56,890	197	20,157	3,812	230,252		Vêtements de dessus, tricotés
84,131	1,621	23,416	4,305	168,599		Autres vêtements & acc. vestimentaires
31,544	135	82,677	2,570	265,074		Chaussures
34,905	6,666	16,361	11,017	63,394		Montres, horloges, bijoux & argenterie
189,277	7,863	19,843	13,957	118,752		Art. pour sports et divertissements
68,153	69,494	9,293	1,733	130,430		Jeux, jouets et véhicules d'enfants
192,570	700	13,914	4,824	91,120		Fournitures de maison
68,654	9,156	36,409	1,988	75,432		Ustens. de cuisine, de table et coutel.
356,557	10,047	80,331	7,320	115,319		Autres effets pers. & art. ménagers
372,390	2,309	158,229	76,417	3,729		Médicaments & prod. pharm., en dose
333,794	20,838	68,654	11,969	23,585		Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
272,157	289	18,523	174	803		Journaux, revues et périodiques
339,943	3,556	57,260	2,394	9,720		Livres et brochures
185,110	1,716	10,020	1,990	6,191		Autres imprimés
188,849	17,989	21,649	4,194	32,991		Fournit. de papeteries et de bureau
152,047	42,361	24,483	272	1,533		Films, plaques vierges pour photo.
183,030	141,476	35,220	5,335	33,225		Autres articles photographiques
488,170	5,553	34,190	8,403	47,127		Récipients et fermetures
444,947	28,374	72,037	23,024	109,856		Autres prod. finis, non comestibles
926,918	31,422	83,137	641,820	44,540		Transactions spéciales, commerciales
46,109,684	4,442,391	5,698,171	3,356,095	8,720,709		Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
		Animaux vivants	Aliments provençes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
May - Mai								
Newfoundland	1991	3	2,040	23,532	16,313	9,900	554	52,344
	1992	5	1,197	24,716	24,894	10,581	429	61,825
	1993	4	3,697	8,637	21,918	9,574	645	44,477
Prince Edward Is.	1991		76	2	117	1,888	67	2,153
	1992		40	4	74	1,512	70	1,702
	1993		136		1,129	1,598	20	2,884
Nova Scotia	1991	6	14,195	40,108	24,584	131,844	2,578	213,317
	1992	4	9,486	65,956	16,319	105,082	3,250	200,099
	1993	23	11,566	79,132	13,884	113,425	2,489	220,523
New Brunswick	1991	163	28,505	98,997	29,238	46,400	3,310	206,615
	1992	262	23,204	43,152	40,979	53,440	4,092	165,132
	1993	340	34,836	121,814	38,336	65,468	3,404	264,200
Quebec	1991	1,822	146,592	211,119	525,115	1,221,678	64,477	2,170,806
	1992	1,331	126,395	218,935	523,749	1,103,437	70,620	2,044,469
	1993	2,473	151,944	217,779	602,561	1,258,773	114,523	2,348,055
Ontario	1991	7,289	369,563	194,650	1,266,049	4,922,238	182,873	6,942,664
	1992	5,415	370,394	195,994	1,311,262	5,313,512	184,758	7,381,338
	1993	7,116	451,545	181,148	1,708,710	6,390,585	233,313	8,972,419
Manitoba	1991	689	22,374	5,949	63,591	223,599	16,571	332,775
	1992	880	22,684	8,394	64,272	308,657	18,785	423,675
	1993	530	27,027	12,733	87,177	234,639	14,934	377,042
Saskatchewan	1991	575	11,492	3,327	29,465	98,879	2,903	146,644
	1992	473	9,651	3,032	37,785	105,127	3,997	160,068
	1993	332	13,038	6,466	50,004	149,951	3,109	222,903
Alberta	1991	1,196	35,055	5,734	85,039	268,303	27,163	422,492
	1992	892	37,431	6,601	76,330	234,365	20,086	375,708
	1993	1,574	41,593	5,074	94,371	312,816	20,120	475,551
British Columbia	1991	2,553	138,476	26,261	196,387	881,223	44,350	1,289,251
	1992	1,325	122,113	20,847	194,007	990,332	44,448	1,373,074
	1993	2,472	156,356	25,493	221,346	803,332	32,065	1,241,067
Yukon/N.W.T.	1991		169		78	464	56	768
	1992		264		57	256	51	630
	1993		23		105	232		362
All provinces	1991	14,299	768,544	609,682	2,235,981	7,806,420	344,905	11,779,835
	1992	10,590	722,864	587,635	2,289,734	8,226,308	350,592	12,187,725
	1993	14,869	891,767	658,280	2,839,545	9,340,398	424,627	14,169,489

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANELEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to May - Janvier à mai								
9	9,368	170,790	143,070	39,111	2,931	365,281	1991	Terre-Neuve
16	7,571	76,758	101,284	36,864	34,602	257,096	1992	
13	23,591	48,788	162,728	41,268	2,394	278,785	1993	
	284	116	2,806	5,744	375	9,326	1991	Î. Prince-Édouard
	286	90	380	5,999	1,235	7,992	1992	
	463	53	1,539	6,267	169	8,493	1993	
101	60,633	337,208	99,004	738,353	13,241	1,248,543	1991	Nouvelle-Écosse
79	33,360	338,829	85,719	666,884	13,409	1,138,281	1992	
129	49,832	440,799	91,601	504,061	11,052	1,097,477	1993	
716	108,787	397,374	178,046	273,849	15,099	973,874	1991	Nouveau-Brunswick
722	118,833	368,191	187,471	260,363	16,839	952,421	1992	
1,558	133,363	614,427	198,090	263,099	18,748	1,229,286	1993	
7,924	619,677	1,315,557	2,372,385	6,175,107	300,498	10,791,149	1991	Québec
11,396	629,286	1,234,053	2,403,788	6,013,542	355,579	10,647,647	1992	
10,254	699,981	1,315,038	2,732,214	6,356,174	406,540	11,520,205	1993	
25,991	1,620,538	714,704	5,895,823	23,334,279	775,398	32,366,737	1991	Ontario
27,929	1,733,333	784,203	6,421,894	26,312,139	859,562	36,139,062	1992	
29,119	2,035,160	792,932	7,758,534	30,908,047	922,615	42,446,410	1993	
1,857	98,297	47,832	327,808	1,085,217	74,019	1,635,032	1991	Manitoba
3,474	103,607	37,516	314,481	1,150,165	82,704	1,691,948	1992	
2,676	122,353	57,177	370,176	1,143,665	70,244	1,766,293	1993	
2,227	46,466	15,878	151,786	387,054	12,926	616,340	1991	Saskatchewan
2,381	52,770	18,922	205,695	478,736	15,078	773,585	1992	
1,805	55,535	27,259	270,119	624,125	16,555	995,400	1993	
5,587	149,764	25,988	438,738	1,405,492	110,573	2,136,144	1991	Alberta
8,092	161,088	25,122	390,325	1,113,254	98,791	1,796,675	1992	
6,105	174,591	23,159	478,398	1,394,686	103,839	2,180,781	1993	
8,587	569,415	135,799	912,445	4,277,708	183,315	6,087,272	1991	Colombie britann.
6,850	591,170	112,896	970,858	5,166,022	186,327	7,034,125	1992	
8,934	681,748	123,564	1,081,193	4,729,560	173,573	6,798,575	1993	
2	255	3	378	1,567	481	2,688	1991	Yukon/T.N.-O.
	369		903	1,642	9,340	12,256	1992	
	89		1,573	1,574	2,104	5,341	1993	
53,005	3,283,489	3,161,252	10,522,295	37,723,486	1,488,861	56,232,392	1991	Toutes les provinces
60,943	3,431,679	2,996,583	11,082,804	41,205,614	1,673,470	60,451,094	1992	
60,598	3,976,711	3,443,201	13,146,169	45,972,531	1,727,839	68,327,052	1993	

Customs Basis Exports

May 1993

Base douanière Exportations

Mai 1993

Table

- X-1 Exports to Principal Trading Areas
- X-2 Domestic Exports by Country
- X-3 Domestic Exports by
Commodity Category
- X-4 Exports by Province of Origin

Tableau

- X-1 Exportations vers les marchés
principaux
- X-2 Exportations nationales par pays
- X-3 Exportations nationales par
catégorie de marchandises
- X-4 Exportations par province
d'origine

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages, And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
May - Mai									
United States États-Unis	1991	90,111	399,145	954,076	2,767,900	4,839,452	123,435	9,174,122	536,841
	1992	101,396	455,882	1,082,005	3,047,437	5,318,927	122,449	10,128,098	524,570
	1993	119,382	503,293	1,246,536	3,837,994	6,281,474	149,608	12,138,290	683,705
Japan Japon	1991		115,536	245,958	289,828	26,515	17	677,855	2,635
	1992		148,675	272,173	260,020	35,476	285	716,633	4,203
	1993	131	140,013	311,722	352,963	34,025	558	839,415	5,601
EEC*86 CÉE*86	1991	863	75,980	164,022	541,532	246,159	1,800	1,030,359	40,356
	1992	570	85,275	198,469	503,595	233,437	5,636	1,026,985	35,885
	1993	733	41,513	118,897	381,720	229,885	2,984	775,735	45,293
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	99	18,080	64,859	64,179	54,830	2,469	204,519	10,372
	1992	64	11,652	51,835	86,483	61,257	1,506	212,799	11,857
	1993	30	9,109	40,937	75,859	99,581	1,558	227,076	17,532
Other countries Autres pays	1991	1,789	537,306	184,648	469,076	209,686	9,601	1,412,109	44,602
	1992	2,123	378,859	182,651	388,704	308,611	11,984	1,272,935	53,484
	1993	1,342	280,527	134,507	377,546	249,479	5,485	1,048,890	95,963
All countries Tous les pays	1991	92,864	1,146,049	1,613,565	4,132,517	5,376,644	137,325	12,498,966	634,808
	1992	104,153	1,080,345	1,787,136	4,286,241	5,957,711	141,863	13,357,451	630,001
	1993	121,619	974,457	1,852,601	5,026,085	6,894,447	160,195	15,029,407	848,095
January to May - Janvier à mai									
United States États-Unis	1991	411,857	1,772,441	5,129,418	13,559,810	21,551,879	598,336	43,023,743	2,453,502
	1992	516,604	2,044,706	5,241,517	14,435,046	24,673,135	601,218	47,512,229	2,794,454
	1993	615,899	2,435,375	6,026,147	17,713,443	29,908,684	714,563	57,414,114	3,242,730
Japan Japon	1991	279	424,294	1,292,527	1,247,458	136,225	240	3,101,025	17,676
	1992	271	525,056	1,220,289	1,237,932	187,547	1,288	3,172,385	13,813
	1993	509	522,301	1,152,199	1,538,620	177,584	1,263	3,392,479	26,899
EEC*86 CÉE*86	1991	6,329	360,689	759,103	2,546,619	1,233,655	14,688	4,921,086	212,309
	1992	5,286	365,273	809,264	2,231,428	1,157,993	24,112	4,593,359	187,726
	1993	4,738	272,400	589,894	1,898,418	1,380,612	18,975	4,165,039	204,081
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	443	67,905	257,023	428,485	269,786	8,479	1,032,124	45,618
	1992	189	73,086	255,129	517,155	280,531	8,831	1,134,923	59,917
	1993	256	60,228	189,292	571,396	340,071	12,793	1,174,039	70,266
Other countries Autres pays	1991	10,960	1,796,299	863,907	2,173,833	950,969	40,328	5,836,298	189,115
	1992	13,252	2,228,513	814,688	1,833,928	1,201,127	49,154	6,140,665	222,478
	1993	9,427	1,231,676	584,955	1,853,628	1,445,833	42,760	5,168,281	402,377
All countries Tous les pays	1991	429,870	4,421,630	8,301,980	19,956,206	24,142,517	662,073	57,914,278	2,918,223
	1992	535,605	5,236,636	8,340,889	20,255,491	27,500,335	684,605	62,553,564	3,278,390
	1993	630,832	4,521,983	8,542,490	23,575,506	33,252,785	790,357	71,313,955	3,946,355

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	92/91 93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
North America									
Greenland	140	3,213	158	2,470	3,626	2,313	46.8	-36.2	Greenland
St Pierre-Miq.	3,851	2,411	2,055	14,312	12,398	10,861	-13.3	-12.4	St-Pierre-Miq.
United States	9,174,122	10,128,098	12,138,290	43,023,743	47,512,229	57,414,114	10.4	20.8	États-Unis
Total	9,178,115	10,133,723	12,140,504	43,040,526	47,528,255	57,427,288	10.4	20.8	Total
Western Europe									
United Kingdom	283,564	276,031	220,487	1,343,524	1,295,692	1,106,737	-3.5	-14.5	Royaume-Uni
Gibraltar			51	47	30	9,678	-35.2	...	Gibraltar
Ireland	11,653	7,110	5,798	60,054	34,504	37,630	-42.5	9.0	Irlande
Malta	111	397	98	4,305	869	3,553	-79.8	308.9	Malte
Austria	6,832	22,447	6,442	54,020	95,446	62,432	76.6	-34.5	Autriche
Belgium	100,800	130,804	66,881	494,881	440,437	361,523	-11.0	-17.9	Belgique
Denmark	9,127	11,527	5,293	51,133	53,986	39,225	5.5	-27.3	Danemark
Finland	8,687	9,935	6,851	33,037	30,936	24,345	-6.3	-21.3	Finlande
France	110,557	117,208	79,750	540,086	569,550	499,109	5.4	-12.5	France
Germany	200,244	177,974	150,329	928,924	850,881	996,998	-8.4	17.1	Allemagne
Greece	8,444	6,324	6,333	27,532	26,777	32,473	-2.7	21.2	Grèce
Iceland	840	5,378	516	4,179	9,218	1,793	120.5	-80.5	Islande
Italy	109,622	104,699	73,823	497,953	453,426	350,712	-8.9	-22.6	Italie
Luxembourg	254	969	302	2,437	3,331	2,472	36.6	-25.7	Luxembourg
Netherlands	148,446	104,785	126,449	751,827	572,145	557,223	-23.8	-2.6	Pays-Bas
Norway	69,506	60,052	74,108	281,576	272,396	241,727	-3.2	-11.2	Norvège
Portugal	10,050	18,346	6,634	58,767	74,052	39,549	26.0	-46.5	Portugal
Spain	37,591	71,201	33,651	163,962	218,573	141,381	33.3	-35.3	Espagne
Sweden	18,287	14,454	12,742	100,750	79,727	79,404	-20.8	-0.4	Suède
Switzerland	34,269	34,418	47,295	231,669	307,567	390,304	32.7	26.9	Suisse
Total	1,168,895	1,174,070	923,844	5,630,672	5,389,552	4,978,281	-4.2	-7.6	Total
Other Europe									
Albania	57	5		57	65	34	13.7	-47.3	Albanie
Bulgaria	74	1,944	2,602	1,404	3,329	6,825	137.1	104.9	Bulgarie
Fr Czechoslovakia	1,029	2,993	5,164	4,997	20,232	19,511	304.8	-3.5	Tchécoslovaquie ant
Hungary	1,961	1,495	1,400	5,244	7,730	12,862	47.4	66.3	Hongrie
Poland	5,859	4,266	4,066	15,846	20,200	42,151	27.4	108.6	Pologne
Romania	9,846	879	3,290	33,474	6,443	23,479	-80.7	264.4	Roumanie
Armenia						169	0.0	...	Arménie
Azerbaijan			6,681			6,681	0.0	...	Azerbaïdjan
Estonia			5			11,873	0.0	...	Estonie
Latvia			11			4,757	0.0	...	Lettonie
Lithuania			116			1,135	0.0	...	Lithuanie
Belarus			81			572	0.0	...	Bélarus
Ukraine			13,803			16,833	0.0	...	Ukraine
Former USSR	307,502	99,547		841,341	629,258		-25.2	-100.0	URSS antérieure
Former Yugoslavia	1,488	1,369	5,407	30,666	15,694	10,697	-48.8	-31.8	Yougoslavie antér.
Georgia						150	0.0	...	Géorgie
Kazakhstan						2,800	0.0	...	Kazakhstan
Moldova			33			270	0.0	...	Moldavie
Russia			15,858			129,019	0.0	...	Russie
Uzbekistan			20,074			33,733	0.0	...	Ouzbékistan
Total	327,820	112,501	78,599	933,032	702,954	323,559	-24.6	-53.9	Total
Middle East									
Bahrain	167	491	519	665	2,067	2,495	210.4	20.7	Bahreïn
Cyprus	862	810	426	4,740	6,858	3,534	44.6	-48.4	Chypre
Qatar	573	710	242	1,889	2,253	2,393	19.3	6.1	Qatar
United Arab Emir.	2,894	2,563	5,623	12,621	16,739	22,293	32.6	33.1	Émir. arabes unis
Ethiopia	3,674	26	1,892	13,473	6,980	9,550	-48.1	36.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	52,020	53,456	41,525	186,559	175,121	165,536	-6.1	-5.4	Iran, Rép. Islam.

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May	92/91	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)									(Suite)
Middle East									Moyen-Orient
Iraq					4,021	920	...	-77.1	Irak
Israel	17,599	8,792	6,882	66,121	50,756	48,912	-23.2	-3.6	Israël
Jordan	311	236	369	17,083	1,929	5,597	-88.7	190.1	Jordanie
Kuwait	1,611	3,297	720	2,363	8,831	13,968	273.6	58.1	Koweït
Lebanon	2,737	2,625	2,405	6,036	11,605	12,241	92.2	5.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	276	15,225	9,243	21,732	35,381	22,253	62.8	-37.1	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	534	900	969	3,002	7,146	17,228	137.9	141.0	Oman (Muscat)
Saudi Arabia	34,893	40,859	39,508	119,056	151,595	150,865	27.3	-0.4	Arabie Saoudite
Somalia			206	44		2,957	-100.0	...	Somalie
Yemen, Democratic	41			1,367			-100.0	0.0	Yémen dém.
Sudan	179	391	24	10,316	3,914	1,416	-62.0	-63.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1,256	381	275	5,906	4,146	2,862	-29.8	-30.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12,571	3,852	15,260	33,240	53,403	58,734	60.6	9.9	Turquie
Egypt	2,997	2,390	3,890	61,243	38,424	41,936	-37.2	9.1	Égypte
Yemen	227	944	962	6,401	5,981	2,386	-6.5	-60.1	Yémen
Total	135,431	137,956	130,948	573,868	587,158	588,087	2.3	0.1	Total
Other Africa									Autres pays d'Afr
Gambia	5	8		5	149	19	...	-87.2	Gambie
Ghana	1,806	840	582	19,721	10,723	9,320	-45.6	-13.0	Ghana
Kenya	418	532	756	3,545	8,447	4,588	138.2	-45.6	Kenya
Malawi	32	18	33	2,228	1,744	79	-21.7	-95.4	Malawi
Mauritius	102	587	355	322	1,185	1,219	267.6	2.8	Maurice
Nigeria	2,329	3,519	1,999	8,955	18,918	14,802	111.2	-21.7	Nigéria
South Africa	6,480	7,042	11,902	44,026	39,884	53,533	-9.4	34.2	Afrique du Sud
Namibia	48	9	23	298	1,196	215	301.2	-81.9	Namibie
Zimbabwe	1,039	698	341	7,130	2,723	4,231	-61.7	55.3	Zimbabwe
Sierra Leone	4	5		174	25	1,232	-85.2	...	Sierra Leone
Tanzania, Un. Rep	2,153	617	179	10,601	8,210	4,232	-22.5	-48.4	Tanzanie, Rép. un
Uganda	190	181	59	634	2,315	3,600	264.9	55.4	Ouganda
Zambia	107	143	266	1,557	2,927	39,255	87.9	...	Zambie
Botswana	72	36	242	965	1,235	1,221	28.0	-1.1	Botswana
Lesotho	28		4	111	34	345	-68.7	887.6	Lesotho
Swaziland		4	7	60	6	81	-88.6	...	Swaziland
St-Helena			9		29	35	...	19.0	Sainte-Hélène
Br. Indian O. Ter				3			-100.0	0.0	Terr. Br. Oc. In.
Seychelles		2		15	39	1,558	159.3	...	Seychelles
Algeria	37,179	26,067	9,025	111,617	42,113	60,499	-62.2	43.6	Algérie
Angola	1,714	176	29	3,774	4,122	189	9.2	-95.4	Angola
Cameroon	979	476	1,122	12,209	9,769	9,589	-19.9	-1.8	Cameroun
Burundi				168	82	226	-51.1	176.3	Burundi
Zaire	3,125	986	411	6,843	4,253	1,567	-37.8	-63.1	Zaïre
Central Af. Rep.		9	13	47	23	64	-51.2	175.6	Centrafr. Rép.
Chad	1,115			1,119		29	-100.0	...	Tchad
Congo	315	75	46	386	153	236	-60.3	54.5	Congo
Mali	921	104	336	2,025	3,339	1,559	64.8	-53.3	Mali
Niger	7	9	58	1,265	274	243	-78.2	-11.4	Niger
Benin	133	468	86	1,635	915	695	-44.0	-24.0	Bénin
Rwanda	1,076	58	78	3,166	2,415	2,135	-23.7	-11.5	Rwanda
Burkina Faso	850	591	65	2,006	3,546	480	76.7	-86.4	Burkina Faso
Reunion				2		118	-100.0	...	Réunion
Djibouti	36	39	26	2,825	158	236	-94.4	49.4	Djibouti
Comoros					2		...	-100.0	Comores
French S. Terr.						9	0.0	...	Terr. aust. franç.
Gabon	192	212	105	3,361	1,510	5,274	-55.0	249.2	Gabon
Guinea	35	64	80	1,268	778	1,193	-38.6	53.3	Guinée
Côte-d'Ivoire	30	20	413	2,192	3,364	1,229	53.4	-63.4	Côte-d'Ivoire
Liberia	109	7	17	1,932	2,094	165	8.3	-92.1	Libéria
Madagascar	57	81	112	458	372	295	-18.6	-20.8	Madagascar
Mauritania			523	118	817	1,423	592.8	74.0	Mauritanie
Morocco	24,359	13,500	6,947	70,096	71,715	49,078	2.3	-31.5	Maroc
Guinea-Bissau			4	8	5	9	-28.8	69.2	Guinée-Bissau
Mozambique	271	515	1,725	3,533	4,266	12,326	20.7	188.8	Mozambique
Capa Verde			28			58	0.0	...	Cap-Vert
Sao Tome Prn.	18	4		159	133	30	-16.2	-77.3	Sao Tomé Prn.
Eq. Guinea						78	0.0	...	Guinée équat.

...Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May	92/91	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd) Other Africa									
Senegal	4,817	4,645	343	8,675	14,509	4,576	67.2	-68.4	Sénégal
Togo	51	46	8	592	117	204	-80.0	73.0	Togo
Tunisia	9,145	4,353	52	29,828	19,505	13,631	-34.6	-30.1	Tunisie
Total	101,363	66,763	38,456	371,676	290,162	307,030	-21.9	5.8	Total
Other Asia									
Bangladesh	4,201	4,872	703	67,695	45,152	14,405	-33.2	-68.0	Bangladesh
Sri Lanka	1,171	1,599	1,451	4,513	8,350	5,374	85.0	-35.6	Sri Lanka
Hong Kong	47,195	58,639	41,431	323,199	368,484	270,567	14.0	-26.5	Hong Kong
India	20,886	60,703	11,098	133,528	158,518	118,474	18.7	-25.2	Inde
Malaysia	37,625	27,175	14,171	141,544	97,118	81,516	-31.3	-16.0	Malaisie
Brunei Darussalam	41	46	165	603	969	280	60.6	-71.0	Brunei Darussalam
Pakistan	8,920	4,969	4,766	23,228	26,389	36,175	13.6	37.0	Pakistan
Singapore	39,546	23,204	28,516	161,116	141,058	125,196	-12.4	-11.2	Singapour
Afghanistan	1,492			1,500	47	1	-96.8	-97.6	Afghanistan
Bhutan			6	87	514	84	...	-100.0	Bhoutan
Myanmar	5	18		25		4,236	490.6	-83.6	Myanmar
Cambodia			207	57		34	-100.0	...	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.				543,318	1,132,301	643,724	108.4	-43.1	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	162,847	175,016	135,112	141,239	185,804	216,728	31.5	16.6	Chine, Rép. pop.
Indonesia	30,347	33,559	48,362	3,101,025	3,172,385	3,392,479	2.3	6.9	Indonésie
Japan	677,855	716,633	839,415	20,589	213	157	-98.9	-26.1	Japon
Korea, North	11,510	10	138	870,114	684,152	599,184	-21.3	-12.4	Corée du Nord
Korea, South	175,367	138,672	142,212	449	639	378	42.3	-40.8	Corée du Sud
Nepal	31	9	87	72,749	82,136	92,088	12.9	12.1	Népal
Philippines	8,357	18,435	24,971	202	190	931	-6.2	389.6	Philippines
Macao	8	10	66	408,408	369,393	456,959	-9.5	23.7	Macao
Taiwan	85,986	86,175	82,277	117,198	118,053	133,077	0.7	12.7	Taïwan
Thailand	29,584	27,580	39,066	4,810	3,034	4,449	-36.9	46.6	Thaïlande
Vietnam	544	853	1,374						Viêt-Nam
Total	1,343,528	1,378,185	1,416,156	6,137,206	6,594,914	6,196,508	7.4	-6.0	Total
Oceania									
Nauru						69	0.0	...	Nauru
Papua, N.G.	529	345	331	6,738	2,002	3,091	-70.2	54.4	Papouasie, N.-G.
Australia	44,445	55,896	60,365	250,577	239,834	271,427	-4.2	13.1	Australie
Fiji	104	57	48	976	289	483	-70.3	66.9	Fidji
Tokelau						3	...	-100.0	Tokélaou
Cook Islands	13		5	53		5	-100.0	...	Îles Cook
New Zealand	9,064	6,363	3,486	43,020	46,388	43,794	7.8	-5.5	Nouvelle-Zélande
Kiribati					80		...	-100.0	Kiribati
Tonga	58			175		90	-100.0	...	Tonga
Western Samoa		11		34	52	81	49.6	57.1	Samoa occidentale
Wallis Futuna Is.						6,506	0.0	...	Î. Wallis Futuna
Vanuatu	4			4	7	21	68.8	201.1	Vanuatu
New Caledonia	149	8	44	233	196	401	-15.8	104.3	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	414	1,314	53	1,243	2,811	558	126.0	-80.1	Polynésie fr.
Guam	295	318	79	1,432	2,776	971	93.7	-64.9	Guam
American Samoa						11	...	-100.0	Samoa américaines
U.S. Outlying Is.	36	20	11	84	40	838	-51.5	...	Îles éloigné É.U.
Total	55,116	64,336	64,427	304,573	294,495	328,341	-3.3	11.4	Total
South America									
Guyana	138	792	216	2,904	3,286	3,498	13.1	6.4	Guyane
Argentina	6,727	7,698	6,919	21,182	40,374	31,523	90.6	-21.9	Argentine
Bolivia	171	244	136	620	5,734	3,222	824.7	-43.8	Bolivie
Brazil	40,990	61,271	48,821	196,491	256,895	224,806	30.7	-12.4	Brésil
Chile	11,343	7,597	7,818	60,101	37,141	59,937	-38.2	61.3	Chili

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	May			January to May			Percentage Variation		Pays
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May	92/91	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Janv. à mai	93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
(Cont'd)									(Suite)
South America									Amérique du Sud
Colombia	5,500	10,998	22,093	45,982	72,116	76,139	56.8	5.5	Colombie
Ecuador	3,706	2,012	3,664	18,193	28,430	23,288	56.2	-18.0	Équateur
French Guiana		2		165	35		-78.8	-100.0	Guyane française
Paraguay	177	72	573	584	480	2,652	-17.7	452.5	Paraguay
Peru	2,437	2,319	3,285	28,700	18,934	30,113	-34.0	59.0	Pérou
Surinam	277		25	850	213	502	-74.8	135.3	Surinam
Uruguay	358	1,225	1,062	2,714	5,583	6,530	105.7	16.9	Uruguay
Venezuela	21,015	43,402	27,875	123,615	139,332	118,024	12.7	-15.2	Venezuela
Total	92,845	137,637	122,493	502,105	608,560	580,240	21.2	-4.6	Total
Cont. Amer. Antil									Amér. cent. Antil
Bahamas	935	1,658	1,766	6,567	9,922	6,931	51.0	-30.1	Bahamas
Bermuda	1,544	1,243	1,307	16,424	7,094	29,577	-56.8	316.8	Bermudes
Belize	137	260	351	981	1,140	1,395	16.2	22.3	Belize
Barbados	4,474	2,028	2,316	13,803	8,521	8,815	-38.2	3.4	Barbade
Br. Virgin Is.	64	442	142	227	679	402	198.8	-40.8	Îles Vierges br.
Jamaica	4,875	4,237	5,180	31,937	23,631	31,041	-26.0	31.3	Jamaïque
Cayman Islands	192	114	165	733	3,689	701	403.2	-80.9	Îles Cayman
Turks Caicos Is.	5	18	25	76	117	438	54.6	272.9	Î. Turks Caicos
Trinidad-Tobago	5,071	3,101	4,789	25,298	17,233	26,730	-31.8	55.1	Trinité-Tobago
Montserrat	28	28	15	157	124	96	-21.1	-22.3	Montserrat
Anguilla	10	28	10	89	198	122	122.3	-58.1	Anguilla
St. Kitts-Nevis	107	98	144	755	693	782	-8.1	12.7	St Kitts-Nevis
Antigua-Barbuda	803	1,065	687	2,408	5,054	3,659	109.8	-27.5	Antigua-Barbuda
Dominica	97	93	73	645	646	771	0.1	19.3	Dominique
Grenada	1,830	142	479	2,462	748	2,365	-69.6	216.1	Grenade
Saint Lucia	176	329	256	1,615	2,698	2,820	67.0	4.5	Sainte-Lucie
St. Vincent Gren.	312	319	173	1,101	1,059	912	-3.7	-13.8	St-Vincent Gren.
Costa Rica	1,562	2,259	1,428	7,846	9,439	11,745	20.3	24.4	Costa Rica
Cuba	12,955	18,513	12,141	53,226	45,537	66,200	-14.4	45.3	Cuba
Dominican Rep.	3,320	8,180	4,646	23,507	29,075	27,061	23.6	-6.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	454	852	2,354	5,021	4,013	5,735	-20.0	42.9	El Salvador
Guadeloupe	37	177	79	797	753	779	-5.4	3.4	Guadeloupe
Martinique	50	2,354	1,167	1,100	4,067	3,641	269.4	-10.4	Martinique
Guatemala	2,159	3,922	8,993	8,517	9,637	20,619	13.1	113.9	Guatemala
Haiti	909		75	5,612	2,918	3,769	-48.0	29.1	Haïti
Honduras	159	3,063	362	1,174	6,551	6,049	457.7	-7.6	Honduras
Mexico	49,799	85,690	60,779	189,478	330,872	295,681	74.6	-10.6	Mexique
Neth. Antilles	919	7,899	1,134	5,608	19,509	8,555	247.8	-56.1	Antilles néerl.
Nicaragua	1,757	2,437	630	8,492	5,405	8,912	-36.3	64.8	Nicaragua
Panama	1,096	1,713	2,299	4,948	6,473	8,298	30.8	28.2	Panama
Total	95,849	152,276	113,977	420,616	557,509	584,617	32.5	4.8	Total
All Countries	12,498,966	13,357,451	15,029,407	57,914,278	62,553,564	71,313,955	8.0	14.0	Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
 TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	92/91 93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	92,864	104,153	121,619	429,870	535,605	630,832	24.5	17.7
Food, feed, beverages and tobacco	1,146,049	1,080,345	974,457	4,421,630	5,236,636	4,521,983	18.4	-13.6
Meat and fish	309,583	293,238	302,735	1,267,478	1,305,498	1,330,707	2.9	1.9
Meat, fresh, chilled or frozen	74,497	88,852	96,841	351,199	423,699	496,590	20.6	17.2
Other meat and meat preparations	8,967	8,604	9,360	43,776	44,059	47,509	0.6	7.8
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	38,536	34,423	37,308	177,936	175,492	193,451	-1.3	10.2
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	54,949	36,746	25,057	275,998	211,833	146,454	-23.2	-30.8
Fish, preserved, except canned	11,752	12,392	8,736	93,527	100,270	74,020	7.2	-26.1
Fish, canned	11,662	11,566	10,135	74,418	78,261	60,657	5.1	-22.4
Other fishery foods and feeds	109,217	100,652	115,295	250,621	271,882	312,024	8.4	14.7
Cereals and preparations	600,610	474,440	341,815	2,047,913	2,540,621	1,499,758	24.0	-40.9
Barley	33,606	32,154	38,460	228,855	193,180	117,730	-15.5	-39.0
Wheat	519,217	390,760	241,220	1,598,995	2,092,963	1,083,528	30.8	-48.2
Other cereals, unmilled	9,061	13,759	17,759	48,156	63,702	71,260	32.2	11.8
Hard spring wheat flour	1,083	766	1,026	14,552	11,002	6,848	-24.3	-37.7
Other cereals, milled	16,082	14,191	12,437	57,727	63,938	71,096	10.7	11.1
Cereal preparations	21,559	22,809	30,911	99,626	115,834	149,294	16.2	28.8
Other food, feed, bev. and tobacco	235,855	312,666	329,906	1,106,238	1,390,516	1,691,516	25.6	21.6
Dairy produce, eggs and honey	16,428	36,213	20,694	81,245	105,552	85,981	29.9	-18.5
Fruits and fruit preparations	7,933	7,666	9,808	43,496	52,409	57,171	20.4	9.0
Vegetables & vegetable preparations	42,415	45,271	47,522	231,119	229,244	250,898	-0.8	9.4
Sugar and sugar preparations	24,357	31,002	33,080	112,681	142,880	164,037	26.7	14.8
Other foods and materials for food	26,161	35,080	36,128	113,736	164,229	198,575	44.3	20.9
Oil seed cake and meal	8,489	8,675	13,657	36,773	51,660	62,686	40.4	21.3
Other feeds of vegetable origin	13,979	18,634	21,297	69,772	83,227	79,739	19.2	-4.1
Other fodder and feeds	14,193	17,480	20,646	76,504	83,428	92,783	9.0	11.2
Whisky	32,419	34,335	36,283	153,682	168,895	170,880	9.8	1.1
Other beverages	26,984	32,883	25,520	99,260	122,953	118,621	23.8	-3.5
Tobacco	22,492	45,422	65,265	87,964	186,034	410,142	111.4	120.4
Crude materials, inedible	1,613,565	1,787,136	1,852,601	8,301,980	8,340,889	8,542,490	0.4	2.4
Metal ores, concentrates and scrap	343,854	374,199	338,803	1,595,608	1,560,456	1,291,411	-2.2	-17.2
Iron ores and concentrates	80,995	81,081	75,151	285,692	276,331	203,879	-3.2	-26.2
Scrap iron and steel	13,085	10,025	13,632	66,792	58,024	66,861	-13.1	15.2
Aluminum ores, concentrates and scrap	21,168	24,569	20,611	97,886	112,109	97,113	14.5	-13.3
Copper in ores, concentrates & scrap	65,018	91,281	131,760	374,451	368,601	387,151	-1.5	5.0
Lead in ores, concentrates and scrap	853	4,557	381	18,216	22,844	5,883	25.4	-74.2
Nickel in ores, concentrates & scrap	98,396	65,747	67,778	409,501	321,596	266,662	-21.4	-17.0
Precious metals in ores, conc. & scrap	34,998	23,648	13,688	164,106	143,938	105,685	-12.2	-26.5
Zinc in ores, concentrates and scrap	13,926	54,914	3,107	107,024	180,504	90,819	68.6	-49.6
Oth. metals in ores, conc. and scrap	15,412	18,372	12,692	71,937	76,505	67,356	6.3	-11.9
Other crude materials, inedible	1,269,710	1,412,936	1,513,798	6,706,371	6,780,432	7,251,078	1.1	6.9
Raw hides and skins	19,606	16,049	19,997	96,368	81,154	93,006	-15.7	14.6
Fur skins, undressed	27,493	7,962	7,232	65,655	51,908	41,722	-20.9	-19.6
Other crude animal products	8,104	9,068	11,133	31,771	41,732	50,533	31.3	21.0
Seeds for sowing	1,706	3,159	2,474	22,424	27,760	27,240	23.7	-1.8
Flaxseed	11,087	16,416	6,430	39,294	38,162	38,580	-2.8	1.0
Rapeseed	43,808	67,301	36,591	228,230	243,288	268,940	6.5	10.5
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	16,169	25,817	5,004	49,277	59,490	50,874	20.7	-14.4
Other crude vegetable products	28,796	37,244	42,400	115,941	153,657	171,012	32.5	11.2
Pulpwood	662	15	15	2,954	1,019	2,393	-65.5	134.8
Pulpwood chips	11,680	11,070	6,911	50,515	53,322	51,491	5.5	-3.4
Other crude wood products	11,988	15,221	12,187	52,268	96,242	105,089	84.1	9.1
Textile and related fibres	13,772	24,107	17,210	71,090	100,923	74,446	41.9	-26.2
Crude petroleum	482,481	514,347	563,496	2,833,368	2,618,501	2,713,300	-7.5	3.6
Natural gas	270,855	362,723	473,163	1,517,577	1,745,228	2,437,117	15.0	39.6
Coal & oth. crude bitumin. substances	175,468	196,435	231,900	921,145	922,866	740,631	0.1	-19.7
Asbestos, unmanufactured	29,714	30,385	22,728	153,899	140,067	121,309	-8.9	-13.3
Sulphur	71,480	37,262	9,636	266,070	206,042	87,056	-22.5	-57.7
Other crude non-metallic minerals	18,201	22,382	27,223	72,062	89,569	103,119	24.2	15.1
Other waste and scrap materials	26,632	15,981	18,057	116,452	109,494	73,212	-5.9	-33.1

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
615,899	509	4,738	256	9,427		Animaux vivants
2,435,375	522,301	272,400	60,228	1,231,676		Aliments, provendes, boissons et tabacs
872,951	195,888	112,659	37,350	111,858		Viandes et poissons
347,734	79,315	17,187	4,808	47,543		Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
39,534	2,975	107	16	4,875		Autres viandes à prép. de viande
137,011	35,506	9,233	2,264	9,436		Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
127,346	463	11,496	5,075	2,071		Filets, blocs de poisson frais ou cong.
34,187	1,887	19,582	1,602	16,761		Poisson en conserve, sauf en boîtes
9,767	547	22,078	13,529	14,734		Poissons, en boîtes
177,369	75,193	32,972	10,053	16,435		Autres produits de la pêche
319,531	229,517	20,873	6,178	923,657		Céréales et préparations
9,163	53,751		1	54,813		Orge
89,259	128,319	13,707	4,869	847,373		Blé
53,502	8,763	4,343	263	4,387		Autres céréales, non moulues
1,517	227	513	159	4,430		Farine de blé dur du printemps
22,989	37,305	96	10	10,693		Autres céréales, moulues
143,099	1,149	2,213	874	1,958		Préparations céréalières
1,242,892	96,894	138,868	16,699	196,161		Autres ali., provendes, boissons & tabac
20,402	8,559	14,296	1,342	41,380		Produits laitiers, oeufs et miel
28,894	1,490	17,408	1,199	8,177		Fruits et préparations de fruits
135,379	8,058	43,504	5,499	58,455		Légumes et préparations de légumes
149,387	3,315	3,926	1,138	6,269		Sucre et prép. à base de sucre
171,097	2,226	7,746	3,606	13,899		Autres aliments & mat. pour aliments
42,532	11,162	1,535		7,456		Tourteaux et farine oléagineux
26,716	40,417	183	26	12,394		Autres provendes d'origine végétale
63,032	6,236	9,047	411	14,054		Autres fourrages et provendes
145,996	10,266	7,154	2,243	5,218		Whisky
111,054	1,477	1,598	413	4,077		Autres boissons
348,398	3,683	32,465	816	24,777		Tabac
6,026,147	1,152,199	589,894	189,292	584,955		Matières brutes, non comestibles
333,479	240,355	406,107	169,381	142,088		Minerais, conc. et déchets métallifères
49,180		143,669	8,496	2,533		Minerais et concentrés de fer
56,393	876	322	1,516	7,752		Déchets de fer et d'acier
82,394	13,320	192		1,205		Minerais, conc. et déchets d'aluminium
84,669	174,043	17,763	25,334	85,339		Minerais, conc. et déchets de cuivre
1,688	1,401	2,230		561		Minerais, conc. et déchets de plomb
5,516	461	114,684	128,290	17,709		Minerais, conc. et déchets de nickel
19,484	23,319	56,810		4,070		Minerais, conc., déchets de métaux préc.
8,235	9,165	56,836	1,428	15,154		Minerais, conc. et déchets de zinc
25,916	17,766	11,597	4,314	7,760		Autres min., conc. et déchets métallif.
5,692,667	911,844	183,786	19,911	442,867		Autres matières brutes, non comestibles
44,009	5,927	2,813	139	40,116		Peaux et cuirs bruts
22,443	352	4,110	4,686	10,129		Pelletteries, non apprêtées
30,825	2,013	10,443	3,016	4,235		Autres prod. bruts d'origine animale
21,837	593	3,100	723	984		Graines de semence
14,196	9,723	9,747	187	4,725		Graine de lin
3,555	218,419	34,517	75	12,372		Graine de colza
19,342	7,359	3,910	1,540	18,721		Autres graines, noix et amandes oléagin.
146,696	7,940	3,455	1,112	11,807		Autres matières végétales brutes
1,797			595			Bois à pâte
7,531	43,672	236		51		Copeaux de bois à pâte
36,697	56,580	1,282	1,460	9,069		Autres matières en bois brut
36,121	276	693	210	37,144		Fibres textiles et connexes
2,700,648				12,652		Pétrole brut
2,437,099			17			Gaz naturel
26,790	532,829	37,461	43	143,506		Charbon & substances bitumin. brutes
4,216	17,177	23,762	1,320	74,832		Amiante, non ouvré
27,106			3,932	56,017		Soufre
86,212	7,624	5,860	666	2,755		Autres minéraux non métal. bruts
25,539	1,353	42,392	183	3,744		Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
 TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May Mai			January to May Janvier à mai			Percentage Variation pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	Jan. to May Janv. à mai	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars							
Fabricated materials, inedible	4,132,517	4,286,241	5,026,085	19,956,206	20,255,491	23,575,506	1.4	16.3
Wood and paper	1,766,754	1,894,226	2,172,540	8,520,000	8,794,900	10,542,003	3.2	19.8
Lumber, softwood	525,334	536,407	748,539	2,099,644	2,511,084	3,683,026	19.5	46.6
Lumber, hardwood	11,364	13,790	21,934	48,918	61,141	104,322	24.9	70.6
Shingles and shakes	18,392	28,237	22,561	71,135	102,687	107,344	44.3	4.5
Other sawmill products	1,382	899	1,887	5,026	5,336	5,237	6.1	-1.8
Veneer	13,518	19,554	24,247	59,444	79,362	107,618	33.5	35.6
Plywood	8,563	13,031	13,034	44,601	49,579	64,230	11.1	29.5
Other wood fabricated materials	39,715	64,186	86,718	171,701	277,124	430,666	61.3	55.4
Wood pulp and similar pulp	403,896	428,868	405,910	2,264,893	2,128,830	2,038,745	-6.0	-4.2
Newsprint paper	569,081	582,462	623,760	2,866,521	2,577,835	2,891,677	-10.0	12.1
Other paper for printing	59,194	72,393	84,403	320,894	322,944	371,319	0.6	14.9
Paperboard	41,791	46,862	42,978	197,206	248,427	246,453	25.9	-0.7
Other paper	74,519	87,530	96,563	370,011	430,566	491,362	16.3	14.1
Textiles	64,348	73,408	84,358	278,824	334,013	392,398	19.7	17.4
Yarn, thread, cordage, twine and rope	28,509	27,903	31,258	117,910	132,546	145,979	12.4	10.1
Cotton broad woven fabrics	3,069	5,321	6,295	11,099	16,961	26,268	52.6	55.0
Other broad woven fabrics	8,182	12,894	12,038	33,832	52,963	57,283	56.5	8.1
Other textile fabricated materials	24,586	27,290	34,765	115,981	131,561	162,867	13.4	23.7
Chemicals	667,231	756,759	802,336	3,393,704	3,514,497	3,838,607	3.5	9.2
Chemical elements	13,759	18,010	17,054	77,006	88,921	87,846	15.4	-1.2
Other inorganic chemicals	101,308	144,238	123,446	511,059	579,331	565,234	13.3	-2.4
Organic chemicals	157,485	164,542	168,947	860,887	715,218	775,482	-16.9	8.4
Fertilizers and fertilizer materials	148,197	132,859	163,803	751,144	728,740	803,066	-2.9	10.1
Syn. rubber and plastic materials	124,142	153,931	168,300	673,024	722,924	816,259	7.4	12.9
Plastics basic shapes and forms	55,718	65,624	75,217	241,817	301,278	340,774	24.5	13.1
Other chemical products	66,620	77,551	85,566	278,764	378,083	449,944	35.6	19.0
Iron and steel	307,907	287,140	277,506	1,095,945	1,191,495	1,417,438	8.7	18.9
Ferro-alloys	2,729	2,623	1,749	22,334	12,036	9,800	-46.1	-18.5
Primary iron and steel	28,783	29,581	22,915	100,491	93,624	126,227	-6.8	34.8
Castings and forgings, steel	2,826	2,288	3,239	11,180	14,579	13,023	30.4	-10.6
Bars and rods, steel	31,481	45,793	54,711	132,848	205,816	268,722	54.9	30.5
Plate, sheet and strip, steel	140,840	130,173	125,799	450,952	513,328	583,181	13.8	13.6
Railway track material	1,988	9,317	2,831	26,463	37,495	40,039	41.6	6.7
Other iron and steel and alloys	99,256	67,362	66,259	351,675	314,614	376,445	-10.5	19.6
Non-ferrous metals	798,777	749,012	966,913	3,897,274	3,785,936	4,062,952	-2.8	7.3
Aluminum, including alloys	280,934	267,587	321,227	1,287,667	1,247,056	1,475,785	-3.1	18.3
Copper and alloys	100,824	108,289	96,656	530,810	506,571	541,872	-4.5	6.9
Lead, including alloys	6,829	11,540	6,801	30,589	46,059	39,517	50.5	-14.2
Nickel and alloys	132,341	107,929	89,328	575,147	448,595	386,123	-22.0	-13.9
Precious metals, including alloys	194,459	152,245	387,606	1,074,309	1,119,117	1,230,529	4.1	9.9
Zinc, including alloys	67,751	74,985	50,182	320,720	331,753	297,664	3.4	-10.2
Other non ferrous metals and alloys	15,636	26,434	15,111	78,029	86,783	91,459	11.2	5.3
Other fabricated materials, inedib.	527,498	525,694	722,430	2,770,455	2,634,647	3,322,105	-4.9	26.0
Leather & leather fabricated mats.	3,585	3,776	3,540	14,615	15,345	17,482	4.9	13.9
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	23,930	30,757	32,072	114,115	143,384	168,897	25.6	17.7
Petroleum and coal products	253,919	199,763	350,870	1,520,543	1,180,036	1,597,775	-22.3	35.4
Metal fabricated basic products	110,482	123,412	145,671	509,879	569,187	675,924	11.6	18.7
Abrasive basic products	13,622	18,012	21,452	81,805	78,560	97,316	-3.9	23.8
Oth. non-metal. mineral basic prod.	49,110	56,221	66,864	207,418	219,813	255,183	5.9	16.0
Electricity	42,059	52,500	54,911	173,064	245,175	276,168	41.6	12.6
Other fabricated materials, inedible	30,788	41,250	47,047	149,013	183,145	233,356	22.9	27.4
End products, inedible	5,376,644	5,957,711	6,894,447	24,142,517	27,500,335	33,252,785	13.9	20.9
Industrial machinery	358,042	370,247	464,999	1,720,738	1,848,907	2,209,440	7.4	19.4
Engines and turbines, gen. purpose	21,964	22,733	30,185	123,850	133,985	155,594	8.1	16.1
Electric generators and motors	32,169	28,711	29,695	127,750	161,035	154,806	26.0	-3.8
Other gen. purpose industrial mach.	79,400	93,508	111,457	367,395	452,067	523,313	23.0	15.7
Materials handling mach. and equip.	22,914	26,858	35,831	112,165	126,309	167,068	12.6	32.2
Drilling, excavating, mining mach.	62,814	42,542	51,061	268,525	204,549	279,081	-23.8	36.4
Metalworking machinery	32,989	29,652	41,849	157,544	156,188	182,815	-0.8	17.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
17,713,443	1,538,620	1,898,418	571,396	1,853,628		Matières travaillées, non comestibles
7,430,221	1,245,975	1,073,821	116,064	675,920		Bois et papier
2,511,995	868,022	176,309	34,790	91,908		Bois d'oeuvre, résineux
57,926	4,276	30,982	3,113	8,023		Bois d'oeuvre, feuillus
104,757	140	1,621	568	257		Bardeaux & bardeaux pour façade
5,220		17				Autres sciages
90,973	1,392	8,642	1,859	4,749		Placages
34,081	12,846	14,009	1,130	2,163		Contre-plaqués
400,019	8,946	10,399	841	10,459		Autres demi-produits en bois
972,344	237,261	527,264	49,518	252,356		Pâte de bois et pâte similaire
2,324,140	102,532	238,581	17,117	209,304		Papier journal
343,005	1,710	19,765	1,118	5,719		Autre papier à imprimerie
166,172	3,469	23,905	1,808	51,096		Carton
419,585	5,376	22,320	4,199	39,881		Autre papier
305,414	3,426	40,073	13,718	29,764		Textiles
124,879	804	8,207	7,146	4,940		Filés, fil, cordage, ficelle et corde
24,590	115	151	134	1,276		Tissus de coton larges
44,711	112	5,860	747	5,851		Autres tissus larges
111,233	2,394	25,853	5,690	17,695		Autres demi-prod. en mat. textiles
3,005,234	119,168	147,445	76,492	490,265		Produits chimiques
67,126	4,126	12,539	130	3,923		Éléments chimiques
488,502	17,515	29,607	11,029	18,578		Autres produits chimiques inorgan.
524,060	64,310	44,767	2,136	140,208		Produits chimiques organiques
592,720	22,697	6,437	31,614	149,597		Engrais et matières fertilisantes
626,287	7,883	19,824	25,288	136,975		Caoutchouc synth. et mat. plastiques
310,581	672	11,128	3,300	15,090		Formes de bases en mat. plastiques
395,956	1,963	23,141	2,992	25,891		Autres produits chimiques
1,277,788	1,624	22,529	5,683	109,812		Fer et acier
7,827	1,310	403	146	111		Ferro-alliages
95,508		15,537	85	15,096		Fer et acier primaires
11,317		383	169	1,152		Moulages et pièces forgées en acier
247,639	43	2,057	531	18,450		Barres et tiges en acier
535,456	258	3,496	2,007	41,963		Tôles, feuilles et feuillards d'acier
14,962			79	24,996		Matériel de voie ferrée
365,075	12	651	2,663	8,041		Autres fer, acier et alliages
2,776,860	118,765	528,642	338,905	299,778		Métaux non ferreux
1,080,219	80,941	233,531	14,521	66,571		Aluminium, y compris alliages
334,792	799	141,147	18,992	46,141		Cuivre et alliages
29,139	324	910	3,024	6,119		Plomb, y compris alliages
214,650	21,470	96,547	1,025	52,430		Nickel et alliages
833,377		33,967	273,906	89,277		Métaux précieux, y compris alliages
249,435	5,273	4,283	602	38,069		Zinc, y compris alliages
35,245	9,955	18,254	26,833	1,169		Autres métaux non ferreux et alliages
2,917,923	49,659	85,905	20,530	248,086		Aut. mat. travaillées, non comestibles
11,842		3,243	18	2,378		Cuir & demi-produits en cuir
115,737	13,294	20,814	925	18,125		Huiles, mat. grasses, cires, etc.
1,410,306	31,700	266	9,709	145,791		Dérivés du pétrole et du charbon
576,151	1,154	35,530	4,281	58,807		Ouvrages de base en métal
89,113	291	5,952	1,061	897		Ouvrages de base en abrasifs
225,716	2,143	13,707	2,138	11,477		Aut. prod. minéraux non mét. de base
276,168						Électricité
212,886	1,075	6,391	2,395	10,607		Autres mat. travaillées, non comest.
29,908,684	177,584	1,380,612	340,071	1,445,833		Produits finis, non comestibles
1,643,589	15,354	172,571	36,830	341,094		Machinerie industrielle
115,289	1,664	5,889	734	32,015		Moteurs et turbines d'usage général
127,600	152	17,880	3,766	5,405		Génératrices & moteurs électriques
400,645	1,565	29,744	5,438	85,919		Autre mach. indust. d'usage général
147,411	156	5,238	994	13,268		Machines et équip. de manutention
166,420	1,352	31,306	5,385	74,616		Excavatrices et foreuses pour mines
147,338	249	6,734	1,530	26,961		Machine-outils, travail des métaux

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	May			January to May			Percentage Variation	
	Mai			Janvier à mai			pourcentage	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Industrial machinery								
Woodworking machinery and equipment	11,484	11,014	14,319	48,377	50,794	63,119	4.9	24.2
Construction machinery and equip.	13,307	12,749	15,264	55,338	54,263	78,535	-1.9	44.7
Plastics ind. mach. and equipment	36,939	46,814	76,690	233,087	249,243	327,677	6.9	31.4
Pulp and paper industries machinery	12,635	15,387	13,704	66,839	75,645	72,820	13.1	-3.7
Other special industry machinery	31,421	40,275	44,937	159,862	184,823	204,607	15.6	10.7
Agricultural machinery and tractors								
Soil prep., seeding fertilizing mach.	11,118	8,939	8,664	51,937	46,682	65,339	-10.1	39.9
Combine reaper-threshers and parts	3,936	2,537	3,483	12,723	13,363	14,394	5.0	7.7
Oth. haying and harvesting mach.	6,365	5,568	5,477	25,481	23,794	25,042	-6.6	5.2
Other agric. mach. and equipment	17,938	19,823	17,512	80,118	87,623	92,175	9.3	5.1
Tractors	14,977	13,104	20,566	80,370	68,263	96,230	-15.0	40.9
Transportation equipment								
Rlwy. and street rlwy rolling stock	52,175	50,377	72,394	272,750	248,236	381,262	-8.9	53.5
Passenger automobiles and chassis	1,634,597	1,587,443	1,961,390	6,373,481	7,248,584	9,395,132	13.7	29.6
Trucks, truck tractors and chassis	624,844	803,131	916,191	2,620,042	3,921,388	4,578,868	49.6	16.7
Other motor vehicles	61,981	78,722	64,154	272,367	289,297	366,617	6.2	26.7
Motor vehicle engines and parts	143,753	156,715	191,997	568,539	648,960	855,596	14.1	31.8
Motor vehicle parts, except engines	602,757	733,232	854,164	2,747,948	3,311,637	4,115,512	20.5	24.2
Ships, boats and parts	22,636	35,863	48,094	99,204	161,429	216,287	62.7	33.9
Aircraft complete with engines	146,437	128,347	102,726	561,464	578,035	586,860	2.9	1.5
Aircraft engines and parts	87,394	92,018	127,714	460,389	455,083	547,216	-1.1	20.2
Aircraft parts, except engines	151,323	127,263	99,343	714,003	595,568	477,535	-16.5	-19.8
Other transportation equipment	71,226	85,244	105,162	350,469	411,510	484,588	17.4	17.7
Other equipment and tools								
Heating and refrigeration equipment	32,205	41,987	44,539	162,216	197,940	221,251	22.0	11.7
Cooking equipment for food	4,373	6,056	12,226	21,195	25,825	57,589	21.8	122.9
Elect. lighting and dist. equipment	84,559	106,187	110,721	412,045	491,073	569,638	19.1	15.9
Navigation equipment and parts	5,692	4,970	4,152	39,768	37,038	30,704	-6.8	-17.0
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. eqp.	115,858	162,491	104,411	592,008	593,439	542,292	0.2	-8.6
Hand tools and misc. cutlery	2,891	2,458	2,684	18,105	14,184	14,150	-21.6	-0.2
Office machines and equipment	261,134	297,527	332,603	1,209,348	1,349,701	1,492,182	11.6	10.5
Other equipment and tools	116,131	149,485	183,333	571,851	646,583	875,503	13.0	35.4
Other end products, inedible								
Television, radio sets & phonographs	8,071	4,936	7,999	38,252	25,637	34,202	-32.9	33.4
Oth. telecommunication & rel. equip.	335,663	404,822	453,608	2,233,387	2,025,247	2,193,955	-9.3	8.3
Apparel and apparel accessories	30,762	42,563	56,131	144,140	207,795	288,410	44.1	38.7
Footwear	2,357	2,687	3,883	9,384	10,405	15,183	10.8	45.9
Toys, games, sporting & rec. equip.	24,465	29,336	32,842	101,654	130,369	157,664	28.2	20.9
Other personal and household goods	44,226	53,378	71,039	216,189	259,153	333,676	19.8	28.7
Medicinal & pharm. products, in dosage	15,843	19,739	26,503	86,461	111,930	133,765	29.4	19.5
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	21,403	22,048	23,296	83,807	102,261	112,768	22.0	10.2
Printed matter	39,810	47,965	72,966	184,149	233,464	315,371	26.7	35.0
Photographic goods	40,209	50,321	41,951	200,581	210,548	236,574	4.9	12.3
Firearms, ammunition and ordnance	12,590	25,659	19,940	75,794	82,331	106,775	8.6	29.6
Containers and closures	53,066	70,671	81,966	254,553	313,654	381,377	23.2	21.5
Prefab. buildings and structures	35,746	45,912	40,575	145,921	149,185	158,838	2.2	6.4
Other end products	78,074	67,919	103,053	329,667	324,195	472,802	-1.6	45.8
Special transactions, trade								
	137,325	141,863	160,195	662,073	684,605	790,357	3.4	15.4
Total								
	12,498,966	13,357,451	15,029,407	57,914,278	62,553,564	71,313,955	8.0	14.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to May		1993			Janvier à mai	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
						(Suite)
						Machinerie industrielle
36,232	907	15,471	4,578	5,929		Mach. & équip. à travailler le bois
60,373	431	3,170	841	13,718		Mach. de construction et outillage
269,465	4,426	34,986	6,566	12,252		Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
30,993	2,659	3,908	683	34,574		Mach. pour ind. de pâte et papier
141,817	1,789	18,239	6,329	36,431		Mach. pour autres industries spéciales
273,375	869	4,677	3,250	11,009		Machinerie et tracteurs agricoles
63,984	259	117	506	471		Mach. à prép., ensam. et amender le sol
12,654		285	55	1,399		Moissonneuses-batteuses et pièces
24,205	40	212	144	438		Autres mach. de fenaison et de récolte
80,803	569	2,060	1,453	7,287		Autres machines et mat. agricoles
91,726		2,001	1,089	1,412		Tracteurs
20,892,232	43,858	606,822	110,311	352,254		Matériel de transport
321,957	380	17,478	430	41,015		Mat. roulant de chemin de fer & tram.
9,289,862	4,877	73,643	977	25,771		Voitures particulières et châssis
4,559,808	407	408	5,414	12,830		Camions, tracteurs routiers et châssis
294,190	305	26,857	2,455	42,807		Autres véhicules moteurs
842,043	2,178	2,182	598	8,593		Moteurs de véhicules auto et pièces
3,924,166	20,745	37,423	17,891	115,285		Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
195,638	3,956	7,979	483	8,229		Navires, bateaux et pièces
292,352	3,060	191,459	54,500	45,487		Avions complets y compris moteurs
334,794	563	156,489	23,187	32,183		Moteurs d'avions et leurs pièces
375,631	1,087	84,984	3,480	12,351		Pièces d'avions, sauf moteurs
461,785	6,294	7,916	892	7,698		Autre matériel de transport
3,152,927	43,417	274,706	65,264	266,999		Autre matériel et outils
178,271	1,171	12,159	3,936	25,712		Appareils de chauffage et de réfrig.
50,574	35	4,804	736	1,438		Appareils de cuisson alimentaire
499,895	2,604	20,775	9,121	37,241		Mat. élect. d'éclairage et distrib.
25,076	71	4,164	574	818		Matériel de navigation et pièces
366,450	10,818	54,638	14,090	96,293		Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
10,975	49	1,043	680	1,401		Outils à main & coutellerie diverse
1,240,311	22,379	139,664	27,099	62,728		Machines et matériel de bureau
781,371	6,287	37,455	9,024	41,364		Autres matériel et outils
3,946,560	74,084	321,833	124,414	474,474		Autres produits finis, non comestibles
12,831	32	2,050	156	19,130		Téléviseurs, radios et phonographes
1,795,447	17,066	89,335	60,508	231,597		Autre équip. & matériel de télécomm.
245,300	3,708	9,491	2,983	26,927		Vêtements et acc. vestimentaires
12,064	91	520	199	2,306		Chaussures
125,302	3,052	16,476	4,039	8,793		Jouets, jeux et matériel de sport
274,515	2,596	17,528	6,728	32,307		Aut. effets ménagers et personnels
51,617	1,447	30,087	6,501	44,110		Médicaments & prod. pharm., en dose
56,728	14,604	23,710	6,296	11,428		Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
258,647	413	20,515	2,619	33,176		Imprimés
197,595	729	35,846	276	2,126		Articles photographiques
70,262	329	21,107	1,905	13,169		Armes à feu, munitions et artillerie
362,556	656	7,532	2,054	8,576		Récipients et fermetures
121,942	8,705	9,340	1,032	17,817		Bâtiments & structures préfabriqués
361,746	20,650	38,289	29,111	23,004		Autres produits finis
714,563	1,263	18,975	12,793	42,760		Transactions spéciales, commerciales
57,414,114	3,392,479	4,165,039	1,174,039	5,168,281		Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
		Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
May - Mai									
Newfoundland	1991		31,659	7,090	77,410	382	1,037	117,580	654
	1992		17,767	9,772	76,160	649	1,055	105,405	631
	1993		13,645	37,039	96,760	550	1,279	149,274	5,038
Prince Edward Is.	1991	53	10,847	954	322	514	184	12,878	54
	1992	35	13,381	56	264	967	137	14,842	183
	1993	49	13,470	203	252	1,043	764	15,785	328
Nova Scotia	1991	107	72,563	17,645	46,249	37,497	1,589	175,653	20,882
	1992	43	67,570	19,390	45,914	55,241	1,647	189,808	19,000
	1993	70	68,089	11,738	56,723	58,307	1,990	196,920	17,375
New Brunswick	1991	142	43,860	8,967	202,422	7,574	2,005	264,973	3,822
	1992	310	37,227	35,891	155,260	5,939	2,017	236,647	5,542
	1993	152	45,172	6,493	254,516	9,138	2,385	317,859	15,451
Quebec	1991	3,723	102,801	159,261	923,588	826,927	33,378	2,049,681	143,521
	1992	4,168	132,240	145,595	1,072,473	825,619	32,526	2,212,624	144,713
	1993	2,689	126,020	147,819	1,228,416	1,185,042	39,497	2,729,484	157,488
Ontario	1991	20,719	156,881	233,976	1,457,929	4,268,746	70,333	6,208,585	319,600
	1992	25,442	187,475	202,749	1,519,871	4,762,624	72,050	6,770,213	363,709
	1993	25,434	211,235	149,223	1,757,705	5,299,609	84,298	7,527,505	535,395
Manitoba	1991	16,389	119,167	26,344	76,088	67,066	4,438	309,495	14,306
	1992	18,035	94,372	31,751	77,488	67,789	4,149	293,586	12,011
	1993	18,820	68,978	25,220	70,234	91,266	4,773	279,294	15,884
Saskatchewan	1991	9,281	317,822	112,075	157,739	8,743	2,268	607,930	3,643
	1992	14,945	270,953	118,090	143,420	9,559	2,037	559,005	3,780
	1993	23,129	194,721	136,370	168,907	13,930	2,173	539,233	4,663
Alberta	1991	37,971	191,329	808,491	260,952	60,728	11,923	1,371,396	71,275
	1992	37,673	167,516	917,717	279,149	113,728	17,588	1,533,373	32,086
	1993	47,156	139,553	970,476	330,916	72,527	12,212	1,572,842	34,830
British Columbia	1991	4,475	99,112	237,395	929,815	98,356	10,155	1,379,311	57,012
	1992	3,499	91,840	283,016	916,235	115,554	8,642	1,418,789	47,825
	1993	4,114	93,555	368,012	1,061,314	163,008	10,808	1,700,815	61,463
Yukon/N.W.T.	1991		2	1,361		105	9	1,479	33
	1992			23,105		37	9	23,155	516
	1993		13	3	337	24	11	391	173
All provinces	1991	92,864	1,146,049	1,613,565	4,132,517	5,376,644	137,325	12,498,966	634,808
	1992	104,153	1,080,345	1,787,136	4,286,241	5,957,711	141,863	13,357,451	630,001
	1993	121,619	974,457	1,852,601	5,026,085	6,894,447	160,195	15,029,407	848,095

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports	Année	Province d'origine
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations		
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to May - Janvier à mai									
30	150,904	48,245	478,362	1,856	4,820	684,219	4,199	1991	Terre-Neuve
423	125,990	49,505	373,299	2,897	4,935	557,052	5,644	1992	
	76,158	101,060	420,558	3,438	6,066	607,282	13,340	1993	
180	45,985	2,139	1,374	2,859	568	53,108	547	1991	Î. Prince-Édouard
81	48,092	731	1,085	4,645	483	55,120	892	1992	
188	65,818	879	984	5,018	2,977	75,866	2,130	1993	
423	326,095	69,007	286,238	203,651	6,979	892,395	96,891	1991	Nouvelle-Écosse
445	315,136	78,388	248,012	265,139	7,297	914,420	96,046	1992	
350	305,253	46,935	291,897	272,548	8,589	925,576	90,787	1993	
638	154,902	41,133	993,912	31,844	8,292	1,230,723	16,671	1991	Nouveau-Brunswick
1,241	138,652	93,441	870,003	32,381	8,446	1,144,165	25,462	1992	
754	165,725	79,041	1,091,941	42,429	11,446	1,391,339	40,395	1993	
16,271	416,635	635,100	4,779,223	4,370,659	175,850	10,393,741	693,130	1991	Québec
17,417	509,730	633,939	4,853,980	3,986,425	150,429	10,151,923	873,238	1992	
12,506	724,389	522,661	5,700,450	5,225,894	204,238	12,390,140	830,637	1993	
83,935	743,036	930,443	6,660,926	18,393,982	326,924	27,139,249	1,604,175	1991	Ontario
119,927	921,272	914,792	7,004,851	21,943,919	364,459	31,269,223	1,812,921	1992	
112,775	1,058,687	783,927	7,996,757	26,054,481	398,743	36,405,373	2,377,603	1993	
91,870	416,651	127,657	325,286	340,243	19,228	1,320,938	80,296	1991	Manitoba
90,057	521,369	133,300	347,795	356,177	23,805	1,472,505	65,002	1992	
110,521	313,802	156,561	350,129	417,508	24,932	1,373,456	68,070	1993	
71,265	1,062,313	563,862	752,409	52,442	11,357	2,513,651	17,109	1991	Saskatchewan
87,069	1,350,176	498,290	712,694	45,610	10,555	2,704,396	19,599	1992	
130,685	819,376	582,742	944,173	76,073	12,087	2,565,139	35,455	1993	
144,168	745,071	4,429,986	1,401,040	302,910	59,492	7,082,669	172,562	1991	Alberta
197,498	906,171	4,497,685	1,313,716	374,338	68,025	7,357,437	156,855	1992	
237,750	601,977	5,046,763	1,453,383	428,117	60,772	7,828,765	180,509	1993	
21,053	359,992	1,390,084	4,277,370	441,080	48,521	6,538,103	232,202	1991	Colombie britann.
21,442	400,044	1,333,585	4,530,026	488,585	46,128	6,819,812	221,573	1992	
25,287	390,297	1,192,582	5,324,684	727,017	60,456	7,720,325	306,193	1993	
31	41	64,319	61	986	36	65,477	436	1991	Yukon/T.N.-O.
		107,228	23	214	38	107,505	1,153	1992	
12	495	29,334	544	255	47	30,690	1,231	1993	
429,870	4,421,630	8,301,980	19,956,206	24,142,517	662,073	57,914,278	2,918,223	1991	Toutes les provinces
535,605	5,236,636	8,340,889	20,255,491	27,500,335	684,605	62,553,564	3,278,390	1992	
630,832	4,521,983	8,542,490	23,575,506	33,252,785	790,357	71,313,955	3,946,355	1993	

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de

counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and
- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point

consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,
- la méthode de la dernière base d'appréciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de

but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Commodity Classification:** Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by **Biological Genus** (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by

sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Classification des marchandises:** Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le **règne biologique** (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.)

the **Component Material** from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.)

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

Horizontal - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierarchical order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

Vertical - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

In order to illustrate the hierarchical structure of the H.S., the following example is given:

06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

ou selon la **matière composante** à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

Horizontalement - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

Verticalement - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc.

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

06 - Chapitre

Plante vivantes et produits de la floriculture;

06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcissus;

0601.10.11.10 - Statistical annotation
Daffodil

6. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

7. **Country Classification:** As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

8. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown,

0601.10.11.10 - Annotation statistique
Jonquilles.

6. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

7. **Classification des pays:** À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux Iles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

8. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés,

extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

9. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

Japan:

E.E.C.'86: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

Other O.E.C.D.'86: Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D. '86.

10. Province of Origin/Clearance: Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export. Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

11. Mode of Transport: This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

9. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Iles Vierge américaines à compter de janvier 1990).

Japon:

C.É.E.'86: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

Autres O.C.D.É.'86: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E. '86 et les autres pays de l'O.C.D.É. '86.

10. Province d'origine/dédouanement: Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées. Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

11. Mode de transport: Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

12. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

III Other Subjects

1. Abbreviations: Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (International Trade Division, Statistics Canada).

2. Quantities: Units of measure are available from the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65 - 202).

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes.

12. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

III Autres questions

1. Abréviations: Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (no de catalogue RV55-2/1993F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (Division du commerce international, Statistique Canada).

2. Quantités: Les unités de mesure sont indiquées dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1993F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue).

A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

3. **Values:** Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
June/92	1.1959	0.8361
July/92	1.1917	0.8386
Aug./92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Dec./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Feb./93	1.2597	0.7935
Mar./93	1.2469	0.8019
Apr./93	1.2621	0.7923
May/93	1.2701	0.7875

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

4. **Aggregation of Small Value Countries:** The concept of aggregating small value countries at the

Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

3. **Valeurs:** Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Juin/92	1.1959	0.8361
Juil./92	1.1917	0.8386
Août/92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Déc./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Fév./93	1.2597	0.7935
Mars/93	1.2469	0.8019
Avr./93	1.2621	0.7923
Mai/93	1.2701	0.7875

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

4. **Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur:** L'agrégation, au niveau des

commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous years:** Figures for previous years remain subject to revision until the release of the December data.
- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.

6. **Indexes of Price and Volume:** Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on 1986 = 100. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.

The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.

Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary

marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (no de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
- b. **Données des années précédentes:** Les données des années précédentes sont sujettes à révision jusqu'à la parution des données de décembre.
- c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.

6. **Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base 1986 = 100. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.

Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.

Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous

of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification" (SITC).

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).

- 7. Sources of Further Information:** Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).

La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).

- 7. Sources de renseignements supplémentaires:** Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce, d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (n° 65-001P au catalogue), dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors série "Profil du commerce international canadien (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

2. Elimination of selected adjustments

Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.

Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, que est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont évalués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

2. Élimination de certaines corrections

Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.

- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of good at the plant as well as the inland freight component to the border.

Other adjustments

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

3. Present BOP adjustments

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990, these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.
- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.
- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to

- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les Îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

Autres ajustements

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

3. Corrections BDP actuelles

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.
- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.
- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à

value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.

- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

5. Price Indexes

- a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.

- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabais/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

5. Indices des prix

- a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.

b. **Aggregate Levels:** Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

b. **Niveau agrégé:** Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

	Matrix		Matrix
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3620
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621	Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3621
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3622
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651	Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3651
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986=100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3623
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986=100, raw and seasonally adjusted.	3624	Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3624
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3625	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986= 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3625
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685	Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des ; variations saisonnières valeurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières	3685

JOIN THE *Celebration*

**WITH THE MOST USEFUL
AND ATTRACTIVE
CANADA YEAR BOOK
EVER PUBLISHED.**

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the 1992 Canada Year Book takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

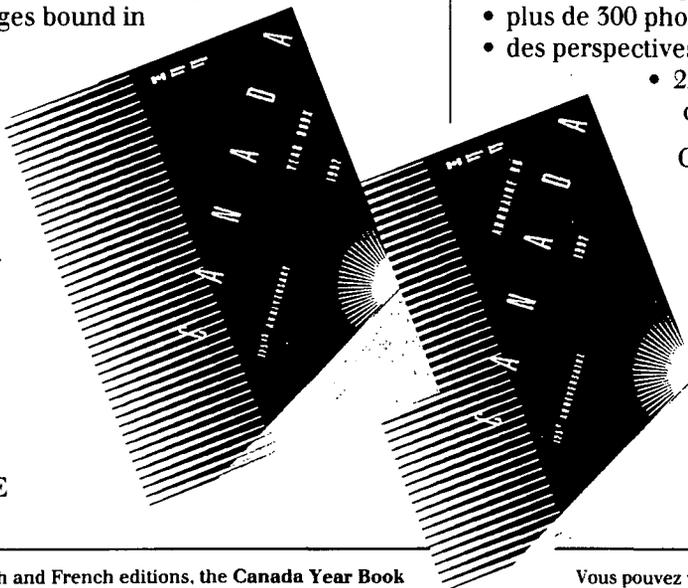
Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the 1992 Canada Year Book is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE



Available in separate English and French editions, the **Canada Year Book** (Cat. No. 11-402E) sells for \$49.95 (plus \$5.05 shipping and handling) in Canada, US \$60 in the United States, and US\$70 in other countries (includes shipping and handling).

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

PARTICIPEZ *à la fête*

**EN VOUS PROCURANT
L'ANNUAIRE DU CANADA
LE PLUS UTILE ET LE PLUS
ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.**

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125^e anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation :
22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIRS

Vous pouvez vous procurer l'Annuaire du Canada (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 \$ (plus 5,05 \$ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 \$ (devises américaines) aux États-Unis et 70 \$ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO: Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 <i>(Please print)</i>	PHONE: 1-800-267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	FAX TO: (613) 951-1584 VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	METHOD OF PAYMENT: <i>(Check only one)</i> <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard Card Number <input type="text"/> Signature _____ Expiry Date <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications. <input type="checkbox"/> Bill me later (Pre-payment required for all publications except subscriptions. Maximum credit \$500.) <input type="checkbox"/> Purchase Order Number <input type="text"/> <i>(Please enclose)</i> Authorized Signature _____
Company _____ Department _____ Attention _____ Address _____ City _____ Province _____ Postal Code _____ Phone _____ Fax _____ Please ensure that all information is completed.			

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.	SUBTOTAL
GST Registration # R121491807	DISCOUNT (if applicable)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.	GST (7%) (Canadian clients only)
	GRAND TOTAL

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093022

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Stat

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010145908

COMMANDE

ENVOYEZ À :



Division de la commercialisation
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en

DATE DUE

SEP 22 1998
OCT 28 1998

Compagnie

Service

À l'attention de

Adresse

Ville

Code postal

V.

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

Envoyez-moi la facture plus tard (Un acompte est exigé pour toutes les publications commandées, sauf pour les abonnements. Un crédit maximum de 500 \$.)

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue

Publication
indiquée
ou
à
commander
sur les
commandes

Abonnement annuel ou
prix de la publication

Canada
\$

États-
Unis
\$ US

Autres
pays
\$ US

Quantité

Total
\$

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093022

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

INTERNATIONAL TRADE DIVISION
Publication List

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL
Liste des publications

Catalogue

Catalogue

65-001P	Preliminary Statement of Canadian International Trade, M	Canada \$10.00 / \$100.00 a year United States \$12.00 / \$120.00 (U.S.) a year Other Countries \$14.00 / \$140.00 (U.S.) a year
10-002	Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, M	Canada \$250.00 a year United States \$350.00 (U.S.) a year Other Countries \$350.00 (U.S.) a year
65-001M	Summary of Canadian International Trade, M	Canada \$18.20 / \$182.00 a year United States \$21.80 / \$218.00 (U.S.) a year Other Countries \$25.50 / \$255.00 (U.S.) a year
65-003M	Exports by Country, Q	Canada \$82.75 / \$331.00 a year United States \$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year Other Countries \$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year
65-004M	Exports by Commodity, M	Canada \$55.10 / \$551.00 a year United States \$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year Other Countries \$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year
65-006M	Imports by Country, Q	Canada \$82.75 / \$331.00 a year United States \$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year Other Countries \$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year
65-007M	Imports by Commodity, M	Canada \$55.10 / \$551.00 a year United States \$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year Other Countries \$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year
65-202M	Exports, Merchandise Trade, A	Canada \$166.00 United States \$199.00 (U.S.) Other Countries \$232.00 (U.S.)
65-203M	Imports, Merchandise Trade, A	Canada \$166.00 United States \$199.00 (U.S.) Other Countries \$232.00 (U.S.)
65-504E	Trade Patterns: Canada - United States (The Manufacturing Industries 1981-1991), O	Canada \$50.00 United States \$60.00 (U.S.) Other Countries \$70.00 (U.S.)

65-001P	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, M	Canada 10 \$ / 100 \$ par année États-Unis 12 \$ / 120 \$ (U.S.) par année Autres pays 14 \$ / 140 \$ (U.S.) par année
10-002	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, M	Canada 250 \$ par année États-Unis 350 \$ (U.S.) par année Autres pays 350 \$ (U.S.) par année
65-001M	Sommaire du commerce international du Canada, M	Canada 18,20 \$ / 182 \$ par année États-Unis 21,80 \$ / 218 \$ (U.S.) par année Autres pays 25,50 \$ / 255 \$ (U.S.) par année
65-003M	Exportations par pays, T	Canada 82,75 \$ / 331 \$ par année États-Unis 99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année Autres pays 115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année
65-004M	Exportations par marchandise, M	Canada 55,10 \$ / 551 \$ par année États-Unis 66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année Autres pays 77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année
65-006M	Importations par pays, T	Canada 82,75 \$ / 331 \$ par année États-Unis 99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année Autres pays 115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année
65-007M	Importations par marchandise, M	Canada 55,10 \$ / 551 \$ par année États-Unis 66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année Autres pays 77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année
65-202M	Exportations, commerce de marchandises, A	Canada 166 \$ États-Unis 199 \$ (U.S.) Autres pays 232 \$ (U.S.)
65-203M	Importations, commerce de marchandises, A	Canada 166 \$ États-Unis 199 \$ (U.S.) Autres pays 232 \$ (U.S.)
65-504F	Évolution du commerce: Canada - États-Unis (Les industries manufacturières 1981-1991), HS	Canada 50 \$ États-Unis 60 \$ (U.S.) Autres pays 70 \$ (U.S.)

M - Monthly, Q - Quarterly, A - Annual, O - Occasional

M - Mensuel, T - Trimestriel, A - Annuel, HS - Hors série

M Publications available on microfiche.
For further information contact:
International Trade Division,
Statistics Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

M Publications disponibles sur microfiches.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:
Division du commerce international,
Statistique Canada,
Ottawa, K1A-0T6. (613) 951-9647

Canadian Customers add 7% Goods and Services Tax.

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7% sur les produits et service.

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

. . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- ✓ determine market shares
- ✓ identify domestic and foreign market trends
- ✓ forecast inventory and plan production
- ✓ describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs?

We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- ✓ U.S. state of destination
- ✓ quantity shipped
- ✓ mode of transport
- ✓ HS class
- ✓ country origin/destination
- ✓ value of commodity shipped

Do You Need Comprehensive World Trade Data?

We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics?

We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:
Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

. . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins?

Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- ✓ état américain de destination
- ✓ quantité expédiée
- ✓ valeur des marchandises expédiées
- ✓ classe du SH
- ✓ pays d'origine/de destination
- ✓ mode de transport

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial?

Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant des statistiques actuelles sur le commerce?

Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:
Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél.: (613) 951-9647
Télé.: (613) 951-0117